

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Viernes, 6 de enero de 1984

Ptas. 40

NISSAN

NISSAN PATROL

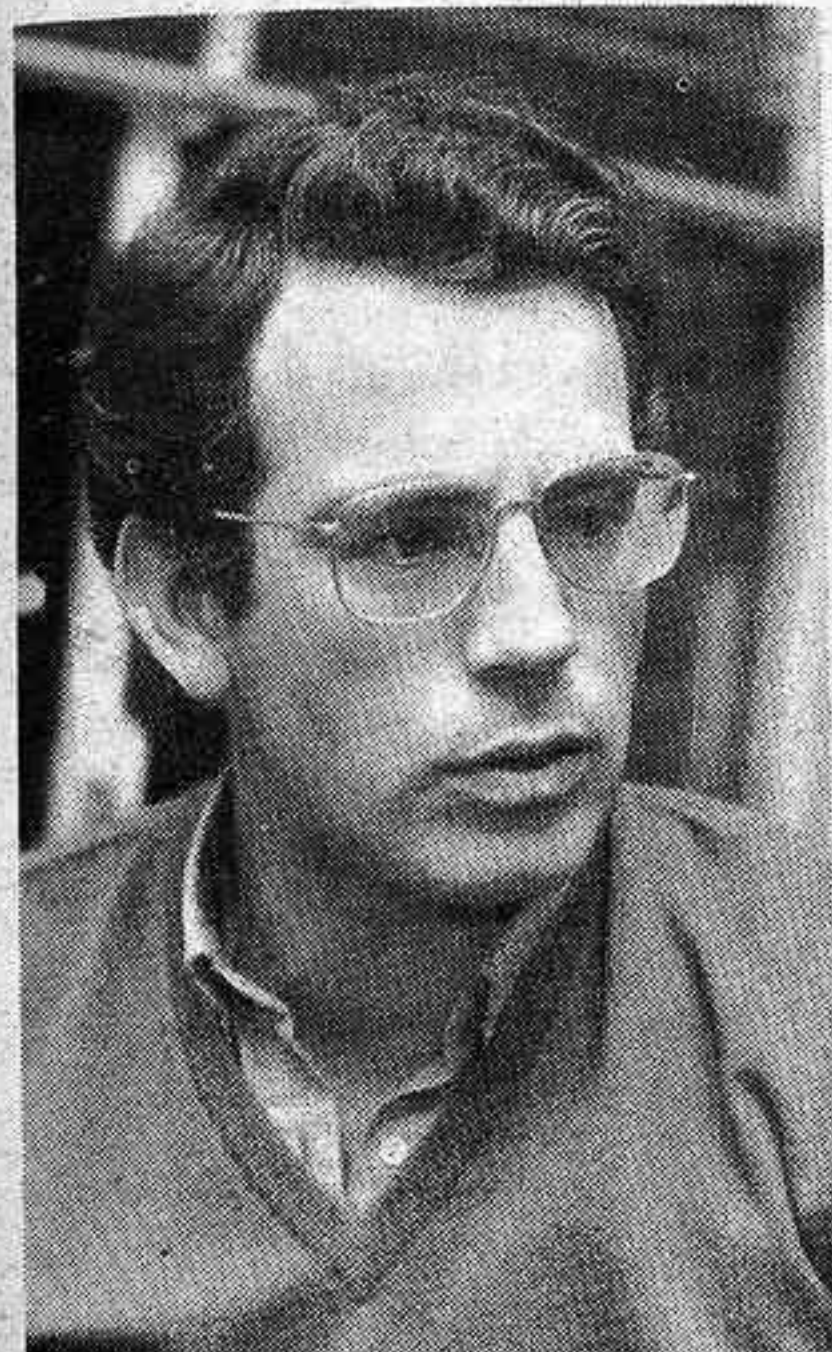


Satra

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón

El windsurfista nos cuenta su experiencia

PABLO ESTELLER, SEIS HORAS PERDIDO SOBRE UNA TABLA DE WINDSURFING



entre las olas de las costas de Benicasim.

Pablo Esteller, empleado de banca aficionado a la electrónica y el windsurfing, deporte al que le ha dedicado mucho tiempo y dinero en el último año, se encuentra ahora en su casa, tranquilo, mimado por sus padres y hermanos y extrañado ante esta ola de popularidad que el suceso ha provocado en su vida. «La verdad es que ha habido más windsurfistas que lo han pasado mucho peor que yo anoche y no se les ha dado ninguna importancia». Pero en Castellón es la primera vez que acontece un suceso como este; en el mes de enero y con un mar embravecido. El padre del aventurero, Pablo Esteller Esteller, nos confirma que la televisión, «La Vanguardia» y otros medios de comunicación se han interesado por el relato de Pablo junior.

Foto: Heredio (Pág. 25)

«Hubo momentos en los que temí por mi vida, pero nunca perdí la esperanza de que me encontrarán. Así define su aventura nocturna Pablo Esteller Gascó, el windsurfista de 30 años, que durante más de seis horas permaneció perdido



La estrella de Oriente condujo hasta Castellón a los Reyes Magos.

En Castellón, como en otras tantas poblaciones de nuestra provincia, Melchor, Gaspar y Baltasar trajeron junto al oro, incienso y mirra un inmenso mensaje de felicidad para que los niños sigan nutriendo esa envidiable imaginación de que hacen gala constantemente.

Cerca de veintidós mil personas se congregaron en las calles del Grao y de Castellón para dar la bienvenida a todo el séquito real, formado por unas setecientas cincuenta personas.

Hoy los niños habrán visto colmados sus deseos. Por la mañana nuestras calles se convertirán en una demostración palpable de lo cargados que han venido los Reyes Magos. Para ser niño anoche bastaba con recordar los años en que esperábamos el día seis con verdaderas ansias, las mismas, que reflejaban los niños que ayer ocuparon nuestras calles.

(Páginas interiores) Foto: Heredio

EL CONSELL ESTUDIA EL BORRADOR DEL ANTEPROYECTO DE LEY DE AGUAS

Desde hace dos semanas, responsables políticos y técnicos de la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo y de la de Transportes, estudian el borrador del anteproyecto de Ley de Aguas, bajo la dirección de su titular, Vicente Llombart. Según declaró a MEDITERRANEO este conseller, «lo que está estudiando la Consellería es un borrador del que en estos momentos se hace cargo el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo». Sobre esta base, el titular de la Consellería de estas competencias explicó que el pasado 22 de diciembre, él mismo, junto con el presidente de la Generalitat Valenciana estuvieron cuestionando diversos asuntos con el ministro Julián Campo. (Pág. 31)

Los daños son cuantiosos, aunque no hay que lamentar desgracias personales

FABRICA DE CALZADOS DESTRUIDA POR UN INCENDIO, EN VILLAVIEJA

La fábrica de zapatos de la empresa Padiñes, en Villavieja, quedó casi completamente destruida anoche a consecuencia de un incendio declarado en dicha industria.

El suceso, que se inició pasadas las ocho y media de la noche de ayer, pronto adquirió grandes proporciones dada la alta combustibilidad del material almacenado. Hasta el lugar del incendio, situado en el kilómetro 1,100 de la carretera de Villavieja a Vall de Uxó se desplazó el retén número 3 del Parque de Bomberos de Castellón, al mando del sargento Galmés, al tiempo que llegaban también bomberos voluntarios de las localidades de Vila-real, Nules, Burriana y Vall de Uxó, con sus medios técnicos. Guardia Civil de Nules y Castellón, así como la Policía Municipal de Villavieja se desplazaron hasta el lugar del siniestro para colaborar en la extinción del incendio que a la hora de cerrar nuestra edición, dos de la madrugada, estaba ya controlado, esperándose su extinción en breve espacio de tiempo.

Según información recogida por nuestra redacción, los daños en la fábrica de calzados Padiñes son hasta este momento difíciles de calcular, aunque diversas fuentes consultadas coincidían en señalar que las pérdidas son cuantiosas habida cuenta de que la factoría puede haber quedado destruida en más de un noventa por ciento de sus instalaciones.

Aunque este extremo no se ha podido confirmarse oficialmente, parece evidente que las instalaciones de la empresa siniestrada estaban dotadas de una avanzada tecnología, ya que la instalación de esta industria se remontaba escasamente a dos años atrás.

Nuestra provincia jugaba 245 millones

Sorteo del Niño: No hubo suerte

La suerte gorda del primer sorteo de lotería del año, el del Niño, casi tan popular como el de Navidad, pasó de largo por nuestra provincia. Queda por saber ahora qué ocurre con los premios menores, que también con esos se puede obtener un buen pico, porque de los tres primeros nada de nada. Y no ha sido porque Castellón no se haya esforzado en jugar, que este año se han superado ampliamente las cifras de 1982 para este mismo sorteo.

(Pág. 3)

LISTA COMPLETA en Pág. 15



MAÑANA EMPIEZAN NUESTRAS REBAJAS

rey'don

castellón

Rey Don Jaime.18

«Grupo político-religioso, que agrupa al 9 por ciento de la población musulmana, y al que la Revolución Islámica de Irán les da nuevo protagonismo».

a) **Vocablo e historia** La palabra árabe «si», en una de sus acepciones más generalizadas, se traduce por: «Partido; bando; grupo». Se aplica, por antonomasia, al partido político que reivindicaba para Alí Ibn Abu Talib (Primo hermano y yerno del Profeta por su matrimonio con Fátima) y para sus descendientes, el derecho exclusivo para asumir el jefato de la Comunidad Musulmana. El área geográfica que concita mayor número de chitas es Irán.

La sia cobra actividad a la muerte de Omar Ibn Al Jattab, segundo Jalifa de la Comunidad Musulmana (644 de J. C.). El «Comité de los Seis Eminentes», nombrado por Omar, en los últimos momentos de su vida, debe designar la persona que asuma el Jalifato. Tras difícil negociación restan dos candidatos: Alí Ibn Abu Talib y Uztman Ibn Al Affan (también yerno del Profeta y destacado miembro del clan de los omeyas). La elección se decanta en favor de Uztman, al comprometerse a seguir, a pie de letra, las líneas políticas de Abu Bakr y Omar; mientras que Alí se proponía introducir ciertas innovaciones, que darían mayor agilidad al engranaje político islámico.

Al morir asesinado Uztman (en el año 656 de J. C., 35 de la hégira) todo hacía suponer que Alí no encontraría serias dificultades para asumir el jefato; pero Muawiya, primo hermano de Uztman y gobernador de Siria, se opuso a la designación, aunque de hecho Alí ya ejerciese el poder. En aras de evitar guerras civiles se entablan las «Negociaciones de Siffin» (657 de J. C., 38 de la hégira). Transcurren más de tres meses en estériles discusiones; luego se nombran dos árbitros: Amr Ben al As (El conquistador de Egipto y representante de los omeyas) y Abu Musa (jefe de los «qurra» y representante de Alí) El arbitraje se hizo tan largo que Alí —quien había regresado a Kufa, en espera del resultado— murió asesinado (661=40 h.) sin saber el veredicto.

Poco tiempo duró el jefato de su hijo mayor Hassan ya que Muawiya, habiendo fortalecido sus fuerzas con la incorporación de los egipcios, gracias a las buenas gestiones de Al As, llega a un acuerdo con Hassan, quien abdica y se retira a Medina, asumiendo el omeya el jefato.

A la muerte de Muawiya el sélido régimen político, que había edificado con tantos cuidados, sufre fuertes sacudidas, debido al gran número de enemigos que creó su carácter autoritario y la aplicación del dinasticismo, en favor de su hijo Yazid y que disgustó a muchos jefes tribales.

El primer desafío llega de parte de Husayn, el hijo menor de Alí, quien se apresuró a desafiar al omeya, en las llanuras desérticas de Kurbala, acompañado sólo por sus familiares y un reducido grupo de «partidarios» de su padre. La numerosa fuerza omeya pudo masacrar fácilmente a sus opositores, en Kurbala, a las afueras de Kufa. Juseyn sufre cruenta muerte. Su sangre no fue estéril; pues un «héroe»; una historia y un movimiento político: los chitas, han nacido.

b) **Doctrina y política** No difieren, substancialmente, en los pilares básicos de la fe islámica, los chitas de los sunni-

Los chitas

tas (fieles ortodoxos de la «Tradicición» y que concitan el 90 por ciento de los musulmanes).

Al Quran (El Corán) es para ellos el «Libro Revelado» y comparten muchos de los «hadices» (Dichos y hechos del Profeta Muhammad (Mahoma), la bendición de Dios y la paz sean con él.

Las diferencias surgen en aquellas narraciones, que contienen algunos relatos, que los chitas consideran: «no favorables a sus intereses legitimistas» y que atentan, por tanto, a sus reivindicaciones, en la suprema dirección de la Comunidad. La imagen y mejoría de Alí Ibn Abu Talib, como «fiel compañero del Profeta» y luchador incansable por la «causa islámica», es valorada por los propios sunnies, quienes proclaman sus valiosos títulos y condenan las persecuciones y asesinatos que sobre Alí y sus seguidores se prodigaron.

Es en el sistema y conducción política donde surgen las divergencias. Mientras que los «Hariyies» (los que salen fuera y que constituyen el casi 1 por ciento restante de la población musulmana) abogaban por un poder político democrático, de libre elección entre todos los musulmanes, en la asunción de la Primera Magistratura del Estado; los sunnies limitaban el ámbito de la elección a la tribu de los kuraichitas de La Meca, los chitas defendían que «sólo los descendientes de Alí ostentaban los legítimos derechos para la Jefatura de la Comunidad Musulmana».

La cabeza visible del «Poder temporal» o vicerregente (la potestad absoluta sólo reside en Dios) para los sunnies era el «Falifa» (sucesor); en cambio, para los chitas lo encarnaba el «Iman». El sistema se bifurca: Jalifato o Imamato.

El Jalifa, para los sunnies, es el «soberano temporal encargado de proteger la religión musulmana». Sus dotes y capacidad espiritual no sobresalen de los demás musulmanes, a no ser por su exquisita piedad y buena conducta. El Iman, para los chitas, acumula, además, las virtudes de: «Impecabilidad e infalibilidad» y un cierto conocimiento de lo oculto, lo cual es del todo inadmisibile para los sunnies, cuyas virtudes de impecabilidad e infalibilidad, sólo se podrían admitir, en parte, para los profetas. En cuanto al «conocimiento de lo oculto», afirman que es un atributo exclusivo de Dios.

Arguyen los chitas que la «esencia y total conocimiento de Al Quran sólo está al alcance de los imanes y será promulgado por el «Ultimo Imam» (El Iman Magdí) el día de su «venida». Mientras y a efectos litúrgicos, siguen el actual texto coránico.

Portavoces del Imán Oculto o Imán del Tiempo, son los «Mulla» nombre que aplican los chitas a quienes profesan estudios, muy profundos, de dogmática o derecho. Entre las funciones de los Mulla caben: la vigilancia y crítica de la actuación de «reyes, príncipes, o sha y cualquier otro persona que ostente el poder, ya que sólo son: «Meros represen-

tantes del Iman ausente». Y no vacilan en alzar, airadamente, su voz, cuando consideran que «gobiernan en error o injusticia».

A su vez los Mulla se dividían en dos tendencias: los «Ahbaries» y los «Usulies». Los primeros, más tradicionalistas, sólo reconocen, como fuentes de derecho, Al Quran y la Sunna, con las aportaciones chitas. Los segundos aceptan, además, el Apl (razón) y en algunas circunstancias muy especiales el Qiyas (analogía) y el Iymaa (consenso), como fuentes de derecho.

Los chitas se agrupaban, mayoritariamente, en dos grandes bloques: Los Duodecimanos y los septimanos (o Ismailies) según el número de imanes que precederán al Imann Madhí, ya sean doce o siete.

En general y en cuestiones de derecho, los chitas, dada la «infalibilidad» del Iman, aseguran que no se precisan otras fuentes de derecho que las tradicionales y el dictamen del propio Imann y en su ausencia, de su portavoz. Por esta razón algunos historiadores europeos y en este aspecto, consideran a los sunnies como: «Doctrina jurídica que admite, en algunas circunstancias, el «consenso» y a los chitas de Doctrina jurídica de «autoridad».

c) **Peculiaridades:** Entre los chitas se practican algunas particularidades:

- En el cumplimiento de los actos rituales de la oración.
- En la ablución (Uduu) de los pies.
- En las jaculatorias en la llamada a la oración (Adán) y
- En el número de alabanzas a Dios (Takbir) en los funerales. También existe una variante en la cuestión matrimonial. Entre los chitas era lícito el «matrimonio temporal de los viajeros». En dicho matrimonio a «tiempo establecido» se fijaban la dote y demás cláusulas legales. Terminado el plazo el matrimonio se disolvía automáticamente. Esta modalidad ha caído en desuso. En cuanto a los «hadices», las narraciones atribuidas al profeta y que para los sunnies han de contar con una transmisión en cadena hasta llegar al profeta, los chitas la aceptan si llega hasta uno de sus imanes.

El calendario chita añade, a las tradicionales fiestas musulmanas, otras dos de significado y recuerdo muy particular:

- La del 18 del mes Du-l-Hiyyá, en la que el profeta impuso sobre la cabeza de Alí un turbante verde, signo de especial distinción, en la alquería de Humm, camino de Medina a la Meca, y

- La del 10 del mes de Muharram, conmemoración de la trágica muerte de Huseyn, en la batalla de Kurbala. En dicha fecha, en el desfile de penitentes y al ritmo de tambores, los más osados y entusiastas se autflagelan y torturan violentamente, hasta sangra profusamente, tiñendo de rojo las blancas túnicas.

Alvaro Machordom Comins

Secretario General de la Comunidad Musulmana de España



La senyera i Vila-real

Senyor Director:

El no portar les ulleres, i guiant-me per el títol «La senyera...» m'ha obligat a fer el ridícul, i fer unes afirmacions

diguem-ne falses, llàstima, tanta il·lusió que m'havia fet el que jo creia que havien fet treure el blau al balcó de la Casa la Vila. Perdó.

Josep Casalta

Leyes y jueces

Ya es hora de que en este país cambien algunas leyes o jueces porque los ciudadanos y contribuyentes que trabajamos y contribuimos para mantener a unos representantes de la ley estamos hartos de ver cómo ciertos delincuentes profesionales y peligrosos son detenidos por las fuerzas de orden público y puestos en libertad por los jueces de turno.

José Alcaraz Urrea



ESTO PASA

No escarmientan

A estas alturas resulta francamente increíble que todavía se envase aceite, para el consumo humano, sin control de ninguna clase.

Hace unos días, desde estas mismas páginas, se daba cuenta del alijo aprehendido por la Guardia Civil de unos 1.300 litros de aceite envasado en recipientes de plástico, que sin marca, ni etiqueta, ni, por supuesto, con control sanitario alguno se disponían para ser trasladados a Barcelona, casi con toda seguridad para consumo humano.

¿Es que no ha habido bastantes problemas con lo del aceite? ¿Es que no ha causado ya demasiadas víctimas? ¿Se pretende continuar explotando el sistema del aceite barato para envenenar a la gente? ¿O es que la ambición no tiene medidas —ni por supuesto conciencia—, para evitar que caigan más personas enfermas de aquella maldita intoxicación colectiva que tuvimos, algunas de las cuales siguen sufriendo en sus cuerpos los problemas que planteó aquella adulteración?

Caiga sobre estos desaprensivos el peso de la justicia, inhabilitándoles para «in aeternum» en menesteres de suministro de cualquier producto destinado al consumo.

No es suficiente con incautarse del producto, analizando y declarar su toxicidad —si es que la tiene—, sino que caiga el peso total de autoridades sobre estos desaprensivos.

Sea o no sea tóxico el aceite, lo cierto es que la actual legislación no permite la venta de productos destinados al consumo de personas sin unas garantías para la venta. Amén de conocer la procedencia del producto, así como fechas de caducidad, etc.

Es doblemente culplable quien, aprovechándose del estado de necesidad de las personas, les facilita productos a muy bajo precios, sin que importe el daño que pueden producir. Mucho más si, como se presupone, el producto está adulterado con otros ingredientes que quitan pureza al producto.

¡Desenmascaremos a estos que juegan con la vida humana! ¡Hagamos uso de los medios que se ponen a nuestro alcance para cortar de raíz estos fraudes!

Terminemos de una vez por todas con estos especuladores del consumo, cuya conciencia no les dice nada, pero quizá si les diga algo sus cuentas corrientes. Sólo un propósito colectivo de acabar para siempre con estas manipulaciones logrará desterrar para siempre a estos auténticos enemigos del pueblo.

Demóstenes

Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.118

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Por tercer mes consecutivo

EL PARO DISMINUYE EN CASTELLÓN

● En diciembre, 17.914 trabajadores sin empleo

Durante el último mes de este año pasado, el paro registrado en nuestra provincia ha experimentado una sensible reducción del 1,65 por ciento, que en términos reales equivale a disminuir en trescientos dos trabajadores las cifras de desempleo que, después de haber alcanzado su incidencia máxima en el mes de septiembre, con 19.292 parados, vuelven a aproximarse a la situación existente a comienzos del año 83. Concretamente, en el mes de diciembre el paro afectaba a 17.914 trabajadores, mientras que en enero eran 17.751. Hace ya tres meses que los registros de desempleo están disminuyendo en nuestra provincia. Primero de una forma mínima y luego con porcentajes más representativos. Basta examinar los datos del tercer cuatrimestre en su conjunto: septiembre, 19.292 parados, techo máximo del año; octubre, 19.220; noviembre, 18.216, y por último, en diciembre, como ya hemos indicado, 17.914, lo que representa tener trescientos dos parados menos que en el mes anterior.

Sin embargo, esa mejor situación no ha sido general en todos los sectores. Así, mientras se ha reducido el desempleo registrado en la agricultura, los servicios y el paro juvenil, ha habido aumentos en la industria y la construcción.

La distribución sectorial del paro registrado en la provincia durante el mes de diciembre es esta:

- Agricultura: 607 desempleados. Había 640 en noviembre.
- Industria: 4.473. En noviembre eran 4.330.
- Construcción: 2.635. Eran 2.497 parados en el mes anterior.
- Servicios: 4.653. Había en noviembre 5.169 desempleados en este sector, que es el que más ha mejorado con una reducción quinientos dieciséis parados menos.

- Paro juvenil: 5.546. En noviembre los jóvenes sin empleo fueron 5.580.

Al terminar el año 83, por tanto, el paro afectaba al 11,28 por ciento de la población activa de la provincia. En el mes de noviembre tal porcentaje estaba situado en el 11,47 por ciento. Y en septiembre, que como ya hemos señalado ha sido el peor mes de 1983, llegó a alcanzar el 11,90 por ciento.

Este porcentaje es sensiblemente inferior a la media de desempleo en el conjunto de la Comunidad Valenciana y a la media española.

Como recientemente señalaba el gobernador civil, Joaquín Azagra, en una reunión de fin de año con los informadores castellonenses, los resultados estadísticos correspondientes al paro registrado, ponen de manifiesto que se ha desacelerado el ritmo de aumento del paro, y además, los últimos resultados destacan un cambio de signo, confirmando la ruptura de la línea ascendente seguida desde mayo a septiembre.

Esta mejora ha sido consecuencia, en parte, de la actividad laboral que genera el desarrollo de la campaña naranjera, que da ocupación no sólo a los trabajadores del campo, sino a colectivos procedentes de otros sectores, incluidas personas procedentes de provincias donde el paro tiene una incidencia muy superior a la nuestra.



Un grupo de arquitectos efectuará la catalogación

BENICASIM PROTEGERÁ SUS EDIFICIOS DE INTERÉS ARQUITECTÓNICO

El Ayuntamiento de Benicasim ha dado un nuevo paso en su línea de protección del patrimonio arquitectónico del término municipal, iniciada con la aprobación del polémico plan de protección de las viejas villas situadas en la zona comprendida entre el Voramar y la Torre de San Vicente. Ahora, el pleno municipal acaba de aprobar, por mayoría, la confección de un «Catálogo del Patrimonio Arquitectónico» y de nuevo ha vuelto a hacer acto de presencia la discrepancia que respecto a estos temas urbanísticos enfrenta a los distintos grupos que integran la corporación. El citado catálogo debe servir como instrumento identificador, para la aplicación de las medidas protectoras de dicho patrimonio que se puedan recoger en el Plan General de Ordenación Urbana de Benicasim, que actualmente se encuentra en fase de adaptación y revisión. La vigente Ley del Suelo contempla la posibilidad de elaborar un catálogo de la naturaleza del que se propone realizar el Ayuntamiento de Benicasim y cuya ejecución material ha sido encomendada a un grupo de arquitectos integrado por Gaspar Muñoz Cosme, Antonio Azcárraga Gómez, y Enrique Llop Vidal. El documento que deberá elaborar este colectivo de arquitectos contendrá —según el contrato firmado entre éstos y el alcalde— «la catalogación de elementos urbanos, edificios de

interés y conjuntos urbanos, masías y unidades de arquitectura urbana y rural, así como las directrices de protección correspondientes». El catálogo se incorporará al Plan General o a un Plan Especial de Protección. Inicialmente se considera que los elementos a catalogar son unos cien. Cada unidad contendrá la ficha básica y fichas complementarias que sirvan para su descripción e identificación, junto con las fotografías correspondientes. Además se elaborará una relación de todos los elementos y unidades objeto de catálogo y plano a escala donde aparezcan ubicados e identificados los elementos de referencia.

Consideramos que el acuerdo adoptado por el Pleno del Ayuntamiento constituye un paso importante para proteger el patrimonio arquitectónico local, después de muchos años en los que el abandono municipal respecto a estas cuestiones —quizá porque primó más el interés por el aprovechamiento de las posibilidades de edificación, que la conservación de aquellos inmuebles que forman parte de la historia antigua o más reciente de la localidad— hizo que se cometieran algunos abusos y destrucciones auténticamente aberrantes.

Sin embargo, en contra de lo que cabía suponer ante una cuestión tan clara, en el Pleno no hubo acuerdo. El grupo independiente ADIB, que no se opone, según José

Luis Tárrega, a la existencia de un catálogo como el propuesto, se opuso, sin embargo, por considerar que faltaba un estudio serio de las consecuencias y trató que recibirán los titulares de los inmuebles afectados. El grupo popular también se opuso, señalando Eliseo Salvador que este catálogo es consecuencia directa del plan especial de protección de las villas viejas, sobre el que está pendiente el recurso interpuesto por los cinco concejales que integran la oposición municipal. Juan Bonet, del PDL, que está a favor de la catalogación del patrimonio arquitectónico, señaló en la sesión plenaria que es ahora cuando el Ayuntamiento podrá adoptar las decisiones de protección y posibles ayudas, mientras el socialista Antonio Gimeno considera que la Corporación debe estar orgullosa de que Benicasim sea el primer pueblo de la provincia que acomete la confección de un catálogo semejante. Por nuestra parte, consideramos que el Ayuntamiento de Benicasim ha empezado a hacer las cosas bien respecto a la conservación de su patrimonio arquitectónico, evitando así que se cometan nuevos abusos. En el término municipal hay bastantes edificios dignos de mejor suerte que la destrucción. Muestras de una arquitectura típica de distintas épocas. Entre las que destacan no sólo algunas villas, sino también y de modo especial, varias masías, capaces de despertar la admiración de cualquier persona con un mínimo de sensibilidad. Luchar y trabajar contra la corriente abandonista, que junto con la especulación es el principal enemigo de tales inmuebles, es un objetivo merecedor de apoyo.

Nuestra provincia jugaba 245 millones

Sorteo del Niño: no hubo suerte

La suerte gorda del primer sorteo de lotería del año, el del Niño, casi tan popular como el de Navidad, pasó de largo por nuestra provincia. Queda por saber ahora que ocurre con los premios menores, que también con esos se puede obtener un buen pico, porque de los tres primeros —los de doscientos, cien y cincuenta millones de pesetas al número—, nada de nada. Y no ha sido porque Castellón no se haya esforzado en jugar, que se han superado ampliamente las cifras de 1982 para este mismo sorteo.

En el sorteo del Niño del año pasado nuestra provincia jugó 192.820.000 pesetas, de las que recuperó 102.738.000 pesetas, importe de los premios obtenidos.

Este año las ventas en el conjunto de la provincia han alcanzado la cifra de 245.346.000 pesetas, es decir, 52.726.000 pesetas más que en el pasado. Del total de lotería vendida en las comarcas castellonenses, la

capital se ha llevado la palma, con 129.480.000 pesetas.

Este incremento ha sido consecuencia, fundamentalmente de la reacción popular producida por los premios que le correspondieron a Castellón en el pasado sorteo de Navidad en el que, como se recordará, la administración de lotería de la calle Mayor repartió doscientos sesenta y cuatro millones de pesetas de un quinto premio y además varias personas —trabajadores

de la empresa Dusen y el propietario del Bar Blasco— llevaban diversas cantidades del premio gordo, el que cayó en Barcelona.

El servicio de lotería de la Delegación de Hacienda de Castellón ha confirmado a nuestra redacción que se han vendido casi toda la lotería recibida. Las devoluciones de última hora han sido mínimas, lo que pone de relieve el interés que el sorteo del Niño había despertado entre los castellonenses, que han comenzado el año jugando fuerte.



TAPICERIAS
AGOST

DECORACION

República Argentina, 8

CASTELLÓN

Tribuna libre

La aventura de las ideas

RECREAR LAS INSTITUCIONES

Por Alvaro Monferrer Monfort

Siempre he sentido en mi interior una vena libertaria. Siempre me he reído de las palabras grandilocuentes, de los representantes elegidos, o no, de todo poder sobre la tierra. He vivido la vida interna de los partidos políticos y nadie sabía nunca dónde ubicarme. Ha habido momentos en que me apretaban las clavijas y nadie ha conseguido nunca que me pronunciase. Hay quien lo atribuye a mi habilidad para ser confuso pareciendo claro y claro pareciendo confuso. Pero en una ocasión me llevé una tremenda filípica por reírme y poner cara de fastidio en un discurso —mejor dicho, una plática— con motivo de la muerte de un papa.

Pero no es éste el lugar de las confidencias personales. No obstante, si quiero dejar constancia de una tremenda desilusión. Ante la palabra «Autonomía» he sentido hace tiempo gran esperanza. Poco a poco he llegado al convencimiento —y así lo he repetido en público y en privado, medio en serio o medio en broma— de que el poder cuanto más lejos mejor. Con lo que mi esperanza anda ya por otros derroteros.

Se dijo hace tiempo que la naturaleza era de derechas y el progreso, la cultura, de izquierdas. Ocorre, que, en la medida en que el progreso alcanza a todo el mundo, pocos quieren seguir una aventura que, a lo mejor, acabará quitándoles lo que han conseguido. A lo peor, les quitará la libertad. Con ello la derecha se nos convierte en progresista y tecnócrata. Y la izquierda (¡qué gran ocasión para preguntarnos si existe la izquierda!) desaparece como alternativa. Tanto en un caso en otro: burocracia, Estado, anestesia de la condición humana, consumo, consumo, consumo... Y saqueo de la naturaleza sin caer en la cuenta de que no tenemos otra. Como tampoco existe una humanidad de recambio, como decía Peguy.

Claude Lefort llegó, hace ya tiempo, a la conclusión de que el marxismo hermano gemelo del capitalismo, lleva consigo el Estado totalitario. Con lo cual las palabras **fascismo y estalinismo** se convierten en sinónimas. Ya antes nos advertieron sobre ello gente tan diversa como Mounier y H. Aredt, entre otros.

Hubrá entonces quien pretenda acabar sin más con el Estado, enemigo integral de toda sociedad. Se rechaza cualquier dogma y se vuelve al liberalismo integral de los tiempos heroicos. Otros, modernos de los años treinta, piensan que el Estado debe ser equilibrado con la fuerza del Derecho. Se habla entonces de la tole-

rancia y el respeto a los grandes principios. Porque tanto la tiranía como la burocracia escapan a las determinaciones de clase.

No es suficiente. La revolución debe ser más profunda. ¿Qué Némesis acompaña al hombre para que éste se adhiera apasionadamente a lo que le destruye? La anestesia de las conciencias, la polución de los recursos naturales y su despilfarro, la productividad de lo inútil, de lo perecedero a fecha fija... Saturno se come a sus hijos. Y la edad de oro se atasca en su propia basura. Iván Illich nos muestra todos estos sin sentidos en la medicina, los transportes, la escuela. Se critica la especialización, el monopolio del saber, las necesidades innecesarias, los útiles manipulables: Rougemont, Ellule, Charbonneau, Castoriadis, Girard...

Hay que desmontar a la economía del pedestal de las ciencias fundamentales. No se trata de ver qué adjetivos le ponemos: libre mercado?, ¿dirigismo?... Lo que hay que hacer es replantearnos las relaciones de nosotros mismos con las cosas. Hay que hacernos autónomos. Hay que cambiar al hombre.

No es fácil. Durkheim ya dijo que el vínculo social es de naturaleza religiosa. Y se nos recuerda ahora, en que lo religioso ha pasado al campo de los problemas individuales del ser. Precisamente ahora, en que nos damos cuenta de que todos pretendemos ser iguales. Al fin y al cabo, ¿no llueve igual sobre justos que sobre pecadores? ¿No es cierto que Cristo nos redimió a todos por igual?

Difícil salida. Queremos ser libres e iguales. No queremos que la justicia sea el medio de asegurar las funciones sociales en relación al conjunto, tal como Dumont atribuye al sistema de castas hindú. Queremos, más bien, que sea el medio de garantizar una multitud de intereses individuales.

Si algo es importante en la filosofía social es haber llegado a dos conclusiones. Por una parte que la sociedad es hecha por los hombres. En segundo lugar que las instituciones se fabrican también por los hombres. No caben ya las explicaciones sagradas, religiosas, esotéricas. Con lo que la conclusión está clara. Esta sociedad y estas instituciones llegarán a considerarse arbitrarias e insostenibles en cualquier momento.

Pero, ¿necesitamos de las instituciones? ¿Qué es más importante, vivir bajo el poder de la Ley o sin ella? El dilema es tremendo, porque o bien suprimimos la libertad bajo el pretexto de la igualdad —que es lo que hace el socialis-

mo—, o bien aseguramos la libertad institucionalizando la desigualdad —lo que hace el capitalismo. Habría que asegurar ambas cosas. Y para ello, ¿qué hacer? ¿Volver a la religión? ¿Volver a las jerarquías naturales de la sangre y el espíritu, a las castas?

El problema se plantea para todos los hombres por igual. «La supervivencia de la especie humana depende de su redescubrimiento en tanto que fuerza social», nos ha dicho Illich. Hay que tomar conciencia de nuestra misión y de nuestro destino. Hay que hacer caso al último Garaudy. El hombre medida de todo, del antiguo griego, vuelve a flotar en la existencia central de nuestra cultura.

Y es un griego, que se expresa en francés, quien nos ofrece la mejor, quizá la única salida: Cornelius Castoriadis, ex militante antifascista, revolucionario, economista, psicoanalista, poliglota, filósofo y sociólogo. No hay que perder el tiempo atacando al pasado, como hacen los Nuevos Filósofos, nos dice él. Lo que nos interesa es el futuro, la génesis de una nueva sociedad. No existe pensamiento absoluto. No existe verdad absoluta. La verdad se va haciendo en cada hombre, en sus actos, en su lenguaje. ¿Dónde está Hegel? Hay que reencontrar el sentido de esta verdad.

La contradicción básica reside en que lo que se hace en la historia —la institución—, tiende a detener la historia. La sociedad debe ser consciente de que debe ser al mismo tiempo «instituida» e «instituyente». No hay que abandonar nunca el poder de rehacer las instituciones, porque si se lo dejamos a ellas, nos deshará. «Somos aquellos que tienen por ley hacer sus propias leyes».

Debe hacerse una sociedad «homeorrética», que se hace día a día, frente a las sociedades «homeostáticas», equilibradas y con vocación sempiterna, tanto de oriente como de occidente.

Pero, ¿es ello posible? ¿Necesitaremos un alma colectiva? ¿Podrán ser el lenguaje o la historia los puntos de referencia para que el proceso no se detenga? ¿Es la autogestión, tantas veces ensayada, ya el método adecuado?

Difícil cuestión. Mientras tanto ahí tenemos la evocación del apocalipsis, el ecologismo, o las nuevas formas de vivir la religión. Esperemos que sean signos del nuevo tiempo, de la necesidad de independencia social frente al Estado, de la verdadera autonomía del espíritu, de cada espíritu, de cada hombre, tal como pretenden los Nuevos Libertarios.

DOCTOR ZHIVAGO

Por Jorge Juan Flor
Coordinador provincial de Unión Liberal

Hacia tiempo ya, que felizmente no me sentaba ante el televisor. Los motivos ya los saben todos ustedes, la televisión española ha llegado a la televisión. Si antes era mala, ahora es nefasta. En esto me parece que coincidimos todos o casi todos, menos el director general señor Calviño.

Pues bien, el domingo 25, presencie la película denominada «Doctor Zhivago», que fue producida en 1966 y dirigida por David Lean.

Sin lugar a dudas, fue justo el nacimiento de movimientos populares, que en una situación de miseria, hambre e injusticias, clamaron por una nueva organización del estado.

En consecuencia, se puede comprender el nacimiento del marxismo, en sus dos vertientes estratégicas, en cuanto a la forma de transformación de la sociedad.

Sin embargo, desde mi punto de vista, el comunismo, al igual que el socialismo marxista, es el mal más importante, con que se enfrenta el mundo contemporáneo.

Debemos pasar, para no dar lugar a malentendidos, que los fines del comunismo, son los mismos que los del socialismo. La única diferencia sustancial es que el comunismo sigue la vía revolucionaria y la lucha armada para conseguir sus fines, mientras que el socialismo, quiere conseguir esa misma transformación de la sociedad, mediante reformas sociales estructurales y parciales, para de esa forma no despertar la reacción en masa de la sociedad.

La película «Doctor Zhivago», de alguna forma nos muestra cuál es la forma de actuación de los marxistas, en la búsqueda de la conquista del poder.

En un primer momento intentan la adhesión, de la mayoría del pueblo, empleando en su propaganda palabras tan bonitas y sencillas, como igualdad-justicia-libertad, etc.etc.

Posteriormente, se subvierte el orden, bien por la fuerza de las armas o bien por la de las reformas.

Cualquier persona que moleste a los intereses de la Revolución socialista, es eliminada físicamente.

Con el comunismo no hay oposición, la oposición es eliminada sistemáticamente. La película del pasado día 25, es una muestra clara, objetiva de toda esta situación.

El marxismo no cree en la democracia, sino que la utiliza para conseguir sus fines.

Todo se subordina al Estado, el Estado es el organizador total de la vida social, la libertad del hombre es anulada en toda su extensión, el hombre es privado de todos sus atributos, la vida espiritual es eliminada.

Sin embargo, nos queda la esperanza de la decadencia del marxismo en el mundo. Este está en decadencia en todo el mundo. No quiero hacer reseña en este escrito de los países del Este, sino de la situación es algunas naciones en desarrollo.

El marxismo, no avanza, en ningún lugar, si no es con la ayuda de la URSS el marxismo está feneciendo con los albores del año 2000.

La credibilidad del comunismo es mínima, pero debido a la financiación que recibe, sigue hostigando, a muchas naciones libres.

La verdad es que la película, me ha satisfecho por partida doble. El primer lugar porque la televisión española, sólo se preocupa de poner filmes pro-socialistas, etc., y en segundo porque es una buena lección para los olvidadizos.

Esta película de la que hemos hablado, nos enseña cuál es el camino a seguir. Todos tenemos que despertar y empezar a saber o comprender que la libertad está reñida con el comunismo o con el «socialismo». Gracias doctor Zhivago.

LA LIBERTAD Y EL P.D.P.

Por Isabel Iglesias

Para nuestro breve estudio hemos de partir de un axioma fundamental: el ser humano es libre. Además el hombre como ser ético y moral tiene capacidad para razonar y responder. Asimismo no hay que olvidar que la libertad supone o implica un amplio abanico de derechos y deberes, en libertades concretas. Es importantísimo el tener en cuenta que la exigencia de la libertad para uno mismo comporta el reconocimiento de la libertad de los demás, lo que determina y limita la propia libertad. En consecuencia la tarea de la política es garantizar al hombre su espacio necesario de libertad. Al ser el hombre un ser social tiene

y debe aprender a vivir en comunidad con otros hombres para realizar con plenitud su libertad. Nadie puede eludir su responsabilidad frente a los demás. Si alguien siguiese este camino, lejos de ser más libre, sería más solitario y más pobre espiritualmente hablando, pues no se realizaría como tal persona que es. Por tanto los lazos comunitarios son los que han de servir para desplegar la libertad como una bandera común que a todos nos ata. La libertad real supone la búsqueda de la jus-

ticia social, es decir la eliminación de aquellas dependencias materiales inadmisibles que impidan su realización. La realización en libertad de la persona como ser humano no es posible si las oportunidades vitales y los bienes materiales no están justamente repartidos. La propiedad privada aumenta el espacio de libertad de cada individuo en la formación de su propia vida y su responsabilidad. Así pues surge el derecho como el encargado de proteger la dignidad del hombre garantizando

su libertad y rigiendo la convivencia ordenada y pacífica del ser humano en un contexto de libertad. La libertad se debe experimentar y practicar en todos los ámbitos en que se desenvuelve el individuo: la familia, la comunidad local, el mundo laboral y el Estado.

La persona, pues, debe tener oportunidad de elegir y decidir, de participar y ser responsable. La libertad sólo se mantiene viva si los individuos y los grupos están dispuestos a defenderla, hacia

dentro hacia afuera, y si es preciso, a luchar por ella. El ciudadano libre y el Estado democrático no deben asistir impasibles a las amenazas que cercan a la libertad y a la democracia. De acuerdo con esta línea el P.D.P. es partidario de una democracia que se defiende a sí misma. Del mismo modo el P.D.P. considera necesario proteger eficazmente al individuo de los peligros de la tecnocracia la burocracia y la manipulación ideológica. Y es tarea de todos preservar la libertad de crítica de los individuos, evitando la degeneración totalitaria de la vida social. En suma el hombre libre está obligado a defender la libertad de los que no gozan de ella.

Reflexiones en torno a las Comunidades Europeas

EL CASO FRANCÉS Y LA PROBLEMATICA DEL SUDOESTE GALO

Por Enrique Domínguez Agut
Licenciado en Ciencias Económicas

Continuamos hoy la publicación del documentado trabajo sobre las Comunidades Económicas Europeas, realizado por el economista castellonense Enrique Domínguez Agut.

El trabajo correspondiente a la edición de hoy completa el capítulo dedicado al «Mercado Común y su evolución», mientras por otra parte se aborda el caso francés y la problemática del sudoeste gallo.

Hay que tener en cuenta la incidencia que en la política comunitaria tienen los países de la cuenca del Mediterráneo que le abastecen, principalmente, de productos agrícolas y que gozan de tratados con ventajas arancelarias superiores a las españolas y que, por razones geopolíticas, interesa mantener en un adecuado equilibrio.

Es decir, la PAC ha creado una política proteccionista para sus miembros, con ayudas y subvenciones importantes; ha fomentado la creación de excedentes y de cierta dejadez ante la seguridad en el cobro anual y, por otro lado, ha engordado progresivamente su participación en el presupuesto comunitario, demandando cada vez más dinero, no alcanzando los niveles pedidos por los agricultores y, en esta situación general, se inserta la petición de adhesión de Portugal y de España; a esta se le teme por su pujanza productiva (muchas veces por mala información) y por tener que repartir unos dineros escasos que ya no les alcanzan para ellos.

A nivel comunitario se reconoce explícitamente que la política de mejora de las estructuras agrarias no ha funcionado adecuadamente y que persisten problemas de producciones marginales que se mantienen gracias a las subvenciones.

También se reconoce la necesidad de reformar la PAC en el sentido de contener los fuertes incrementos que, año tras año, representan las subvenciones y que impiden dedicar más dinero a otras políticas comunitarias. La línea de actuación de esa reforma va orientada a limitar y reducir sus ayudas a casos y productos estrictamente necesarios o a áreas con producciones mal escalonadas, estableciendo penalizaciones para las producciones excedentarias (azúcar y leche principalmente), también se propugna una más adecuada ordenación de precios, un correcto establecimiento de mercados testigo y una reducción o eliminación de las primas de penetración.

Esta reforma de la PAC es uno de los problemas básicos. A nivel de formulación teórica hay ya varios papeles de la Comisión sobre sus líneas directrices; pero, la realidad de cada país a la hora de dar su conformidad es otra. Francia e Italia son naciones cuyos agricultores son beneficiarios netos de la PAC, y les va bien y no quieren perder sus ventajas ni verlas reducidas por compartirlas con otros nuevos países; Alemania R.F. y Gran Bretaña ya ha conseguido una reducción de su aportación y quiere adecuarla aún más; Alemania R.F. no se niega a pagar pero exige reformas adecuadas que eliminen de cara al futuro el problema de suspensión de pagos. Junto a esto, los agricultores italianos y franceses, sobre todo, personalmente y a través de sus agrupaciones, no están de acuerdo con el incremento anual de sus precios agrarios; protestan, hacen huelgas, llevan sus vacas a

Bruselas, pero no consiguen los aumentos solicitados.

Y se producen problemas entre ellos por incumplimiento del Tratado de Roma: La llamada guerra del cordero entre Francia y Gran Bretaña o la del vino entre Francia e Italia.

Y junto a esta situación creada poco a poco por la PAC y la fuerza de las organizaciones profesionales agrarias, el COPA y los sindicatos agrícolas (cuyo control habría que analizar, pero que es una realidad su fuerza y cohesión) no quieren perder lo conseguido mientras no se les garantice que la adhesión de nuevos miembros no supondrá el tener que repartir lo mismo entre más gente.

Lo cierto es que, sea cual sea la reforma definitiva de la PAC, la adhesión española no contará con las ventajas, ayudas y subvenciones (mal aprovechadas en bastantes casos) de que han disfrutado los agricultores comunitarios para reformar o adecuar sus producciones o instalaciones: en el caso concreto de los cítricos ya lo comentamos en un artículo anterior.

Y también será cierto que nuestras ventajas diferenciales respecto a los países de la cuenca del Mediterráneo por pertenecer a las Comunidades serán bastante reducidas. Pero, una cosa hay que tener bien clara, cuando uno quiere entrar en un club, como el comunitario, debe aceptar sus reglas; puede pedir colaborar en su reforma o mejora, pero la decisión depende de sus miembros; y la alternativa, es la de no entrar o presionar desde otras vertientes sociopolíticas. Ahora bien, la integración en las Comunidades, cuando se trata de nuestro primer cliente y proveedor, es una acción necesaria; a pesar de la crisis interna de la Comunidad, una más de las que ha tenido, es una acción necesaria como acicate de unas reformas sectoriales, empresariales y de mentalidad en la economía española que son imprescindibles, se entre o no, para mejorar la competitividad exterior de nuestras producciones.

Y junto a todo esto, una problemática política interior y exterior comunitarias que actúa también como un condicionante importante. De todo esto vamos a tratar en los puntos siguientes una vez analizada la evolución del M.C.E., la situación económica internacional y la realización, aplicación y problemática del Tratado de Roma.

El caso francés

Aunque casi siempre aparecen los franceses como los que se oponen o los que más problemas plantean a la adhesión española a las Comunidades, los italianos tampoco se quedan atrás, aunque lo manifiestan de una manera más solapada o con actuaciones más «suí géneris»; es el caso de las naranjas, por ejemplo, de las que la producción italiana se consume preferentemente en su propio país y exportan una pequeña cantidad; pues bien, a pesar de haberse beneficiado de todas las ayudas y ventajas, primas de penetración, etc., de las Comunidades, los expertos italianos en el COPA (que es el Comité de las Organizaciones Profesionales Agrícolas de la CEE y que es el órgano de defensa y representación a nivel de los diez de más de seis millones de explotaciones agrícolas comunitarias) formulaban las siguientes propuestas ya en 1979:

—Que se mantuviera el régimen actual de las primas de penetración para todas las variedades de agrios excluyendo a España de su beneficio, habida cuenta de que las estructuras de producción y de comercialización italianas no mantienen todavía la competencia con las de España a pesar de las intervenciones comunitarias (las ayudas, parece ser, se han utilizado para otras cosas en lugar de mejorar estructuras en bastantes momentos).

—Que se refuerce la prima de penetración actualmente concedida para las naranjas sanguinas (variedad con fuerte producción todavía en Italia) en atención a los elevados costes de producción de esta variedad.

Como se ve, cada uno barre para su casa y ellos son los que imponen las normas; aunque también es cierto que, en muchos productos, tienen un nivel reducido o erróneo de conocimientos de la potencialidad o estructuras españolas.

El caso del Sudoeste francés es diferente al italiano y bastante más complejo; en él se mezclan problemas económicos, sociales y políticos que le dan una mayor dificultad al asunto:

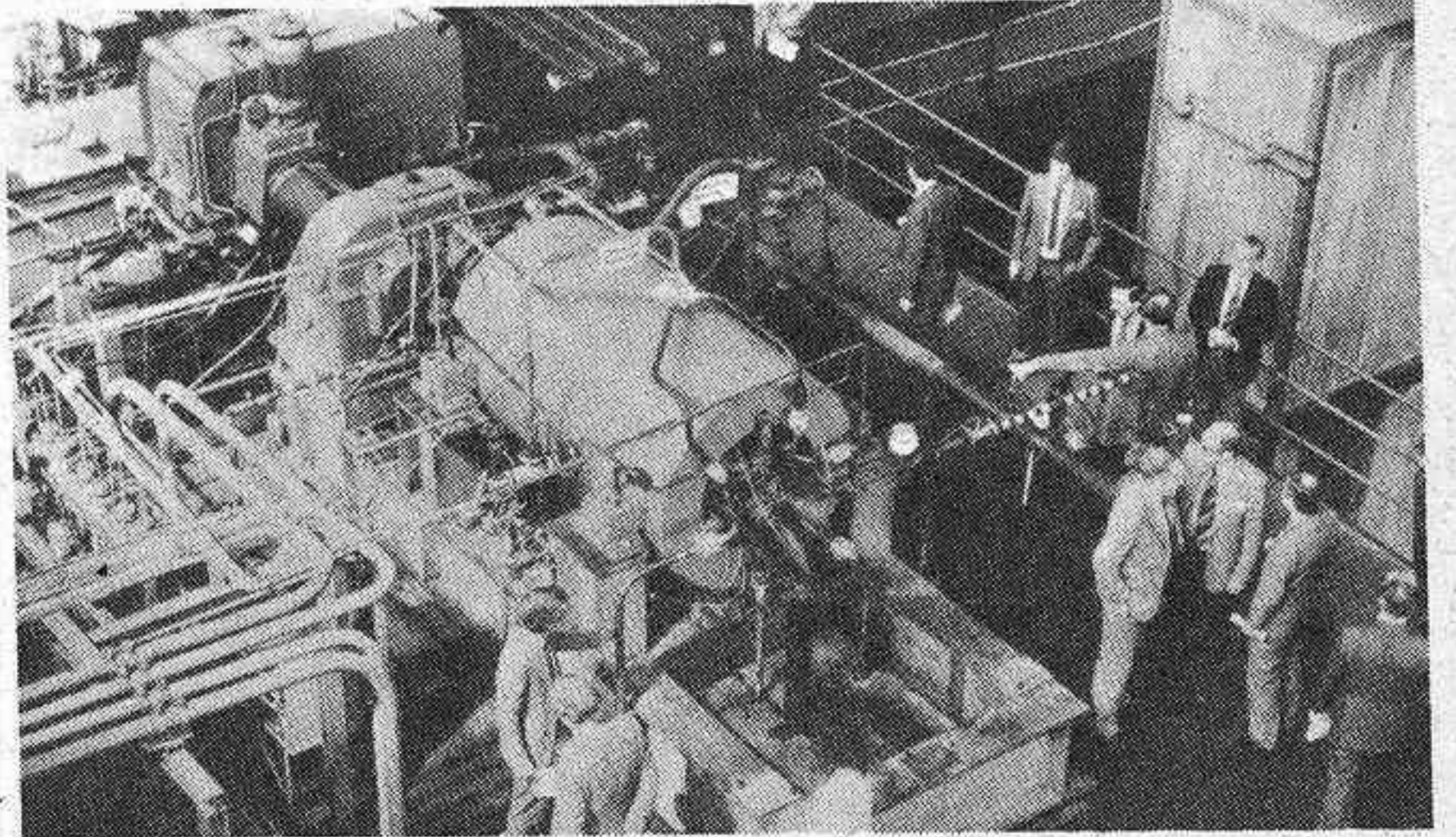
desde el punto de vista económico, se trata de un área deprimida, con una agricultura bastante endeble, con grandes áreas de monocultivo (el vino) y otras con cultivos de hortalizas y frutales que, por el clima, no son tempranos; existe una gran parcelación. Las calidades de los vinos son corrientes (los más abundantes a nivel comunitario y con excedentes) y la producción de hortalizas y frutales resulta, en general, poco competitiva no sólo frente a las producciones españolas sino de otras áreas; sin embargo, no hay solapamientos excesivos entre las producciones españolas y francesas y se podría llegar a acuerdos en cuanto a calendarios de producción y comercialización entre representantes agrícolas y comerciales franceses y españoles.

La competitividad de su industria agroalimentaria, salvo excepciones, no es elevada. La tramontana crea problemas al turismo y no permite demasiados cultivos.

Por otro lado, el hecho de que la PAC ha favorecido fundamentalmente a la agricultura de tipo nórdico (carne, trigo, leche...) en detrimento de la mediterránea, ha incidido claramente en Francia, donde predomina ampliamente la primera sobre la segunda.

Y, sobre todo, el fuerte centralismo francés, que ha remitido desde hace poco tiempo, ha originado que la preocupación del gobierno central por esa área deprimida haya sido escasa y sin profundidad. El Plan del Grand Sud-ouest puesto en marcha hace pocos años pretendía acallar las voces cada vez más encrespadas de esas áreas con un volumen grande de inversión que ha tenido poca incidencia, sin embargo, en cuanto a la corrección de su problemática.

Esa situación económica deprimida se ha plasmado desde el punto de vista social en una progresiva emigración de la gente; las tasas de pérdida de población han ido acentuándose en los últimos años; han ido emigrando los jóvenes y van quedando los viejos y los menos aventurados. Además, se ha ido produciendo un incremento en los terrenos baldíos por falta de rentabilidad.



El componente político también tiene gran relevancia. El Sudoeste francés ha sido, tradicionalmente, una zona dominada por los viejos socialistas franceses; sin embargo, los jóvenes han ido ingresando progresivamente en el Partido Comunista (PCF) y el partido socialista corre el peligro de perder la mayoría en esa área. Por ello, y ante el fuerte y creciente peso del voto agrícola, hay que tener en cuenta la opinión del agricultor de esa zona, la más conflictiva y el espejo de los logros agrarios.

Sin embargo, mientras el PCF ha mantenido desde hace años una postura contraria al ingreso español, el Partido Socialista apoyaba en 1979 la teoría del «sí, pero» con una serie de condiciones o «prealables»; luego desaparecieron esos condicionantes (o, al menos, no se insistía en ellos) para, en el momento presente, establecer la alternativa de que se solucionen los dos grandes problemas comunitarios: La reforma de la PAC y la financiación del Presupuesto, o que no haya ampliación.

Teniendo en cuenta todo lo anterior y el hecho de que al agricultor medio lo que le importa es el pan de hoy y el de mañana y no demasiado (o nada) las grandes teorías de la unidad de Europa, de la actuación conjunta, etc.; en una palabra, que también es materialista y está harto de grandes palabras, y ante la crisis internacional, quiere evitar cualquier problema que le ocasione dificultades en sus ingresos (y la entrada de España lo puede ser en mayor o menor grado, ya que las posibilidades españolas están muchas veces supervaloradas).

De España sabe que en frutas y hortalizas puede tener una gran competencia (aunque se pueden lograr armonizaciones de calendarios de producción y comercialización y luego que decida la libre concurrencia en precios y calidades) y es consciente de que con su tierra, su clima, la calidad del suelo, sus parcelaciones, no tiene muchas posibilidades de competir favorablemente con España. De ahí pasa, con bastante lógica, a pedir salvaguardas y garantías de que esa entrada no va a representarle pérdidas; otros lo ven más negro (o de manera más interesada) y se niegan en redondo a la ampliación y actúan a través de sus sindicatos agrícolas y asociaciones de productores (que funcionan y tienen un peso relevante ya que son el sustrato de las Organizaciones Comunes de Mercado de cada producto agrícola).

Y algunos, en lugar de tratar de solucionar sus problemas con los propios agricultores españoles, interesados como ellos en no incrementar la gravedad de las dificultades que aquejan a las

agriculturas, pasan a adoptar medidas de fuerza y a quemar camiones. Y el gobierno francés, que conoce el problema y la gravedad de la situación en el Sudoeste y lo encrespado de los ánimos y también la pérdida de votos que le puede representar el ir contra sus agricultores, hace «lo posible» dentro de esas limitaciones y, eso sí, paga religiosamente y como nuevos los camiones y carga destrozados, aunque con algún mes de retraso (los italianos, afectados también por la acción de los viticultores franceses por vender vino a menos precio que el del Sudoeste, han aprendido la lección y se cuenta que más de uno ha mandado vino malo en camión viejo para cobrarlo como nuevo; pero esto, es otro tema, el de los vericuetos y picardías que permite el Tratado de Roma y que los italianos aprovechan muy bien en muchos campos).

A tenor, pues, de todo lo que precede, cada cual puede reflexionar si, en verdad, no nos quieren los franceses o italianos porque nunca nos han querido y sin ninguna razón aparente; o si que nos quieren pero, ante una crisis que no tiene salida a corto plazo y ante el temor de perder en parte lo conseguido o tener menos ventajas por entrar nuevos miembros, uno se vuelve más egoísta y prefiere defender lo propio, aunque en su fuero interno reconozca que los demás también tienen derecho y que, si les hacen la competencia es porque ellos no pueden o no quieren o saben incrementar su competitividad; o porque, son plenamente conscientes que, incluso en circunstancias normales, la entrada española les acarrearía grandes dificultades.

Para que la reflexión sea más completa, pensemos en algo que afecta directamente a los agricultores naranjeros españoles: El tan traído y llevado tema del paso de cítricos marroquíes por España. Es bien cierto, que cuando España ingresó totalmente en las Comunidades, tendrán pleno derecho a pasar por España y a ser vendidos en ella los cítricos marroquíes así como podrán ser adquiridos los de otras naciones (que ahora no pueden entrar por unas llamadas medidas sanitarias). Pensemos en la competencia que ello puede suponer para las naranjas españolas. Pensemos en lo que pueden pensar hacer los agricultores o sus organizaciones ante este hecho que puede afectar a sus economías. Pensemos en todo esto y reflexionemos sobre si es tan sencillo decir que no nos quieren o si la situación es mucho más compleja de lo que parece.

Y que conste que no soy ningún vendido al oro francés o comunitario o a nada por el estilo. Es, sencillamente, el querer ver las cosas en su dimensión adecuada.

Reunión de la directiva de FEPAC

En el día de ayer se reunió la Junta Directiva de FEPAC, en la que se trataron diversos temas que afectan a la agricultura provincial y entre ellos se analizó el desarrollo de la Campaña Naranja, acordando hacer pública, respecto a ella, la siguiente nota:

«Conocemos la inquietante situación porque han pasado algunas variedades de cítricos, en su comercialización, durante esta primera temporada. No obstante se han analizado diferentes aspectos que pueden tener una repercusión favorable en la Campaña y que puede contribuir a superar la atonía sufrida por los mercados. Nos referimos concretamente al fin de la campaña de clementinas marroquíes; a la posible incidencia de los daños sufridos por el frío en otras zonas productoras y al descenso de los aranceles aduaneros que en el caso concreto de la clementina ha descendido de las 12 pesetas kilo a las 6'92 que se pagan en la actualidad. Estos descensos aunque de forma mucho más moderada también afectan a la navel y navelina.

Con todo ello y otros informes que nos llegan —salidas más moderadas y buena calidad de la fruta— cabe esperar que se vaya produciendo la reacción de los mercados que todos deseamos.

Somos conscientes de que la situación ha sido difícil para el exportador de cítricos en esta primera temporada, pero también lo somos de que ello no debe ser motivo para que algunas firmas —pocas afortunadamente— traten de incumplir los tratos convenidos.

Esperamos que dichas anomalías se subsanen pues en caso contrario nos veríamos obligados —muy a pesar nuestro— a hacer públicos nombres y actitudes negativas.

Confiamos que todo discorra con la armonía conveniente y necesaria para el perfecto entendimiento del sector.

Repetimos que aunque es verdad que los mercados no han sido lo satisfactorios que todos deseamos, confiamos en su recuperación.

Gasoleo agrícola

«Las OPAS, CNAG, CNJA y UFADE han elevado de forma conjunta a la Abogacía del Estado del Ministerio de Agricultura, por sus conductos reglamentarios, una pregunta sobre la obligación del Gobierno de dar cumplimiento a su acuerdo del Consejo de Ministros de 30 de marzo de 1983, en el sentido de compensar al Sector Ganadero por haberse sobrepasado el límite estipulado del control en el precio de los piensos en más de un 40%. Las tres OPAS urgen igualmente al Ministerio para que aclare, de una vez por todas, cual es la postura de su Gobierno sobre las irresponsables declaraciones de algunos grupos sociales que piden la desaparición de las Cámaras Agrarias Locales, expresando asimismo su preocupación por el desmesurado incremento del precio del gasoleo agrícola en un 12%, que es mal principio para dar cumplimiento al acuerdo del Consejo de Ministros del 28-1-83, donde en la cláusula 5.ª, se dice que los IMPUTS agrícolas no subirán más del 11%».

DIPUTACION PROVINCIAL

PROXIMA CAMPAÑA DE PROMOCION CULTURAL

El Área de Cultura de la Diputación Provincial ha convocado, en vistas a la preparación de la próxima campaña de promoción cultural en la provincia, a todas las entidades, asociaciones y agrupaciones culturales para que presenten sus programas de actividades a realizar durante los próximos meses de febrero, marzo y abril.

Con la finalidad de llevar a cabo una planificación para la posterior colaboración y concesión de ayudas a las asociaciones, se ha fijado un plazo de presentación de programas de actividades que deberán dirigirse al Negociado de Cultura de la Diputación, todos los días laborables de 9 a 14 horas, antes del día 10 de febrero próximo, donde se facilitarán los impresos así como la información que precisen.

Comisión de obras públicas

Tres peticiones de los Ayuntamientos de Alcora, y de los Ayuntamientos de Cenia y Alcanar (Tarragona), así como dos recepciones provisionales de obras fueron los temas tratados en la última reunión de la Comisión Informativa de Obras Públicas y Paro Obrero que se celebró el miércoles en el Palacio Provincial con la asistencia del Presidente de la Comisión Juan Beltrán Pallarés.

En primer lugar, se dió cuenta de la petición cursada por el Ayuntamiento de Alcora, solicitando el pase de un tramo de la carretera de Alcora a Ribesalbes en la actualidad comprendido dentro del casco urbano de Alcora, para que pase a depender de

dicho Ayuntamiento como vía urbana. La Comisión, conocida la petición, consideró informar en el sentido de que el origen de la carretera de Alcora a Ribesalbes, dependiente de la Diputación se situará una vez rebasados los límites del Cementerio de Alcora.

Seguidamente se vio la petición del Ayuntamiento de Cenia (Tarragona), en la que se pedía a la Diputación la cesión de un tramo de carreteras entre Cenia y Castell de Cabres. En tal sentido la Comisión consideró como origen de la carretera de la Diputación, de Cenia a Castell de Cabres, el entronque con el camino de la Fábrica de Papel de Cenia.

En relación con la carretera de Alcanar a su Estación de F.C., y en concreto a lo referente al puente sobre el río Cenia, situado en los límites de la provincia de Castellón con la Tarragona, se emitió el acuerdo de considerar que el tramo de carretera de Alcanar a su Estación de F.C. dependiente de la Diputación, tiene su origen en la margen derecha del río Cenia, una vez rebasado el puente sobre el mismo, con lo que se considera que el citado puente no depende de la Diputación Provincial.

Finalmente se dió cuenta de las actas de recepciones provisionales de las obras de «Proyecto de ensanche de curvas en la carretera de Albocácer a Tírig, realizadas por el contratista Valls, S.L., y las obras del Proyecto de dotación de firme asfáltico en la carretera vecinal de Cedramán a la CS-V-8621 realizada por el contratista «Obras y Construcciones COPOR, S.L.», proponiéndose en ambos casos su aprobación.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día: 5

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: - 1
Mínima: 0,6 a las 6
Máxima: 14,6 a las 14
Media: 7,6

PRESION ATMOSFERICA a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 772,5

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (valor medio aproximado): 53 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

EVAPORACION: 5,7 mm.

VIENTO:

Dirección predominante: NNO

Velocidad media: 16 Km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 38 Km. del NNO a las 16,37

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Nos hallamos bajo la acción del anticiclón y por tanto para hoy continuaremos con cielos en general poco nubosos.

Las temperaturas seguirán en general siendo frías aunque debido a que cesará la intensidad del flujo de vientos del Norte, dará la sensación de ser superiores a las de ayer.

CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde. **SANTISIMA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLÓN

Agenda

VIERNES, 6 DE ENERO

El sol, en Castellón, sale a las 8,23 y se pone a las 17,47

Luna en cuarto creciente el día 11

SANTOS DEL DIA

Solemnidad de la Epifanía del Señor. Llamamiento a los Gentes. Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, Dimas, obs.; Nilamón, cf.; Anastasio, Anatolio, mrs.; Liceria, virgen.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Raimundo de Peñafort, Luciano, pbs.; Clero, dc.; Julián, Jenaro, mars.; Teodoro, mj.; Ciro, Crispin, Nicetas, obs.; Canuto Lavard, rey; Alberto, Anastasio, cfs.; Valent in, ob.; Macra y Virginia, vgs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 6
24 HORAS
LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5 (Junto Hospital).
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
ALONSO, Benicarló, 2.

FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS premiado ayer

0484

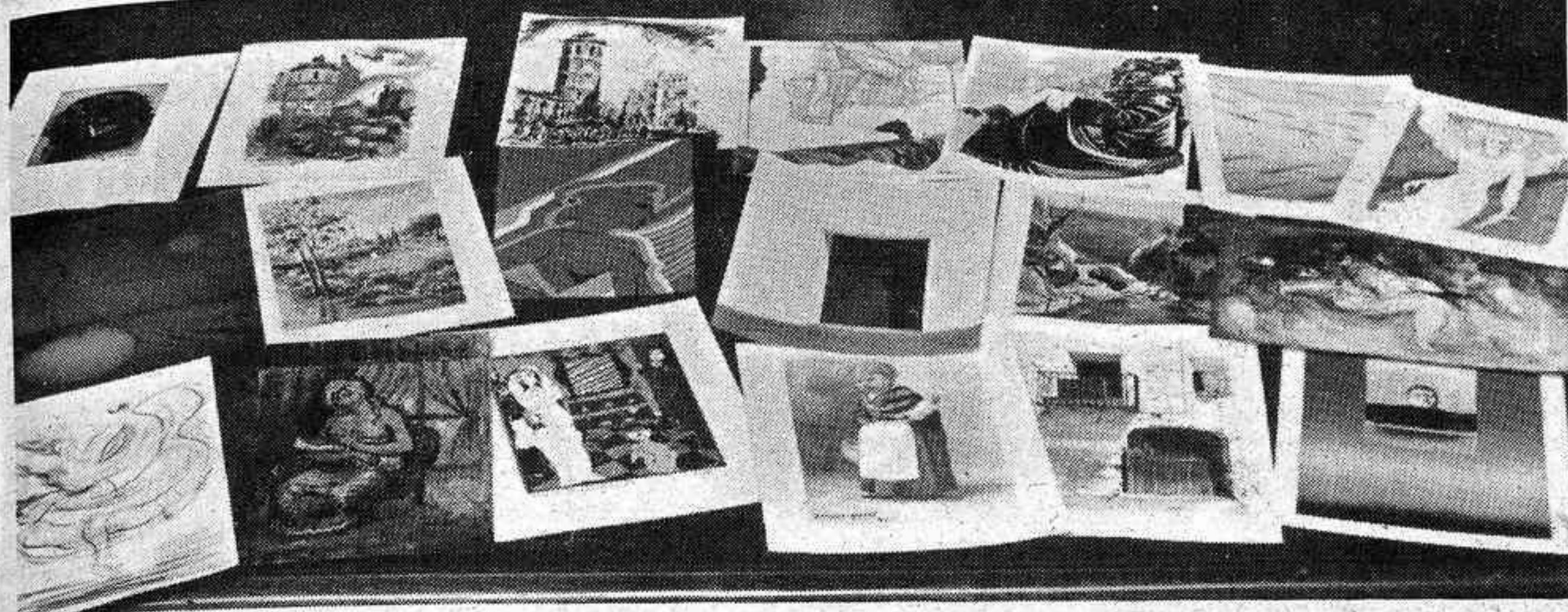
FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA	
— Hacia Valencia:		(Salidas)	
01.00	Expreso, sigue a Granada.	06.16	Tranvia.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.	07.00	Semidirecto.
10.09	Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.	08.10	Tranvia, procede de Tortosa.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.	09.10	Tranvia.
13.04	Unidad Rápida.	11.39	Tranvia.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.	14.25	Tranvia.
16.35	Semidirecto.	16.00	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.	18.23	Semidirecto.
20.56	Rápido.	21.22	Tranvia.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.		
—Hacia Barcelona:		VALENCIA-CASTELLON	
		(Llegadas)	
02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.	10.30	Semidirecto.
06.22	Expreso procede de Sevilla.	12.34	Tranvia.
06.57	Expreso procede de Granada.	14.36	Tranvia.
09.00	Semidirecto.	16.47	Tranvia.
09.45	Unidad Rápida.	18.41	Semidirecto.
10.08	Expreso, procede de Málaga.	20.02	Tranvia sigue a TORTOSA.
13.19	Talgo, procede de Murcia.	20.54	Tranvia.
17.18	Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.	22.50	Semidirecto.
19.15	Unidad Rápida.	22.23	INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa.	23.25	Tranvia.



Algunos de los originales que se incluirán en el libro

Se trata de un libro único que será entregado a la Biblioteca Pública de nuestra ciudad

Más de cincuenta obras originales en el libro «Artistas Castellonenses»

«Artistas Castellonenses» es —será dentro de muy poco— un libro que recogerá la obra de más de medio centenar de pintores de nuestra tierra que han secundado la iniciativa del poeta y escritor Angel Campos Cayuela.

—¿Qué pretende con esta obra?
—Esta es una idea que hace tiempo venía rondándome y tras conversaciones con varios artistas decidí llevarla adelante contando con la colaboración de todos los pintores de Castellón, así como de ceramistas, escultores y grabadores que en este caso han dejado sus materiales de trabajo, para hacer una pintura. Se trata de una recopilación de una obra original de cada uno de los artistas de Castellón que será encuadrada en una edición de lujo y que se entregará en un acto que celebraremos este mismo mes con la presencia del gobernador civil, a la Biblioteca Pública de Castellón que será la depositaria. Se trata de la obra actual de los artistas Tasio, Vidal Serrulla, Luis Prades, Mingol, Puig, Castell, Ripollés, R. Catalán, W. Rambla, Perla Flors, F. Sesé, Traver Griño, F. Agraít, Luis Bolumar, L. Fabra, E. Bernad, Porcar Querol, Marigel Oncina, Tena, M. Sáez, Varela, Charo Pons, Beatriz Guttmann, E. Belis, Amparo Dols, A. Falomir, Carmen Fdez. Santana, Paco Esteve, Alfonso Trillo, Silvestre, J. Nebot, F. Colom, Carmen Soler, María Carmen Aldás, Manuel Martínez, J. J. Solomón, Cristina Suárez, Vicente Gallén, Agut, Pesudo, J. Clausell, F. Peiró, Melchor Zapata, Mariano López, J. J. Montoliu, Alloza, Aznar Pinos, Pérez Panach, Vicente Castelló, Montesinos, J. Barrachina.

—Siendo una lista tan amplia parece que faltan algunos nombres.

—Sí, aún no está cerrada y espero que se incremente y complete en los próximos días. De hecho hemos fijado como plaza hasta el próximo día 10 para la recepción de originales. No podemos alargarlo más porque ello retrasaría todo el conjunto de la obra.

Base para un catálogo

La idea de Angel Campos Cayuela es la de hacer un libro que sirva al mismo tiempo de base para la elaboración de un catálogo

de artistas castellonenses en el que se incluiría además de la reproducción de su obra, la foto del artista y una nota biográfica.

—«Esto también lo tenemos en marcha pero ocurre que en este caso hemos pedido a los artistas a una colaboración económica de cinco mil pesetas con el fin de poder preparar la edición de la obra, pero esto sería la segunda parte de esta iniciativa que ahora tenemos entre manos».

—¿De qué modo se beneficiará Castellón con este libro que recogerá la obra original de tanto artista?

—De entrada con la posesión de dicho libro a través de la Biblioteca Pública de Castellón. Por otra parte aquellas instituciones culturales que quieran reproducir alguno o todos los originales podrán hacerlo libremente. Si se trata de alguna empresa privada o cualquier sociedad que no sea cultural se establecerán unos derechos de reproducción que en este caso serían para los artistas que de modo altruista han donado su obra para la ciudad de Castellón.

La relación de pintores antes reseñada ahorra cualquier comentario sobre la importancia que puede tener un libro, único, de estas características. El tesón de Angel Campos está haciendo posi-

ble que su iniciativa llegue a ser pronto realidad. Ha sido el propio Angel Campos quien ha escrito el prólogo en el que advierte que «si te dispones a ojear este manuscrito usa los ojos del alma y verás con claridad; en los corporales te puede caer una motita de envidia y entonces todo lo verás borroso y deformado».

—¿Ha sido difícil lograr la colaboración de los artistas?

—La mayoría de ellos han colaborado desde el principio. De hecho tuve que recurrir a uno de ellos que tiene un establecimiento comercial, Luis Bolumar, con el fin de facilitar la entrega de originales. Todos los artistas han entendido perfectamente la idea y han colaborado con entusiasmo. Es muy posible que pese a nuestra buena voluntad algunos no hayan recibido nuestra invitación. A ellos queremos pedirles disculpas porque los esfuerzos que hemos hecho para conseguir teléfonos y direcciones no habrán sido suficientes. Pero eso no quiere decir que participen. Saben que tienen las puertas abiertas para enviarnos su obra que como queda dicho no tiene otro destino que el de ser de Castellón y para Castellón, propietario de la obra a través de la Biblioteca Pública».

Foto Heredio

El obispo habla sobre el paro

No podemos ser cómplices de los que buscan su propio beneficio

Ante la gravedad que alcanza el problema del paro, el obispo de la Diócesis, José María Cases de Ordal, ha escrito la siguiente comunicación pastoral.

«Todavía conmovidos por la alegría de la reciente Navidad, impulsados por el Espíritu del Señor podemos comenzar el nuevo año anunciando la Buena Noticia a los pobres, promoviendo la Paz que brota de la Justicia. El espíritu de Jesús recibe del Padre y que ambos nos comuncian, nos hace sentir como propios los sufrimientos y las esperanzas de nuestros hermanos que sufren, nos mueve a compartir sus dolores anunciándonos de parte de Dios la Esperanza contra toda esperanza, que es posible que los últimos sean los primeros.

No cabe duda de que uno de los retos más graves que nos presenta el año que comenzamos lo constituye la tragedia del paro, que de manera especial afecta a aquellas familias, que por su causa, carecen de ingresos o son estos insuficientes para vivir. Cerrar nuestras entrañas al sufrimiento de estas familias y a su deseo esperanzado de encontrar trabajo, o por lo menos ayuda, significaría que estamos cerrando nuestro corazón al Espíritu de Jesús y que estamos renegando prácticamente de nuestro bautismo.

Somos conscientes de que la angustia y la esperanza de tantas familias, exige que las fuerzas sociales, la Administración, tengan generosidad y valentía para adoptar soluciones profundas, eficaces y duraderas a este problema. Los cristianos no podemos ser espectadores de tales medidas, debemos exigir las, y no oponernos a ellas por complicidad con aquellos grupos sociales, que controlando los mecanismos económicos, sólo buscan su propio beneficio.

Pero mientras las medidas mencionadas se adoptan y producen su efecto, estas familias tienen que sobrevivir, de cara a ello hay que valorar positivamente la solidaridad mostrada por 230 suscriptores, que con su aportación han hecho posible que el Fondo del Paro haya podido distribuir la cantidad de 3.109.570 pesetas en el período de 9 meses, de abril a diciembre del 83, en la ciudad de Castellón.

Ahora bien, la alegría de comprobar lo que unos pocos han hecho no nos dispensa de hacerlo a los que todavía no hemos compartido, máxime cuando sólo se han podido atender los casos más extremos y de forma insuficiente: 7.000 pesetas por matrimonio y 1.000 pesetas por hijo menor de 14 años. Se viene atendiendo a una media de 40 a 50 familias por mes, en Castellón ciudad.

Por todo esto, y con carácter de urgencia, como obispo vuestro os invito a todos los cristianos para que compartáis una cantidad de vuestros ingresos mensuales, mientras dure la grave situación de estas familias. El Obispado hemos tomado la decisión de destinar un porcentaje del presupuesto anual al fondo de ayuda a los parados, e invitamos a ello a cada una de las parroquias, a las comunidades religiosas y a las instituciones regentadas por ellas (colegios, centros sanitarios, etc.) En estos momentos sólo funciona el Fondo en Castellón ciudad y en Vall de Uxó.

De este modo podremos decir que nos solidarizamos con nuestros hermanos parados, diciendo sí con nuestra vida al espíritu del Señor».

† José M.^a

Obispo de Segorbe-Castellón

P.D.— Para hacer vuestra aportación podéis solicitar una hoja de inscripción al Fondo de Comunicación de Bienes con los Parados en la Parroquia o en Cáritas. No se trata, pues, de una colecta».

MUEBLES NATURALES DE MADERA VIEJA



leño

UNA EXCLUSIVA EN CASTELLÓN DE

MUEBLES NARBON

DISÑO

Avda. Hnos. Bou, 201
Tel. 23 24 11 - Castellón



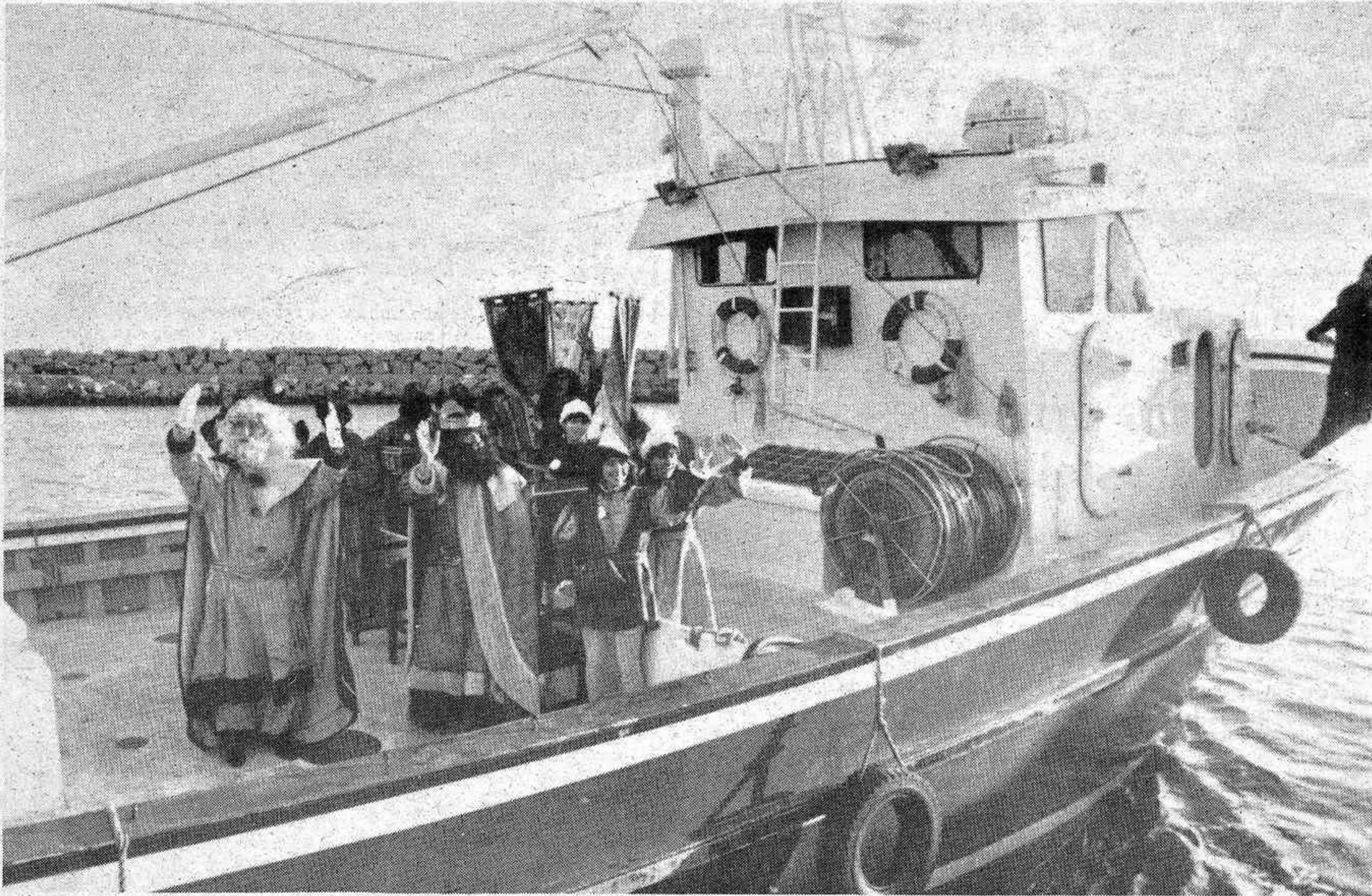
TAPICERIAS
AGOST

CORTINAJES

República Argentina, 8
CASTELLÓN

Ante la expectación de miles de niños castellonenses

MULTITUDINARIO RECIBIMIENTO DE LOS REYES MAGOS



Para sentirse niño de nuevo basta con disfrutar de una jornada como la de ayer, siguiendo con la mirada la felicidad que emanaba de los muchísimos niños que se congregaron en nuestras calles para observar atentamente ese desfile multicolor con que se celebra la festividad de los Reyes.

Cerca de veintidós mil personas siguieron atentamente el paso de la comitiva real. Melchor, Gaspar y Baltasar con sus respectivos pajes y séquito se adueñaron de las calles castellonenses en una jornada sin incidentes y de completa explosión de júbilo para esos niños que con el enigma en sus inocentes ojos cantaron sin cesar el Tiro-ri, Tiro-ri.

Sant Nicolau

Así se llamaba la embarcación que transportó a los Reyes Magos a nuestra ciudad. El Santa Claus, de infinidad de películas, daba nombre a la barca de pesca que trajo consigo la ilusión de todos los niños.

En el puerto la embarcación fue recibida por los concejales del distrito marítimo que les tributaron la bienvenida oficial, porque en el muelle se agolpaban los chiquillos en espera de conocer a esos tres personajes mágicos que les iban a colmar los sueños en forma de juguetes y de regalos.

Una gran mayoría habían escrito ya sus amplias cartas, con su

interminable lista de juguetes —aunque haya ocasiones en que duden, dada la gran gama de juguetes con atractivos suficientes para tenerlos en casa. En ellas pedían de todo. La ilusión no dura únicamente esta noche especial sino que se viene arrastrando durante muchos días en que los padres se encargan de ir renovando las ganas de que llegue esta fecha. Hoy por fin, las calles se poblarán de niñas con muñecas, de niños encima de bicicletas y de pequeños disfrazados de diferentes cosas. Nuestras calles se inundarán de pitufos satisfechos, de orgullosos futbolistas, de princesas con varitas mágicas y de pistoleros sacados de cualquier western televisivo. Sin duda, ayer fue una noche que las «breves» memorias infantiles tardarán en olvidar.

Los Reyes en el Grao

Las calles del Grao fueron escenario de la primera parte de la

cabalgata. Toda la comitiva recorrió las principales calles hasta llegar al paseo Bonavista, donde está ubicada la tenencia de alcaldía del Grao donde sus majestades fueron recibidos por su titular, Josefina López, quien rodeada de niños dio las gracias a los Reyes por su presencia en el Grao y exhortó a todos a corresponder a sus majestades como merecía. El mensaje de felicidad que portaban los Reyes embargó por unas horas a los graueros.

Desde el Grao, la cabalgata partió hacia nuestra ciudad. En la avenida del Mar se formó la larga caravana que recorrería minutos después las principales calles de Castellón.

Abría la marcha una larga caravana publicitaria con unas carrozas muy cuidadas que dieron vistosidad al espectáculo. La mayoría de estas estaban compuestas por niños que disfrutaban de lo lindo arrojando confetti a la

gente que se agolpaba en las aceras, lanzando serpentinas de muchos colores y tirando los caramelos que de inmediato eran recogidos del suelo.

Tras ellos, a poca distancia, empezaba la cabalgata propiamente dicha de los Reyes Magos con una destacada organización, que como años anteriores estuvo a cargo de la Organización Juvenil Española.

Simultáneamente, se producía un ensayo general de los dispositivos de Protección Civil con que cuenta nuestra ciudad, desarrollándose con completo éxito y demostrando la total sincronización de estas fuerzas de voluntarios.

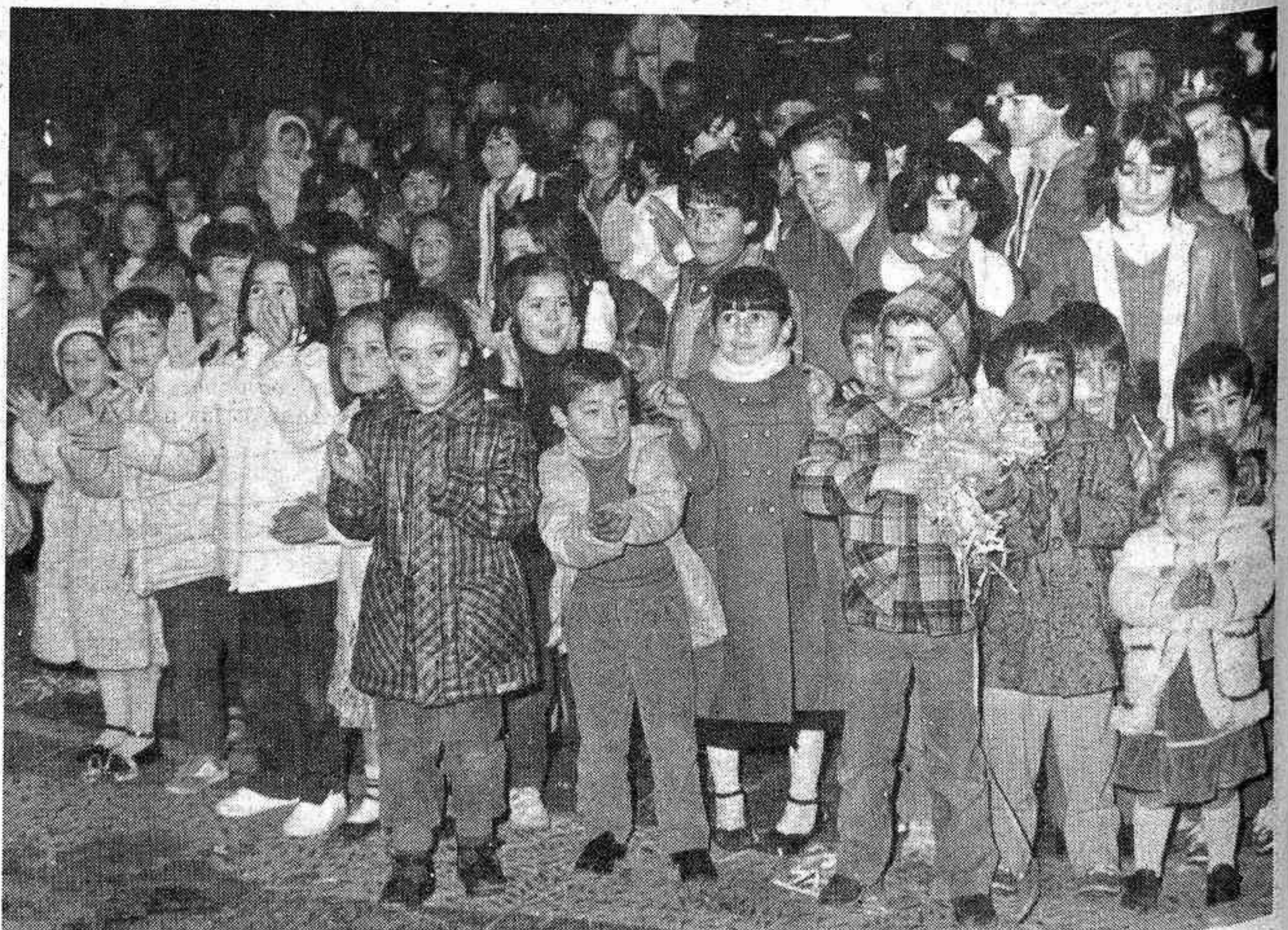
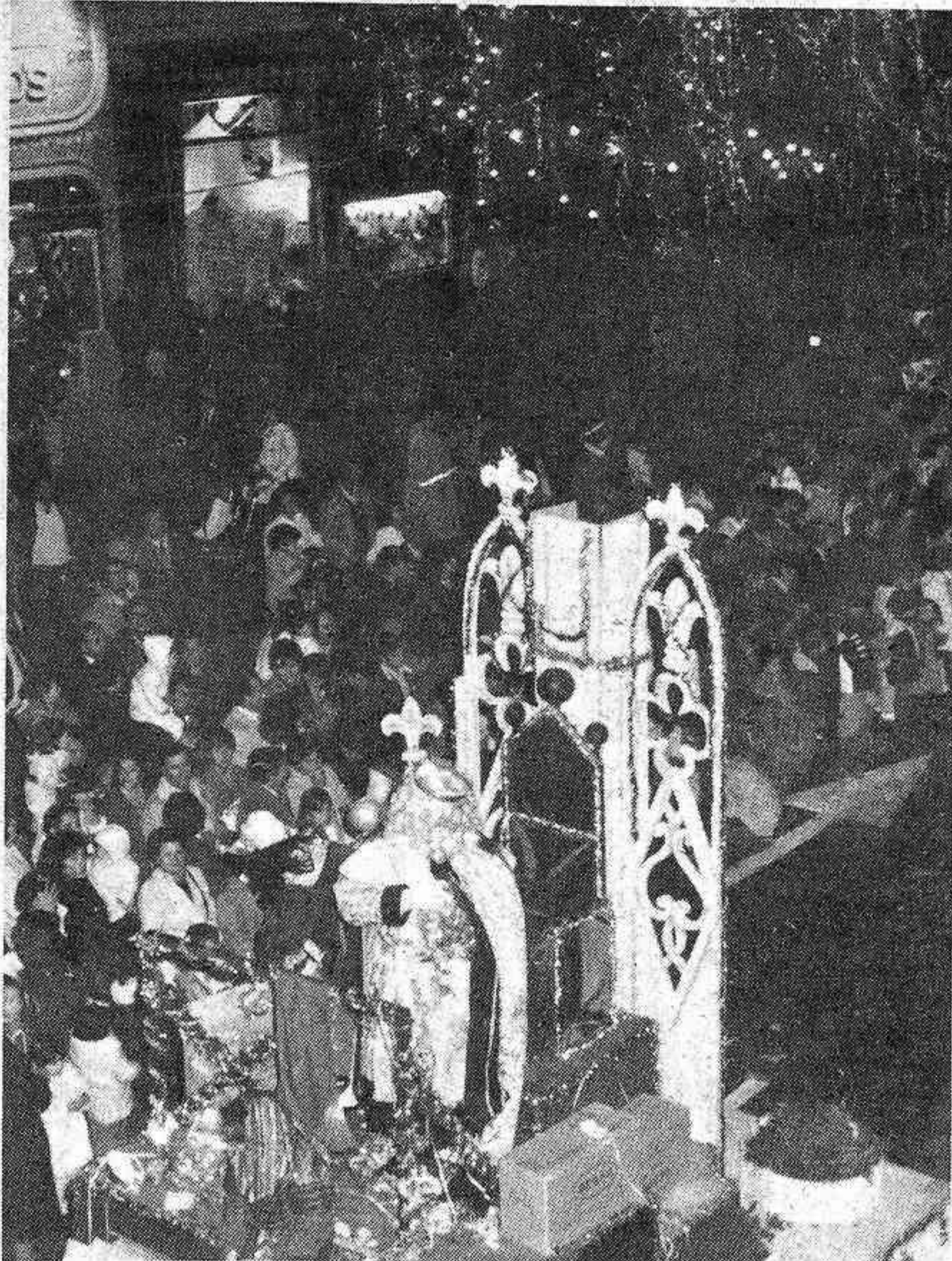
Los niños, protagonistas del desfile

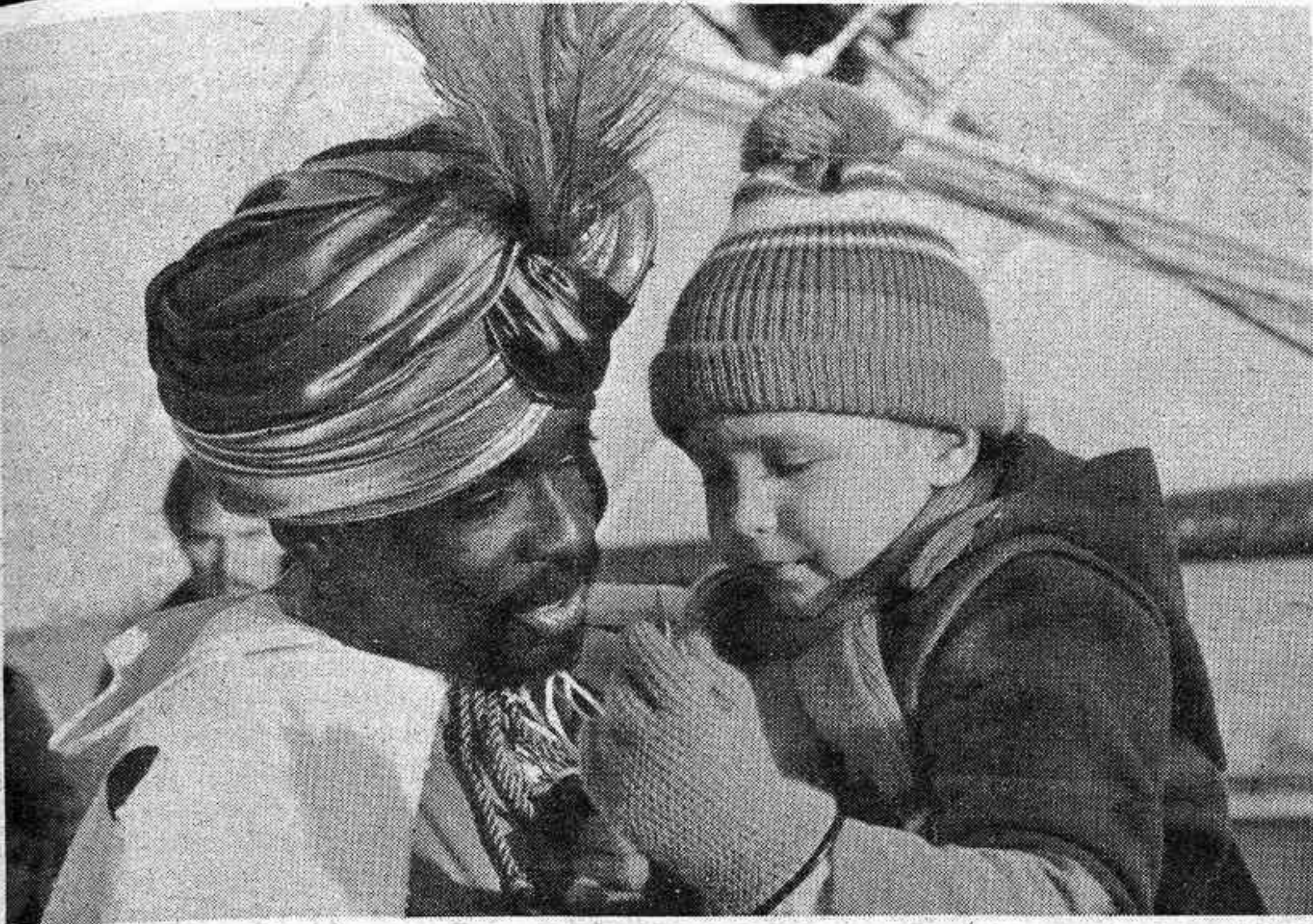
Así ocurría realmente en nuestras calles ayer tarde. Miles de niños conduciendo de la mano a sus padres para ser los primeros, para no perderse detalle y poder ver a los Reyes de cerca y quedarse impresionados por su exotismo y sus vestidos. La marcha la abría el más veterano de los tres, Melchor, portando el correspondiente cofre lleno de oro como ofrenda al Niño Jesús en Belén. Tras él seguían Gaspar y Baltasar, cargados de incienso y mirra.

Las calles llenas de público coreaban los nombres de los Reyes a su paso. Los niños invadían la calzada llenos de gozo y de júbilo. Hasta el año que viene no se repetiría la escena y ellos eran conscientes.

La caravana era acompañada por diversas bandas de música, como la de San Juan de Moró, por majorettes, como las de la Asociación de Vecinos San José Obrero y por bandas de cornetas y tambores. Asimismo era patente la participación del ejército que había prestado sus vehículos para la ocasión y de los bomberos castellonenses. Junto a los setecientos participantes en la comitiva se encontraban los miembros de protección civil y las ambulancias que constantemente trataban de evitar cualquier posible incidente, que se pueden presentar en aglomeraciones de esta índole.

Los uniformes impecables y los caballos servían para realizar un desfile que a los niños se les antoja un mundo fantástico que por





momentos se apropiaba de Castellón.

Concentración en la plaza Mayor

La cabalgata llegó un poco antes de las nueve de la noche a la Plaza Mayor donde eran esperados por una muchedumbre que vitoreaba la presencia de los Magos de Oriente.

Los tres Reyes descendieron de sus carrozas respectivas para hacer acto de presencia en el Ayuntamiento donde eran esperados por el alcalde castellonense, Antonio Tirado que fue el encargado de dar la bienvenida a tan distinguidos invitados. Tras ello, los Reyes acompañados de sus pajes saludaron a los niños e invitados en el recinto de la corporación municipal.

Allí se encontraban los concejales de nuestro ayuntamiento sus esposas e hijos, junto a muchos empleados municipales que quisieron sumarse a este acto.

A continuación, los Reyes Magos hicieron acto de presencia en el balcón de la fachada principal para testimoniar a los niños castellonenses su afecto y dirigirles unas palabras. El primero en aparecer fue el Rey Melchor quien fue acogido con una calurosa aclamación por los miles de niños que

● LA ESTRELLA DE ORIENTE TRAJÓ POR MAR A LOS MAGOS HASTA EL GRAO

● UNA INMENSA COLA SE FORMÓ ALREDEDOR DEL AYUNTAMIENTO PARA SER RECIBIDA POR SUS MAJESTADES

desde la plaza no podían contener su emoción, ni alegría.

Melchor se refirió a la gratitud que le merecía este recibimiento y señaló que otro año más estaban encantados de su venida a Castellón. Tras manifestar que ya tenían 1983 años de vida esperaba de todos los niños que fueran buenos, porque de los contrario les traerían carbón. Sus frases eran coreadas con síes y noes alternativos con un vigor envidiable.

Tras él, hizo acto de presencia el Rey Gaspar quien dio las gracias a los niños por haber venido, indicando lo cansados que se encontraban. Dijo que creía que todos los niños merecían los juguetes que traían, que por cierto eran muchos.

Baltasar se excusó de su mal

castellano y procedió a comunicar a los niños que todos iban a tener los regalos solicitados a ellos, porque lo habían merecido a lo largo del año transcurrido.

Obsequios en el Ayuntamiento

Tras las palabras a los miles de niños congregados con sus padres, los tres Reyes pasaron al salón de plenos del Ayuntamiento, donde tomaron asiento y fueron recibiendo uno por uno a todos los niños que así lo desearan.

Aunque durante la cabalgata se lanzaron toneladas de caramelos, todavía quedaron reservados cinco mil paquetes para hacer entre-

ga a estos niños en el Ayuntamiento.

Acompañados de sus padres, los niños, se cohibían ante la proximidad de los Reyes y alguno, incluso echó a llorar desconsoladamente. Algunos preguntaban si habían recibido sus cartas y otros afirmaban constantemente haber sido buenos durante el año. ¿Verdad que sí?, interrogaban a sus

madres que asentían con facilidad. La cola que generó la audiencia de los Reyes fue larga. La fila circundaba todo el ayuntamiento por debajo, dejando las escaleras totalmente bloqueadas.

Seguidamente, sobre las nueve y media, se emprendió el regreso a casa, en donde algunos niños ya encontraron los juguetes y otros mañana al despertar se llevarán la gran sorpresa, la primera gran alegría de estos inocentes niños en este año 1984. Todo el séquito ayudará a colaborar en el reparto de juguetes para que esta arraigada tradición de nuestro pueblo no sea perdida ni olvidada, ya que de ello depende el que la ilusión de todos los niños siga nutriéndose año tras año.

X. L.
Fotos: Heredio

Un animal no es un juguete

Tal vez se te haya ocurrido regalar un cachorro a tus hijos, con motivo de estas Navidades o del día de Reyes; estoy seguro de que habrá sido el obsequio más celebrado, el que los habrá llenado de ilusión. Eso es normal: un animal es mucho más que un juguete, es un ser vivo, capaz de sentir, que responderá a la alegría de tus hijos con la misma alegría, que corresponderá a vuestro cariño con una entrega total y que va a devolver con creces cada caricia o cuidado que reciba, porque va a ser fiel si es preciso (como numerosos casos lo atestiguan), hasta la muerte.

Al respecto, y hablando de los perros (que es el animal más frecuente en nuestras casas), el premio Nobel de Medicina, Korand Lorenz, escribía: «Lo más corriente es que el niño descubra la alegría más completa junto a un perro. En general, el perro se muestra cariñoso, delicado y revela una paciencia angelical ante las malas pasadas que le juega el pequeño. El perro posee una cualidad que los niños aprecian muchísimo. Es de una talla perfecta, se integra bien en el espacio y a los gestos propios del niño, ofrece la imagen de seguridad de quien le vela y protege y que, en revancha, no gruñe jamás, al contrario que ocurre con los adultos. Siempre, sobre todo si es joven, está listo para el juego».

Sin embargo, y desgraciadamente, dicen las estadísticas que esta época de después de las fiestas navideñas es, junto al verano, en la que más animales (principalmente perros), se abandonan en nuestra ciudad.

¿Será ese el destino del tuyo? Estas palabras quieren tratar de evitarlo.

Seguramente, cuando se acaben las vacaciones de tu hijo, cuando hayas de volver al trabajo o a las tareas del hogar y ellos estén en la escuela, empezarás a darte cuenta de que has contraído

una nueva obligación y que ésta va más allá incluso de la comida, el agua y el aseo de cada día: El animal necesita libertad de movimientos y posibilidad de ejercicio; es preciso proporcionarle unos cuidados veterinarios (vacunaciones, revisiones, enfermedades); conlleva también una serie de obligaciones legales ante el Ayuntamiento, Sanidad y tus vecinos, pero, sobre todo, lo que tal vez sea más difícil conseguir porque no podrás comprarlo con dinero, sino con parte de tu tiempo y un poco de tu corazón: afecto y compañía.

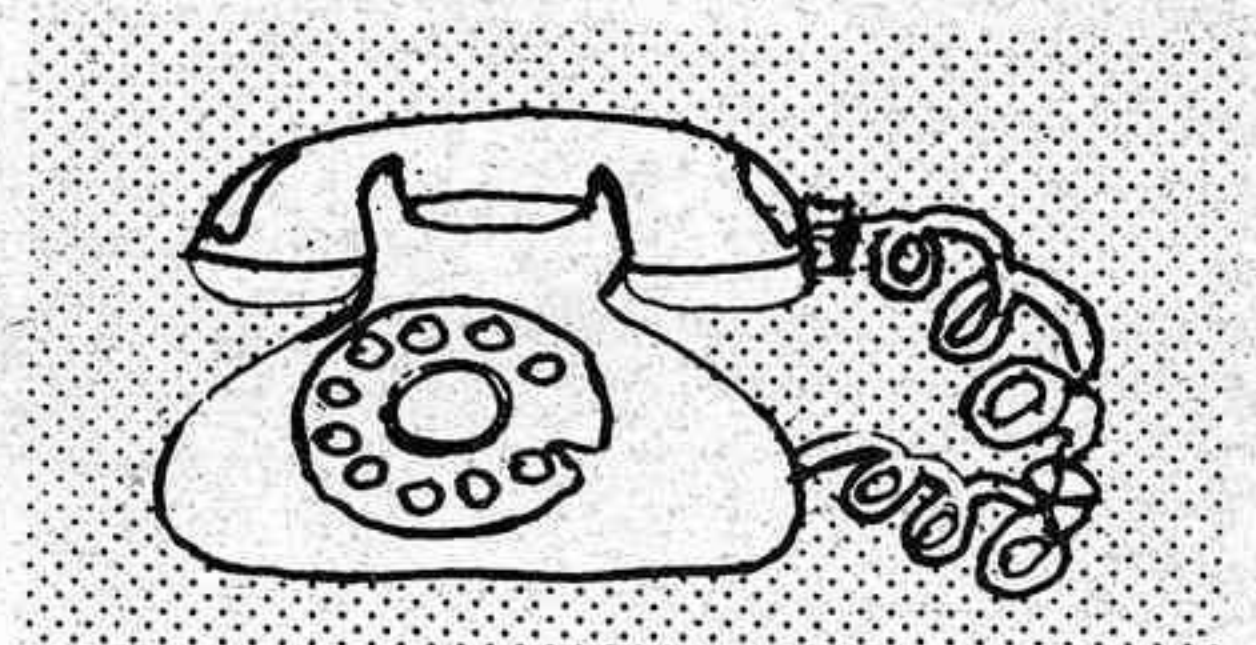
Todo esto es lo que da lugar al abandono de los animales, pero también es lo que los diferencia de un objeto que puedas obsequiar: Son seres vivos que se merecen todo el respeto y cuidado porque, como cualquiera de nosotros, sienten frío, dolor, hambre... porque, del mismo modo que pueden amar, pueden sufrir. Enséñale esto a tus hijos para que aprendan a jugar con él no como con un juguete, sino como con un compañero de juegos: el mejor, tal vez, si recordamos las palabras de Konrad Lorenz.

Así pues, si elegistes un animal para tus hijos y estás dispuesto a compartir con ellos todas estas responsabilidades, acertaste en tu elección... Mas si te equivocaste, si el animal llega a ser para ti una carga que no puedes aguantar, no cometes un nuevo error: no lo abandones a su suerte, ponte en contacto con nosotros y te ayudaremos a encontrarle un nuevo amigo que se haga cargo de él... Y si, por el contrario, necesitas a tu lado, o el de tus hijos, un compañero fiel, ponte también en contacto con nosotros: hay un animal esperándote.

Ramón de Aguilar
(De la Sociedad Protectora de Animales y Plantas)

PARA RESOLVER CUALQUIER TIPO DE DUDAS

Este es su teléfono



23 34 57

de lunes a sábado
de 8'30 a 14'30

OFICINA DEL CONSUMIDOR
EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE CASTELLÓN

En colaboración con la Consellería de
Presidencia, Generalitat Valenciana



El resumen del año sobre las actividades de la Policía Municipal fue expuesto en la mañana de ayer por su responsable, el concejal delegado de Servicios Públicos, Juan José Beltrán Turch. Quien estuvo acompañado del Jefe de la misma, Javier Enriquez.

El balance presentado por el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón incluía diversas facetas de las que tiene atribuidas la Policía Municipal de nuestra ciudad.

Entre los apartados más sobresalientes reseñados hay que hacer constar el de medios y dotación existente en el servicio; las ayudas prestadas por los miembros del cuerpo durante el año recién finalizado; la cuantificación de las infracciones cometidas a las ordenanzas municipales; las infracciones de tráfico cometidas durante este mismo período y las consecuencias y número de los accidentes sufridos en nuestra ciudad; los puntos negros en donde se suelen producir los mismos; las actuaciones referidas a aspectos de seguridad ciudadana; la asistencia sanitaria prestada y, por último, las salidas de los servicios de grúas y de los remolques.

Plantilla insuficiente

Actualmente la plantilla de la Policía Municipal la componen 122 miembros de las 129 plazas que tiene asignados este cuerpo.

El desglose de tal plantilla es el siguiente: un oficial-jefe, un suboficial, tres sargentos (en este capítulo existen dos plazas por cubrir), once cabos y 106 guardias (faltando cubrir cinco vacantes).

Según el concejal, Juan José Beltrán, la cifra idónea sería la de 160 miembros para cubrir con suficientes garantías los servicios que de este cuerpo se requieren.

Asimismo detalló la plantilla de auxiliares de la Policía Municipal que está formada por 18 personas. Esta cifra corresponde a 9 vigilantes nocturnos, a 2 vigilantes del Campo de Aviación, a 6 guardias de parques y al contratado por este último concepto.

Respecto a la formación permanente de la Policía Municipal, Juan José Beltrán realizó un sumario de los cursos que se habían realizado por los miembros del cuerpo castellanense. Entre estos cursos y seminarios cabe destacar la II Jornada de Protección Civil, la I Jornada de Educación Vial, II Jornada de Directores de Academias y II Jornada de Jefes de Policía Municipal.

Asistencia sanitaria y educación vial

El servicio prestado por la unidad asistencial durante el pasado año fue el siguiente: 136 salidas del médico de la Casa de Socorro, 93 del practicante y 1.498 servicios varios de esta unidad.

El capítulo de la educación vial también fue abordado en este informe proporcionado a la prensa. Las clases prácticas y teóricas cursadas por los niños de nuestra ciudad han sido muy numerosas. A lo largo del año 1983 han asistido los siguientes: 762 niños en enero, 200 en febrero, 228 en marzo, 161 en abril, 1.411 en noviembre, 463 en octubre y 631 en diciembre.

18.608 denuncias cursadas

Este ha sido el número total de

Balance de la actividad de la Policía Municipal durante 1983

Formuladas más de 18.000 denuncias



Javier Enriquez (izq.) y Juan José Beltrán Turch

denuncias cursadas por la Policía municipal al negociado de multas del Ayuntamiento. Asimismo se remitieron 7.800 a la Jefatura Provincial de Tráfico; 1.123 no fueron cursadas por carencia de datos suficientes y una noticia grata es el cobro de 8.890 antes de los diez días, lo que demuestra el civismo de los ciudadanos castellanenses ayudados, claro está, por la considerable rebaja que tienen por esa especie de pronto pago.

En otro orden de cosas las multas cursadas a través de urbanismo han ascendido a 350. Con motivo de parcelaciones sin licencia en zonas rurales o grupos, 89; por edificaciones sin permiso en los mismos lugares, 236 y por obras urbanas, 25.

El capítulo de faltas a las ordenanzas municipales asciende a 694 multas. Siendo el concepto más usual denunciado la carencia del permiso municipal de actividad.

En el capítulo de coches retirados de la vía pública el concejal expresó que el número de vehículos ascendía a 1.496. Entre el listado de motivos reseñados hay que hacer especial hincapié a los estacionados sobre la acera que representa un 33,9 por ciento; los estacionamientos prohibidos, un 7,2 por ciento y los aparcamientos en zona de paso de peatones, 6,5.

522 accidentes de circulación

Esta cifra está compuesta por 449 colisiones y 73 atropellos. Los vehículos con mayor número de accidentalidad son turismos y taxis, en primer lugar, ciclomotores y bicicletas, y camiones y furgonetas, por este orden.

Los cuatro accidentes mortales que se produjeron en nuestra ciudad durante el año 83 fueron a consecuencia de dos atropellos y

dos conductores víctimas de una colisión automovilística. El número de heridos, a causa de estos accidentes, asciende a 269 personas.

La expresión porcentual de las colisiones sufridas es la siguiente —reseñando únicamente las más importantes—. En primer lugar, la desobediencia de las señales; a continuación, la mala costumbre de no ceder la derecha en los cruces y, en tercer lugar, los despistes de variada índole.

Los puntos negros de nuestra ciudad como consecuencia de su alta tasa de accidentalidad son varios. Entre los más importantes cabe citar la avenida Ferrandis Salvador con 12 accidentes; el cruce Serrano Lloveras—Juan de Austria—Serradal, con seis accidentes en 1983 y el de Rafalafena—Peñíscola—Miguel Servet con seis también.

Tras la relación de los servicios de la perrera municipal (que apresó el pasado año a 976 animales) y el servicio de iluminación de las calles de nuestra ciudad, Juan José Beltrán, explicó los diversos servicios realizados en general por el cuerpo de la Policía Municipal.

Servicios realizados

La cuantificación y particular desarrollo por tipo de servicio está expresado en la siguiente relación resumen de 1983.

Conducidos Comisaría Policía por diversas causas, 160; partes cursados por escándalo y riña, 28; Servicios prestados por incendio y salidas Bomberos, 468; partes por mordedura de perro, 20; servicios prestados por robo y hurto, 54; intervención por agresión en la vía pública, 70; partes hallazgo de cadáveres y traslado al depósito, 15; desperfectos observados en la vía pública, 1.608; objetos extraviados entregados a sus propietarios, 314; desperfectos producidos

Rover y Socorro, 39.977; Grúa, furgón y vehículos Simca, 262.663; servicios varios coches patrullas, 8.273.

Conclusiones

La impresión general del funcionamiento del servicio es altamente positiva respecto a los medios, tanto materiales como técnicos, con que se cuenta.

Aparte de la necesaria ampliación del personal que integra este cuerpo y de la exposición de las líneas maestras de actuación de la Policía Municipal para el próximo año, ambas autoridades presentes en la rueda de prensa mostraron su confianza porque este año aún mejor si cabe que el pasado para seguir sirviendo al ciudadano y ofrecer un completo servicio. También recordaron la necesaria colaboración de los ciudadanos castellanenses para actuar estrechamente. Con este motivo recordó que la desidia de muchas personas hace que en los depósitos municipales se encuentren trescientos vehículos que no han sido reclamados por sus propietarios y que después de seguir los trámites necesarios serán conducidos, tras previa venta, a la chatarra. Otro punto importante que afecta al ciudadano es el poco uso que hacen los castellanenses del cauce del recurso a las multas impuestas. Esta es la razón por la que no se puedan corregir algunas lagunas en el servicio y algunos posibles abusos que pudieran surgir en el servicio de la Policía Municipal.

Este balance y resumen de las actividades efectuadas durante 1983 es un buen prólogo para este 84 en el que deseamos el máximo de felicidad y eficacia a este cuerpo desde estas páginas.

X. L.

Fotos: Heredio

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Iván Bou Chiva.— Elena Martí Polo.— Verónica Paradis Martínez.— Sandra Alvarez Dorado.— Luis Rovira Viciano.— José González Lojano.— Sandra Ballester Vilar.— Ana Belén Broch Sánchez.— Clara Isabel García Agut.— Felipe Ortells Sorribes.— José Romero Salvador.— Joaquín Ignacio Llorens Sáez.— Alberto Castillejo Romero.— Patricia Segura Martínez.— Alberto Luis Moles Rubio.— Eva Robles Gamero.— María José Salvador Gascón.

MATRIMONIOS

José Ignacio Balinoga Hernández con Carmen María Sánchez López.— José Rodríguez Robles con Manuela Belmonte Salas.

Índice demográfico mes de diciembre

Nacimientos	293
Matrimonios	44
Defunciones	144
Abortos	3

Empresa líder en el Sector Cerámico

Precisa

Para su departamento de exportación

PERSONA

- Libre servicio militar
- Idiomas Inglés y Francés hablado y escrito.
- Experiencia en tramitación exportaciones
- Dispuesto a viajar

Interesados escribir mandando «curriculum vitae» al Apartado de Correos 242-Ref. 1.484 de Castellón.
Ref. INEM CS 1204010/7964

Por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Adjudicadas las obras de treinta y dos viviendas

En el programa de inversión del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, recientemente se ha adjudicado la

construcción de viviendas en distintas provincias españolas, entre las que figura Castellón con doscientas treinta y dos viviendas.

De estas, corresponden ciento

veinte a la localidad de Nules, con un presupuesto de 192.471.354 pesetas y otras ciento doce en el Polígono Urbano «La Moleta», de Vall de Uxó, cuyo presupuesto asciende a 176.931.450 pesetas.

Encarnados por populares vilarealenses

Los pequeños dispensaron una entrañable acogida a los Reyes Magos

El público infantil dispuso anoche una entrañable bienvenida a los Reyes Magos, quienes cumplieron su cita anual con los pequeños vilarealenses, repartiendo dulces e ilusiones. Protagonistas indiscutibles de la jornada fueron los propios intérpretes de SS.MM. los Magos, personajes que fueron encarnados por populares ciudadanos de la localidad.

En este sentido, el exconcejal de Fiestas Pascual Meseguer asumió el papel de Rey Mago en la cabalgata y el periodista Xavier Manzanet, el exalcalde Bautista Carceller y el exdelegado de cultura Manuel Villarreal, fueron encargados de reforzar las huestes reales, durante el reparto nocturno de regalos.

La Cabalgata de Reyes contó este año con la participación de noventa pajes, y ocho carrozas, partiendo alrededor de las siete de la tarde de la Parroquia de los Padres Franciscanos.

Tambores y carrozas

Encabezando el cortejo real, un grupo de pajes hizo sonar sus tambores para anunciar la llegada de los Reyes Magos, inmediatamente una carroza infantil, representando a la popular «botilde» del programa televisivo «Un, dos tres», hizo las delicias de los pequeños, que se agolparon para presenciar el desfile, que discurrió por las calles de la vila.

Una pancarta con la inscripción «Paz a los hombres» precedió, seguidamente, a las tradicionales carrozas a las que se recordó las escenas bíblicas de la Anunciación y el Nacimiento, representadas por muchachos.

A continuación, introducida como una novedad en la Cabalga-



Los pequeños solicitaron a los Magos golosinas, previo canto del «ti-ro-ti».

ta de Reyes de 1984, niños ataviados con los trajes propios de profesiones y oficios desfilaron acompañados de una gran pancarta que

rezaba: «La multitud alababa a Dios».

La carroza dedicada a la Anunciación del Ángel a los pastores, abrió el siguiente capítulo de la comitiva, dando paso al grupo de danzas de la Asociación de Hijas de María del Rosario, los populares «pastorets», compuesto, asimismo, por chavales, que fueron interpretando el popular folklore vilarealense.

Cerró el desfile la carroza de la estrella anunciadora, seguida de los pajes reales, culminó con las carrozas de los Magos, concluyen-

do la cabalgata la Banda de Música «La Lira».

A su paso por las calles de la localidad, los pequeños otorgaron una gran acogida a los Reyes Magos, acercándose hasta las carrozas para solicitar caramelos a Sus Majestades, entonando previamente el «Ti-ro-ri, ti-ro-ri».

En la Plaza de la Vila, la llegada de los Magos de Oriente convocó a centenares de chicos, que acudieron a dar la bienvenida a los reyes, quienes descendieron de sus carrozas ante el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, quien les dispuso un afable recibimiento en nombre de los ciudadanos, pronunciando unas palabras desde el balcón del Palacio Municipal. Interviniendo después los Magos para dirigir un breve discurso a los pequeños presentes en la Plaza.

A partir de las nueve y media de la noche Sus Majestades visitaron cerca de un centenar de domicilios, repartiendo juguetes y presentes a los niños y niñas de la ciudad.

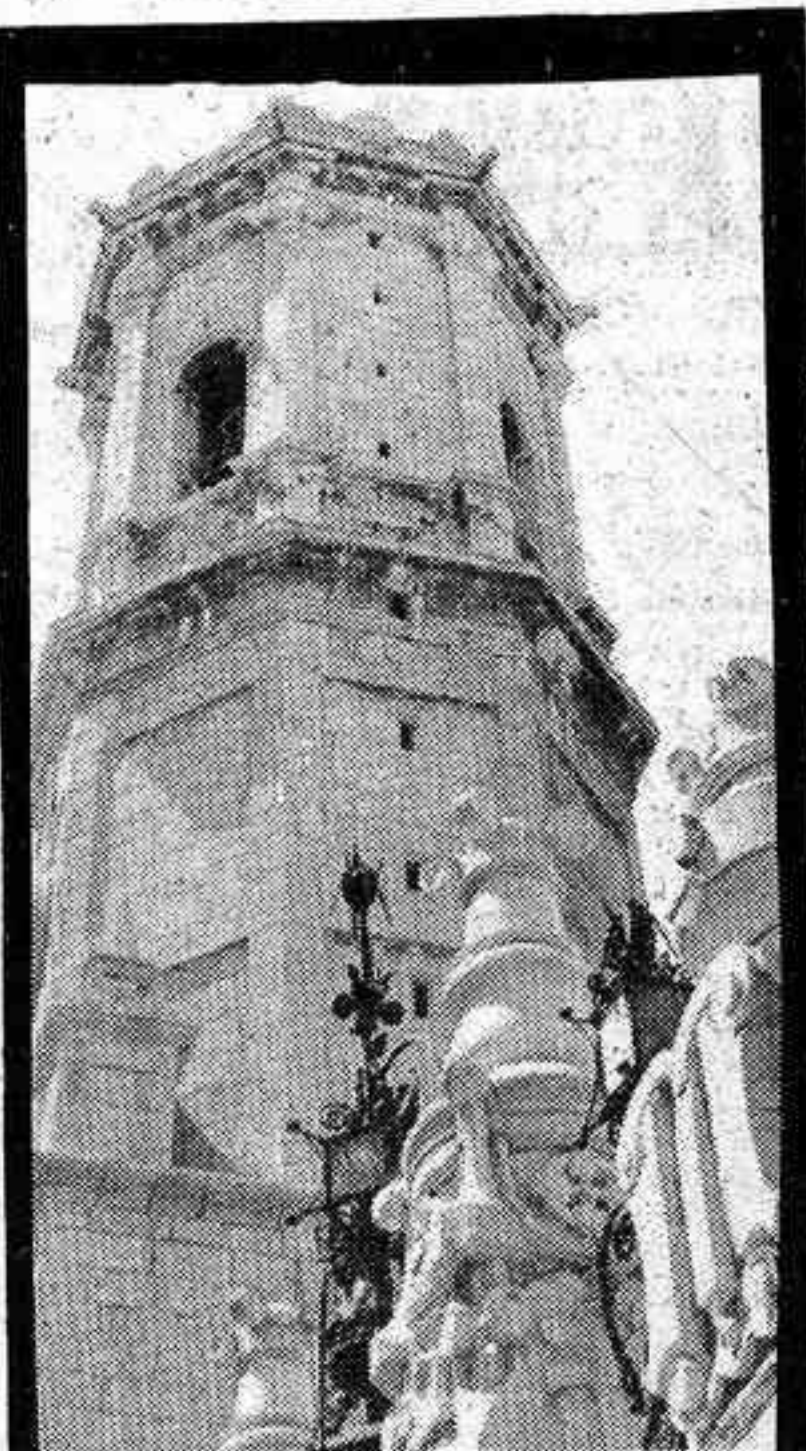
Hoy por la mañana, según confirmó la Juventud Antoniana, entidad organizadora de la Cabalgata, proseguirá el reparto de regalos, cifrándose este año en doscientos paquetes, número que va en aumento, indicaron.

Los Magos

Los personajes centrales en esta noche de la ilusión, además del público infantil, fueron los Reyes Magos, papel que fue encarnado durante la Cabalgata por el exconcejal Pascual Meseguer, Javier Ochoa y José Fortea.

Por la noche, durante el reparto de juguetes las huestes reales tuvieron que ser reforzadas, cumpliendo el papel de Magos conocidos personajes de la localidad. En este sentido adoptaron la indumentaria real, para visitar en sus casas a los pequeños, el exalcalde Bautista Carceller, el exconcejal de cultura, Manuel Villarreal y el periodista Xavier Manzanet.

Pasqual Carda



Vila-real

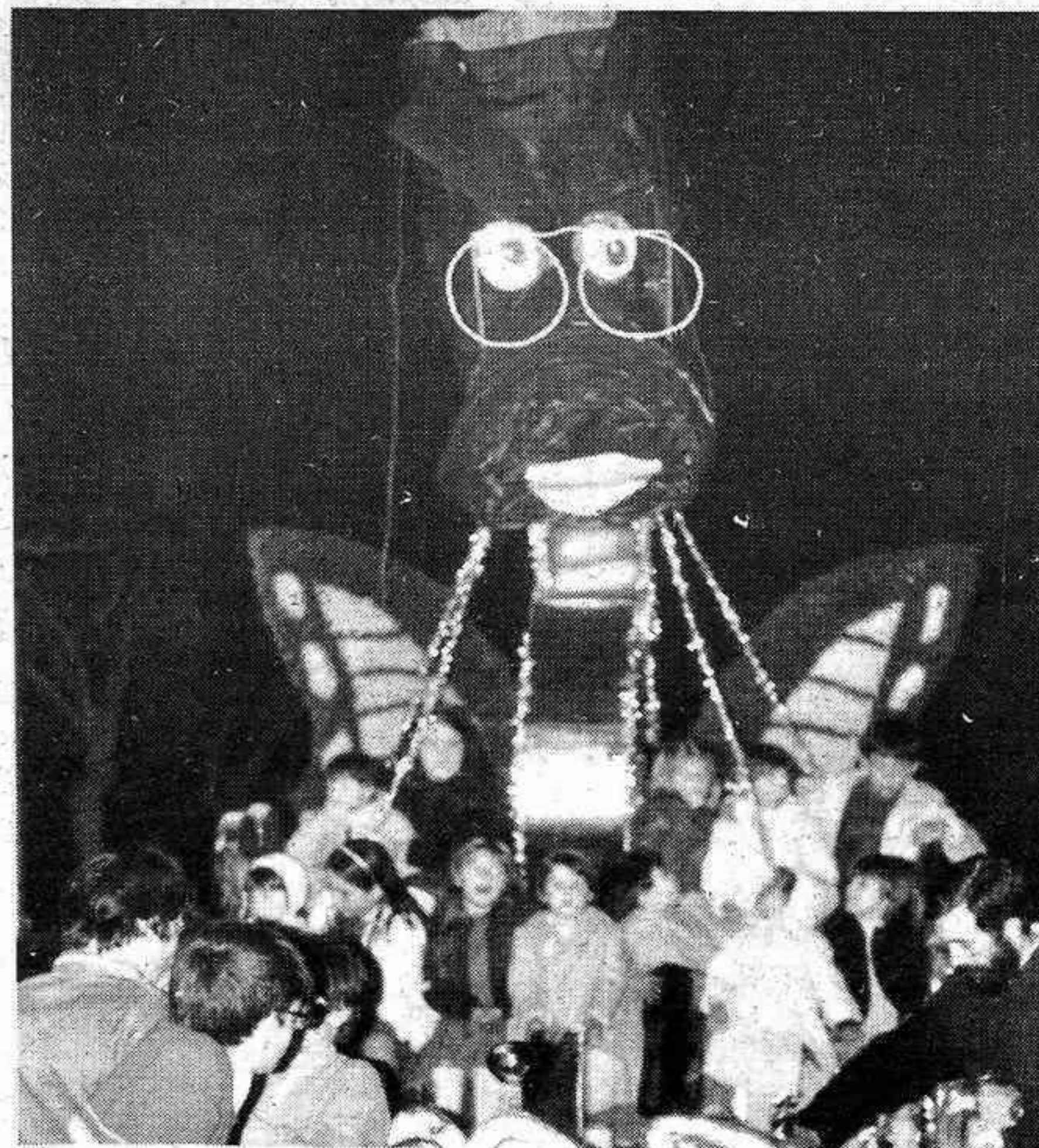
La pintura taurina de Martí-Font en Vall de Uxó

El pasado miércoles, día 4 por la tarde, fue inaugurada en la Caja Rural de Vall de Uxó, organizada por la Peña Taurina «El Natural», de la localidad, una exposición de pinturas sobre temas exclusivamente taurinos, del pintor vilarealense, Martí-Font.

Una vez inaugurada la exposición, por gentileza de la Peña organizadora, se obsequió con un vino español a la numerosa concurrencia. Al término de la invitación intervino el presidente de la Peña Taurina «El Natural», quien dijo que lo taurino también es cultura. Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente de la Peña Taurina «Victorino Martín», invitado de honor, abogando por la unidad de todas las Asociaciones taurinas de la provincia, con el fin de todas unidas promocionar y prestigiar la singular Fiesta Nacional.



«Els pastorets» estuvieron presentes también en la Cabalgata de Reyes.



El popular personaje televisivo «botilde» estuvo presente en la carroza infantil.

Oliver Ferrer inaugura mañana exposición en Orbe

El catalán Oliver Ferrer expone a partir de mañana en la Galería «Orbe» —San Antonio, 8— una muestra representativa de su obra, caracterizada por los matices mágicos y suprarreales, que se prolongará hasta el próximo día 19 de enero.

«La Mode des Arts» de Marsella afirma: «creo estar en lo cierto si digo que es imposible dissociar a A. Oliver Ferrer diseñador de Oliver Ferrer pintor. La ósmosis está en el trazo y el color que parecerá que ha creado un estilo de realidad total, de la misma manera que hay ósmosis constante en su obra entre la imagen y la idea».

Francisc Galí del periódico Mundo Diario calificó al pintor como mejor representante del surrealismo catalán, constante presente en su obra, que se halla diseminada en colecciones particulares como la del Rey Juan Carlos I, el presidente de Portugal o en Norteamérica en la pinacoteca Eisenhower.



TELEFONOS DE INTERES

Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

OPINION

La libertad no se otorga, se vive

A pesar de ser un tema muy tratado últimamente no por ello debemos dejar de incidir en la cuestión de la enseñanza de la lengua vernácula. A este respecto no podemos admitir el hecho de la imposición que se ha hecho de la misma, al considerarla materia obligatoria, pisoteando a nuestro entender las normas más elementales de libertad en materia de enseñanza.

Cada individuo es libre de solicitar y demandar un grado de conocimientos de educación y de cultura. Y porque pensamos así, nos resulta impensable como decíamos, que en una región como la nuestra con zonas castellano parlantes y pueblos con una fuerte inmigración de gentes que se expresan en castellano, como ocurre en Vall de Uxó, en el cual hay barrios en los que el noventa por ciento o mas de la población son totalmente ajenos a la lengua valenciana, se pretenda imponer como se está haciendo, una lengua que a muchas familias les es extraña y además que no utilizan.

El deber de los padres para con sus hijos es el de pedir el perfeccionamiento de su propia lengua, pero nunca es admisible el hecho de la imposición tal como ahora se está realizando. Lo más lógico sería la enseñanza opcional del valenciano, pues entonces se cubrirían los objetivos de fomentar el uso y cultivo de nuestra lengua y además se respetaría la libertad que pensamos debe existir, de elegirla o no como asignatura.

Pero además de este problema citado, hay otro factor que es fundamental, y que por mucho que se airee no lo será lo suficiente ya que las cúpulas educativas de nuestra comunidad no se dan por aludidas; y no es otro que somos muchos los que pensamos que la lengua que se está enseñando en las escuelas y en los institutos no es el valenciano, sino una lengua hermana conocida como «catalán», la cual si bien presenta grandes similitudes con el valenciano, fruto de su misma raíz, también no es menos cierto que tiene grandes diferencias con nuestra lengua valenciana, tantas que esta adquiere categoría de idioma. Así pues señores responsables de la educación en nuestra comunidad, sepan que la lengua que ustedes pretenden que sea valenciano, no es sino catalán. Y permítanos decirles que se van ustedes a estrellar contra el pueblo valenciano que en su momento hablará y les hará ver su error; en este caso doble error, a saber, por una parte la imposición de la enseñanza de la lengua vernácula, y por otra parte y aún peor, el que esta lengua con todos nuestros respetos... No es la de los valencianos.

Concejales de la Coalición Popular del Ayuntamiento de Vall de Uxó.

DIRECTOR COMERCIAL

Para Empresa de Crédito, en Castellón. Escribir a Mediterráneo, Referencia 300 acompañando «Curriculum Vitae»

Ref. INEM 12040/7902.

AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

ANUNCIO

En cumplimiento de los dispuesto en el artículo 615 del Código Civil, se hace público para general conocimiento, que en las dependencias municipales de este Ayuntamiento se encuentran depositados diversos vehículos a motor que a continuación se relacionan:

Clase de vehículo	Marca	Matrícula
Ciclomotor	Vespino/TN	n.º 130.1959 (bas)
Ciclomotor	Peugeot	—
Ciclomotor	Peugeot	—
Ciclomotor	Derbi	n.º 626035 (mot)
Motocicleta	Bultaco	V-1015-AL
Ciclomotor	Puch	9061-A Castellón
Ciclomotor	Vespino	n.º 855C989778 (Bas)
Ciclomotor	Vespino	n.º 1691866 (bas)
Ciclomotor	Vespino	V-0907-E
Ciclomotor	Vespino	n.º 855C952702 (bas)
Ciclomotor	Vespino	n.º 922C615077

Dichos vehículos se encuentran a disposición de quienes justificaren ser sus propietarios.

Según lo dispuesto en la Orden del Ministerio de la Gobernación de 8 de marzo de 1977, transcurridos ocho días a partir de la publicación de este segundo anuncio, los vehículos que no se retiren por sus propietarios, serán enajenados en pública subasta.

Benicasim, a 2 de enero de 1984.

EL ALCALDE.
Domingo Tárrega

LA VILAVELLA

En terrenys de la Glorieta

ES CREA UN JARDI BOTANIC PER INICIATIVA MUNICIPAL



L'any 1923, l'Ajuntament de La Vilavella va prendre l'acord de dedicar un terreny situat entre la Font Calda i el Llavador a zona verda que servira d'esbargiment al poble i els banyistes. La raonada, batejada promptament «La Glorieta», ha tingut una llarga tradició d'esplai i convivència. A partir de l'any 1972, però, va ser sotmesa a una continuada degradació, promoguda de vegades, pel mateix Ajuntament, en dedicar-la, per exemple, a pista de ball de les festes d'estiu, reblint per a tal fi amb formigó amplis espais verds. De fet, dels arbres sols varen sobreviure els exemplars més resistents: ailants, acaçcies, i pins. En terra no creixia una broseta; el sotobosc havia desaparegut per complet.

Fou necessari arribar al 1980 per a que aquesta tendència s'invertira, gràcies a les oportunes

«El objectiu fonamental del jardí es interessar als vilavellers, en l'observació del món vegetal»

(Enric Burguerol, botànic)

gestions del batle de la vila, Filiberto Flors i del conseller de mig ambient d'leshores, Ferrando Gimeno. Un any després, La Glorieta passava a estructurar-se com a Jardí Botànic. Amb el promotor de la iniciativa i actual director, Enric Burguerol, hem mantés la següent entrevista:

—¿Quan va nàixer la idea?

—El 1981, en visitar, en pla turístic, una sèrie de jardins botànics centreuropeus, en especial els de Ginebra, Berna, Zürich, Viena i Munich. Vaig pensar aleshores que, salvant les distàncies, una cosa similar es podria engegar el nostre poble. Ho vaig proposar a l'Ajuntament i aquest va acceptar de bon grat el suggeriment.

—¿Objectius perseguits?

—Fonamentalment, interessar als vilavellers, i en especial a la joventut, en l'observació del món vegetal, i, més en concret de les espècies més nostres. Estem reunint una col·lecció bastant representativa d'arbres, arbusts i broses autòctones, o que tinguen ja una llarga aclimatació entre nosaltres. Bàsicament, doncs, una finalitat didàctica.

Cada exemplar porta, com és normal en aquests tipus de jardins, una plaqueta d'identificació, on consta la família a la qual pertany, nom científic, autor que li'l donà, nom vulgar (en valencià i castellà) i àrea geogràfica d'on prové.

—Tu ets un home fonamentalment vinculat a la investigació històrica, ¿com va ser dedicar-te a la botànica?

—L'afecció pel món vegetal, i més en concret per la vegetació natural, no alterada per la mà de l'home, és en mi antiga, encara que, inicialment, poc arrelada a nivell científic. Malgrat tot, cal precisar que dirigir un jardí d'aquestes característiques no és feina massa complexa. Tan sols es tenen que tindre presents unes nocions generals de botànica i una certa pràctica taxonòmica.

—¿Exemplars a destacar?

—D'entre els antics, un pebrer bord (Schinus molle) de 4,05 m. de diàmetre basal i una robínia de 18

m. de capçada. Entre els de nova planta, un roure de fulla menuda, o roure valencià, un saüc, una savina turífera, un boix baleàric, un roure pènel —portat de Girona—, una alzina surera i una carrasca; aquests darrers regalats per la Diputació de València, mitjançant el Servei CODENA. En pla experimental, per a vore com suportar el nostre clima, un dragó de Canàries. Cal tindre present, però, que la creació d'un Jardí Botànic és una obra de molts anys, fins i tot de generacions.

—¿Com es financia?

—Lògicament, en ser un jardí de propietat municipal, les despeses corren a càrrec de l'Ajuntament. Cal remarcar, però, que en són ben poques, per tractar-se, preferentment, d'espècies autòctones; el capítol de compres és pràcticament nul, es transplanta dels voltants. Les activitats culturals gratuïtes. I en adobs és autosuficient, per mig d'un sistema de compost. L'únic que caldria és renovar els passadissos, actualment de formigó, substituir els bancs destrossats i instal·lar al mig una fonteta. Aspectes tots ja prevists.

—¿Problemes?

—El principal ve representat per les reduïdes dimensions del recinte, 2.100 m.². La quantitat de vegetals té forçosament que limitar-se, es tenen que col·locar de vegades de forma poc convenient, sense agrupaments lògics, o s'han de fer grans equilibris per aconseguir una crescuda lliure, sense intercepcions d'uns amb altres. I el més greu és que, com sempre sol ocórrer en aquest país, no es varen tindre en compte ampliacions futures; avui és pràcticament impensable un eixamplament. També és un entrebanc la manca de col·laboració. En tractar-se d'un projecte personalista, la continuïtat pot vore's amenaçada. I conste que ho lamente i que he fet esforços per a que s'unira a l'empresa gent de La Vilavella que està interessada per la botànica, que n'hi ha. De tota manera, pense que el que és important és que la idea s'haja posat en marxa.

Vicent i Cavalier

TAPICERIAS
AGOST

LENCERIA

República Argentina, 8

CASTELLON

Manolita
Modas

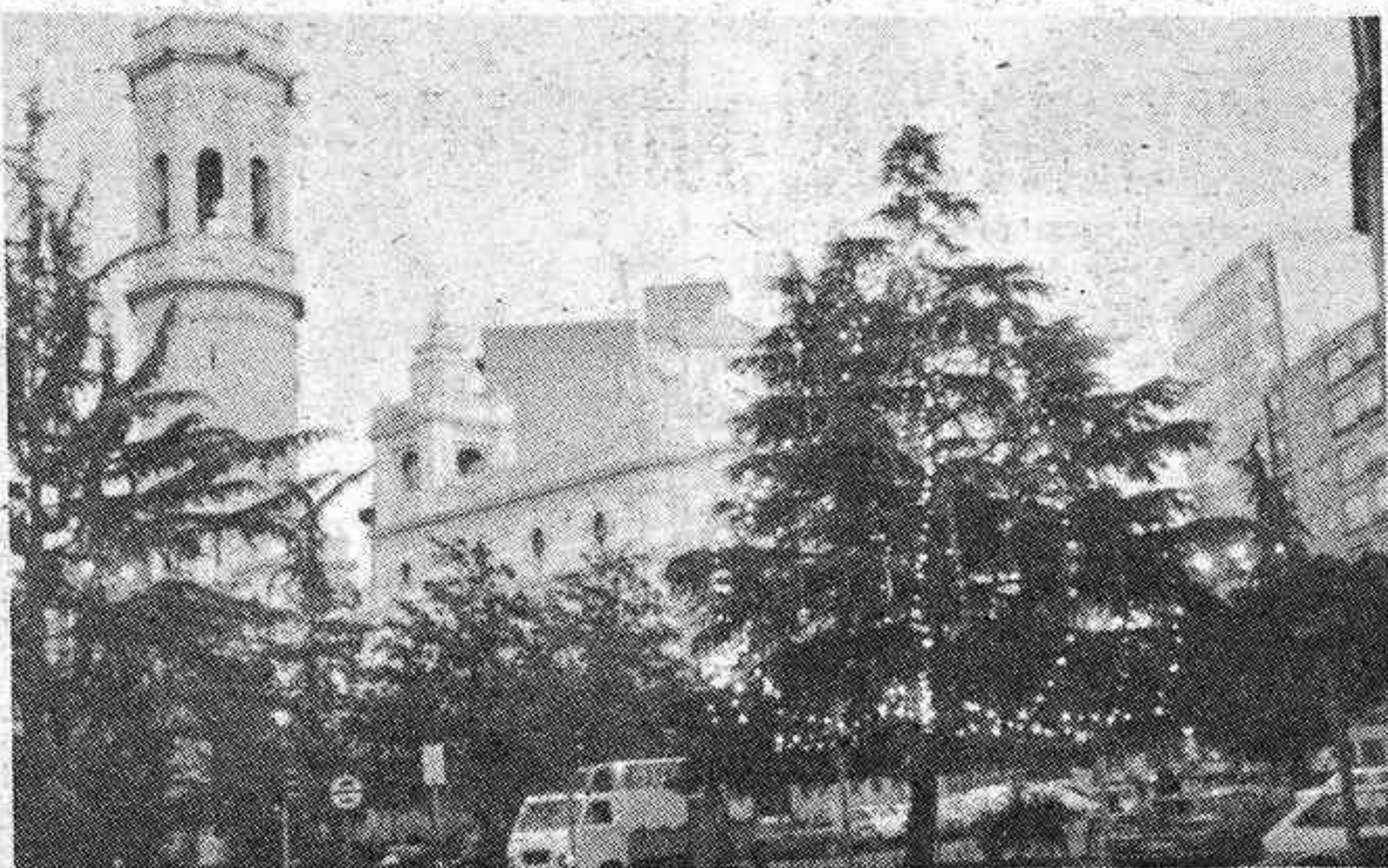
ALLOZA 48 - TEL 217337
CASTELLON

DIA 7
DE
ENERO
COMIENZAN
LAS
REBAJAS

EL AYUNTAMIENTO ESTABLECE DEFINITIVAMENTE LA CALIFICACION PROFESIONAL DE LOS FUNCIONARIOS

Después de que en el último pleno ordinario se determinara la situación de los ocho administrativos con que cuenta este Ayuntamiento, de los cuales solamente cuatro han sido ascendidos a jefe de negociado. Ya es definitiva la clasificación de los puestos de trabajo de todos los funcionarios municipales.

Los puestos de trabajo que se reconocen son los siguientes: 3 jefaturas de sección, 2 adjuntas de sección, 4 jefaturas de negociado, 1 jefatura de negociado de administración especial al auxiliar técnico de biblioteca, museo y archivos. 8 funcionarios con la categoría de encargados: encargado de servicios internos, encargado general de servicios, encargado de cementerio, encargado de mercado, encargado de matadero, encargado de la red de aguas potables, encargado del pozo de aguas potables y encargado de instalaciones deportivas. 2 funcionarios con la categoría de ayudante. Con la categoría de oficial, al especialista vigilante de obras y servicios.



Asimismo, se acordó la aplicación del incentivo de productividad, con los porcentajes que se indican, a las siguientes plazas:

—Plazas de plantilla con índice de proporcionalidad 3, el 98% del sueldo.

—Plazas de plantilla con índice de proporcionalidad 4, el 91% del sueldo.

—Plazas de plantilla con índice de proporcionalidad 6, el 58% del sueldo.

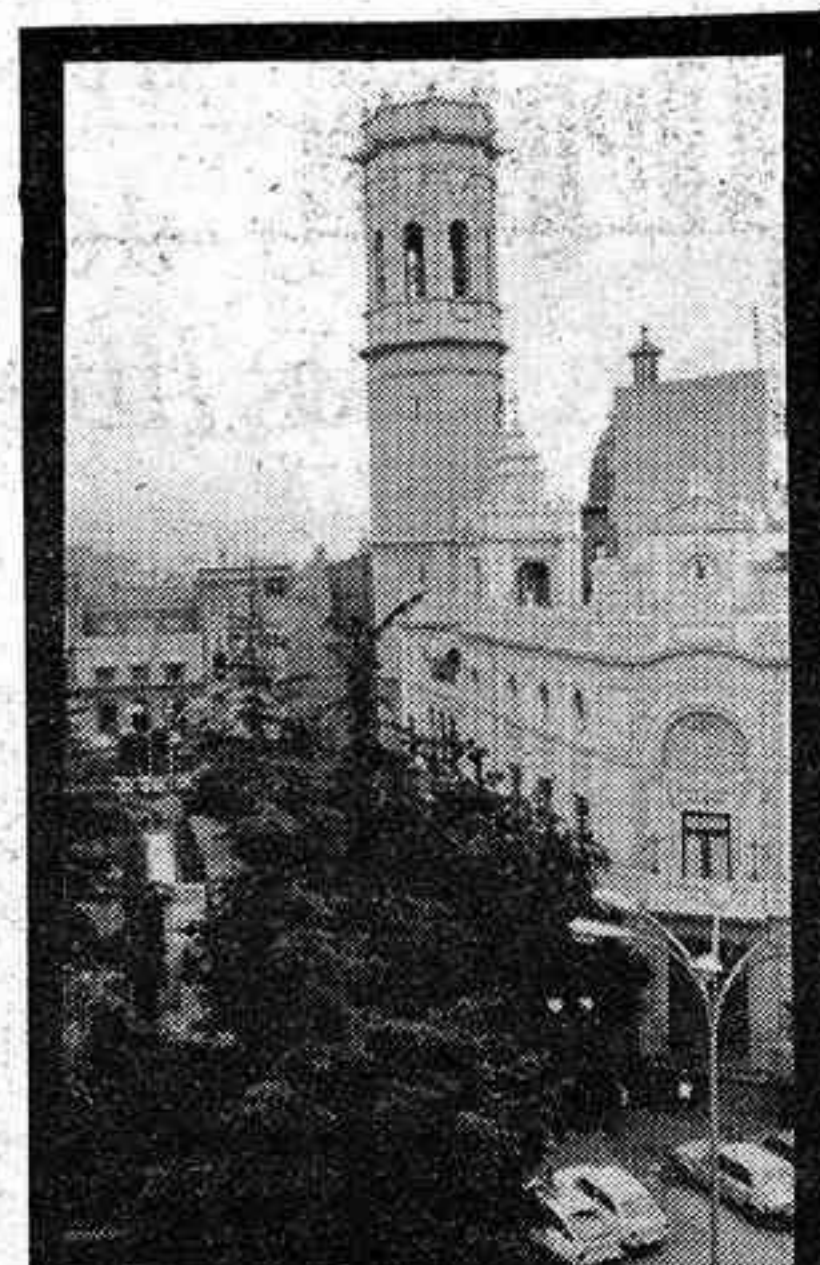
Los efectos económicos se retrotraen y tendrán eficacia desde el 1 de enero del 83, y el pago de tales incrementos retributivos, con las modificaciones propuestas sobre

las retribuciones que actualmente perciben los funcionarios afectados, tendrá lugar en la forma procedente y con efectos de la citada fecha de 1 de enero del 83.

También se reconoce el complemento de dedicación exclusiva a los puestos de trabajo de secretario general, depositario, interventor, encargado general de servicios y el sargento jefe de la policía municipal.

Sugerencias sobre recogida de basuras

Una de las primeras iniciativas que tiene previsto llevar a cabo el recientemente nombrado Concejal-Delegado de Basuras, Juan R. Santisteban, hace referencia a la instalación de un buzón en los bajos del Ayuntamiento, con el objeto de recoger todas aquellas sugerencias de los usuarios y plasmarlas más tarde en una mejora de este servicio. Esta idea estaría encaminada a conocer, de forma más directa, las posibles anomalías existentes a la hora de



Burriana

efectuar esta tarea, y consecuentemente se procedería a subsanar las deficiencias que fueran apareciendo. De esta manera se podría fijar el horario más conveniente para proceder a la recogida de basuras, la utilización de contenedores, posibles infracciones, etcétera.

Julio Sánchez

PEÑISCOLA

IMPORTANTE PROMOCION TURISTICA DEL CENTRO DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Nos hemos puesto en contacto con el Centro de Estudios de Peñíscola donde nos han facilitado una serie de datos que sirven de base para la elaboración del presente artículo cuya finalidad no es otra que dar a conocer mejor esta institución, que, desde hace años, está funcionando en nuestra ciudad.

El Centro de Estudios de Peñíscola, pertenece al Instituto de Estudios de Administración Local, que a su vez depende del Ministerio de Administración Territorial.

La finalidad primordial del Centro es realizar cursos de perfeccionamiento de personal de la Administración Local Española, no obstante, debido a que no se puede completar todas las fechas del año se establecen unos turnos de vacaciones para funcionarios del Ministerio de Administración Territorial de quince días de duración y que normalmente se vienen a realizar cada año en número de seis, empezando el 15 de junio y finalizando el 18 de septiembre. Estas vacaciones son disfrutadas por familias de funcionarios procedentes de los puntos más diversos de España. Junto al disfrute de las vacaciones se une la convivencia de unas familias que tienen afinidad por el trabajo.

Los cursos que se realizan en el Centro de Estudios de Peñíscola son muy diversos en cuanto a la materia a tratar y también en cuanto al personal que asiste a los mismos. Raras excepciones en las

que no tienen relación alguna con la Administración Local.

El Centro de Estudios, además de ser una promoción cultural es también un lugar a través del cual se conoce Peñíscola, sus entornos, sus atractivos..., por eso no es de extrañar que muchas personas que llegaron aquí para realizar un curso con relación a su profesión, les encuentren con su familia en época de vacaciones disfrutando de su descanso peñiscolano. Algunos de ellos llegaron a más, adquiriendo un apartamento o chalet y ya se les puede asegurar como asiduos veraneantes. La promoción turística que el Centro de Estudios ha hecho de Peñíscola a través de sus residentes, ha sido enorme, ya que nos atreveríamos a decir que muy pocos son los ayuntamientos de España que por su secretario, alcalde, concejales o funcionarios, no hayan tenido relación con Peñíscola a través del Centro de Estudios.

Las Universidades de Valencia

(Burjasot) y Barcelona, han realizado varios congresos de carácter internacional asistiendo a los mismos un centenar entre universitarios y profesores.

El Centro de Estudios está abierto a cuantas instituciones de carácter docente quieran aprovechar sus aulas e instalaciones para programar sus actividades. Paralelamente a estas instalaciones funciona el servicio de restaurante, bar y habitaciones. Consta en la actualidad de 64 habitaciones entre las que hay dobles, triples y sencillas, que en un conjunto dan una capacidad para albergar a ciento diez personas. Además, dentro del recinto cuenta con las instalaciones de piscina, tres canchas para jugar a tenis y otra para baloncesto, así como un amplio aparcamiento para los coches de los residentes.

Para poder impartir clases consta de tres seminarios cuya capacidad de cada uno de ellos es para sesenta alumnos, con sala de



profesores y secretaria del centro, un salón de actos amplio y dignamente instalado con ciento veinte butacas completa las instalaciones de que consta el Centro de Estudios de Peñíscola.

Durante 1983, se han realizado las siguientes actividades:

III Jornadas Valencianas de Administración Local, turno de vacaciones de Semana Santa, curso de perfeccionamiento en administración municipal, obras y servicios urbanos y urbanismo para técnicos de administración especial municipales y provinciales, XIV curso de estudios superiores de urbanismo, V curso sobre servi-

cios municipales (Iberoamericanos), IV jornadas valencianas de administración local, seis turnos de vacaciones, I reunión de responsables políticos municipales en urbanismo, semana de estudios de haciendas locales y presupuestos para secretarios de tercera, curso de administración municipal y desarrollo urbano (Iberoamericanos), V jornadas valencianas de administración local, semana de estudios de urbanismo para secretarios de A. L. de tercera categoría grupo I y otra semana para el II grupo.

Carlos Caspe

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

PRECISA

UN ADMINISTRATIVO

para sus instalaciones en CASTELLON

REQUISITOS:

- Edad máxima 35 años.
- Peritaje Mercantil o nivel similar.
- Experiencia mínima de dos años.
- Se valorarán conocimientos de: Nóminas, Contabilidad General, Seguros Sociales.

SE OFRECE:

- Integración inmediata en plantilla como personal fijo.
- Salario a convenir.
- Beneficios Sociales.

Interesados dirigirse por escrito a la Ref. 658 del Apartado de Correos n.º 82 de Castellón.

Ref. INEM CS 12040/7943

DUSEN, S.A.

DIVISION CONFECCION, PRECISA:

COSEDORAS OWERLOCK
O REMATADORAS
con experiencia

INTERESADAS PRESENTARSE EN:

Travesía Borriolench, s/n (Frente Naves Matadero) o solicitar entrevista llamando al Tf. 21-22-11 Sr. Agustín Solsona.

Ref. INEM CS 1204010/7999



TAPICERIAS
AGOST

ALFOMBRAS

República Argentina, 8

CASTELLON

Ací es conserva el document del Compromís de Casp

L'arxiu de la catedral de Sogorb és un dels mes importants del nostre país (Pere Saborit, canonge arxiver)

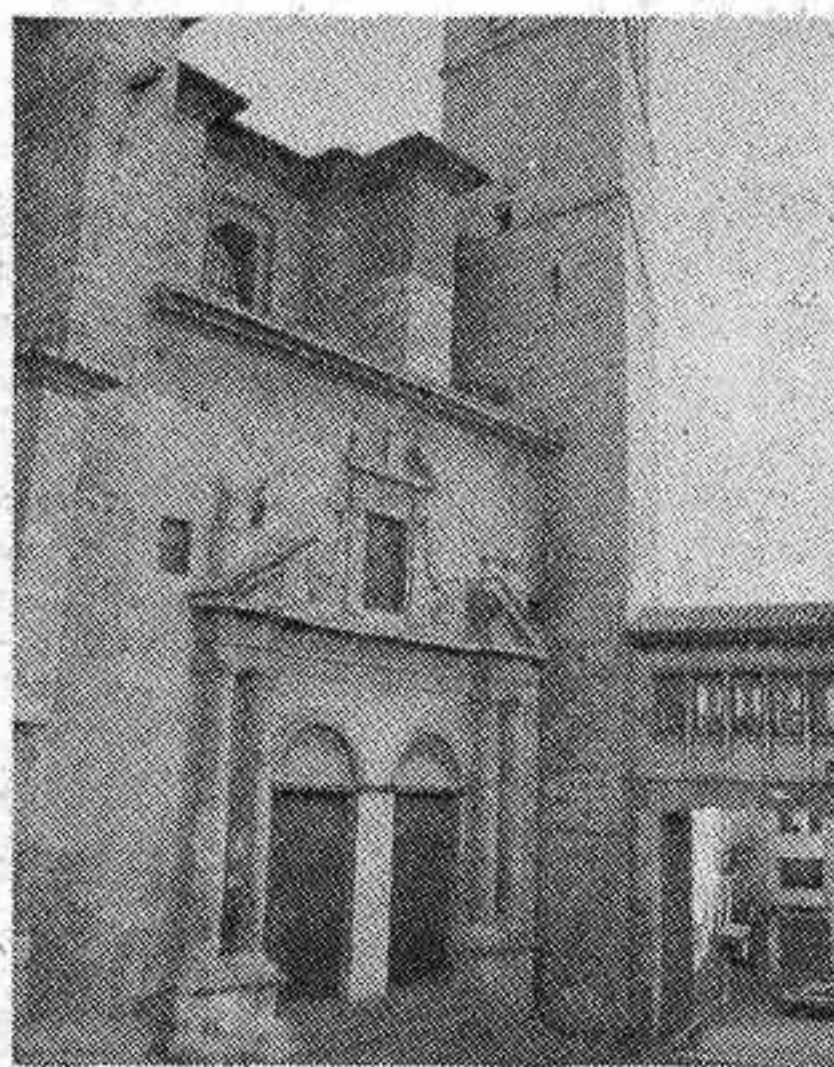
Pere Saborit és de l'Alcora. Un dia li va pegar per fer-se capellà. Ara és el rector de la Parròquia de Borriol i com a persona entesa en la matèria, el nostre Bisbe el va encarregar de l'Arxiu de la Catedral de Sogorb i a més l'enlairà a la dignitat de canonge. Vestit de color «tårmen», Pere Saborit canta quasi tots els diumenges les «vespres» al cor de la Catedral Segorbina. Els dimecres resta també tot el dia al seu Arxiu, ordenant codex i pergamins, atenent les visites dels escorcolladors i fent-se encara més sabut.

D'uns anys ençà, ben pocs coneixeran tant bé com ell, l'història de la Diòcesi de Sogorb-Castelló.

Tot i això, en Pere Saborit és una persona modesta, sense massa apariència de canonge ni de «Sabut». Els seus arrels alcorins i el desenrotllar la seua activitat pastoral a un poble com Borriol, l'han fet un més del poble. Fins i tot, Pere Saborit oficia tots els diumenges de l'any i festes majors, una missa en la nostra llengua, en la llengua de la gent del poble.

Com va anar a parar a un arxiu com aquest, una persona com vostè, senyor Saborit?

—L'anterior arxiver de la Catedral era D. Peregrin-Luis Llorens i Raga, un sacerdot de Catarroja, que feia molt de temps que vivia entre nosaltres. Ell fou l'ànima de l'arxiu



Catedral de Segorbe. Portada Principal

en català, en aragonés, —un atagonés força distint al castellà del moment—, i en llatí.

—Sr. Saborit. Curiosament s'hi troben en aquest arxiu de Sogorb, més documents redactats en la nostra llengua, a banda del del Compromís de Casp?

—Sí, estan també en català tots els documents de Curia fins el segle XVII, alguns documents notarialis i també llibres d'Administració.

La meua teoria és que s'utilitzava com a llengua culta, com a vehicle de cultura. Jo no soc filòleg i no se la llengua que es parlaria aquells anys del segle XV als carrers de Sogorb. Però és curiós que hi ha una gran quantitat de documents de la Curia del Duc, que estan escrits en la nostra llengua. Després ja va començar a aparèixer tot en castellà. Cal considerar que la llengua d'aquella comarca de l'Alt Palància és el castellà, encara que la pràctica totalitat compren també el valencià.

—Si algú li calgués fer una treball d'investigació sobre els fons documentals de l'Arxiu de la Catedral de Sogorb, que hi podria trobar, Sr. Arxiver?

—Com he dit abans, és tot un món molt complexe. Tot i això podríem parlar d'alguns temes una mica especials. Per exemple s'està treballant ara sobre «Història de les Mentalitats». Un altre investigador estudia sobre llengua de Xèrica al segle XVI, sobre paleografia i fins i tot sobre demografia.

En general s'hi troben ací a l'arxiu uns setanta pergamins, hi ha un altre fons de codex, que es molt reduït i un grans fons d'Administració i contabilitat.

En aquest apartat està tota la vida econòmica de l'església, però lògicament també tota la vida econòmica i social del carrer. Des del que costava el vi utilitzat per a consagrar a la Catedral, fins el que valia una corda, un pollastre o una mula per al treball.

—Mossèn Saborit, quin va ser l'origen de l'Arxiu de la Catedral de Sogorb i quines les principals vicisituds pels quals ha passat aquest important arxiu?

—Com he dit es va començar al segle XIII, amb documents produïts a la mateixa Catedral o bé amb documents aportats pels notaris de la Catedral i del Cabilde o bé dels notaris que deixaven constàncies dels bens adquirits pels canonges. En aquest sentit s'hi troben mes de 270 protocols notarialis. Hi han també un altres fons, que son

els que venen de la Santa Seu, i uns altres que provenien del Govern, tant de l'antiga Generalitat Valenciana, como del Govern Central, després de l'any 1707.

—Per quines vicisituds ha passat aquest Arxiu de la Catedral Segorbina?

—Evidentment les vicisituds son les que ha sofert el nostre país al llarg de tota la seua història. Aquest estiu va estar treballant allí una investigadora americana i em preguntava com és que el llibre de demografia de l'època de la Guerra de Successió no s'hi trobaven. Clar!, les guerres tot ho desfan.

De tota manera, l'Arxiu de la nostra Catedral està molt complet. L'arxiu va estar sempre a la Catedral. Primer baix de la torre romana, després es va organitzar millor al segle XVIII pel P. Galvez. Les perdudes mes notables van ser a la darrera guerra, quan tota la documentació va passar a ser custodiada al Col·legi del Patriarca de la Ciutat de València.

L'Universitat de València va tenir molta cura de tota la documentació i mossèn Peregrin Llorens i Raga va ser el que va retornar a Sogorb.

Mossèn Saborit. Hi ha alguna publicació referent a tota la documentació existent avui a l'Arxiu de la Catedral?

—Tenim «L'Inventari dels fons de l'Arxiu de la Catedral de Sogorb», feta per l'anterior arxiver mossèn Peregrin Llorens i Raga, que va publicar la Diputació de Castelló i queda també l'Inventari dels Pergamins, com a separata d'una publicació de la Revista de Archivos, bibliotecas y Museos l'any 1964.

Això pot donar una idea al que vulga saber-ho, de que hi ha en realitat dels fons històrics».

—Cap els anys 60 es va partir la Diòcesi. Des d'aquell moment les dos Planes de Castelló van deixar de pertanyer a la Diòcesi de Tortosa per a conformar la nova Diòcesi de Sogorb-Castelló. Tota la documentació antiga dels pobles de la Plana, estan encara a l'Arxiu de Tortosa?

—Bo. Nosaltres tenim ací primordialment la documentació de l'antic Bisbat de Sogorb i de la comarca de l'Alt Palància. Obviament la documentació de les Planes de Castelló i de l'Alcalatén estan a l'arxiu de la Catedral de Tortosa. Es un arxiu també molt ric i en alguna ocasió hom va dir que caldria portar al nostre tot eixe material.

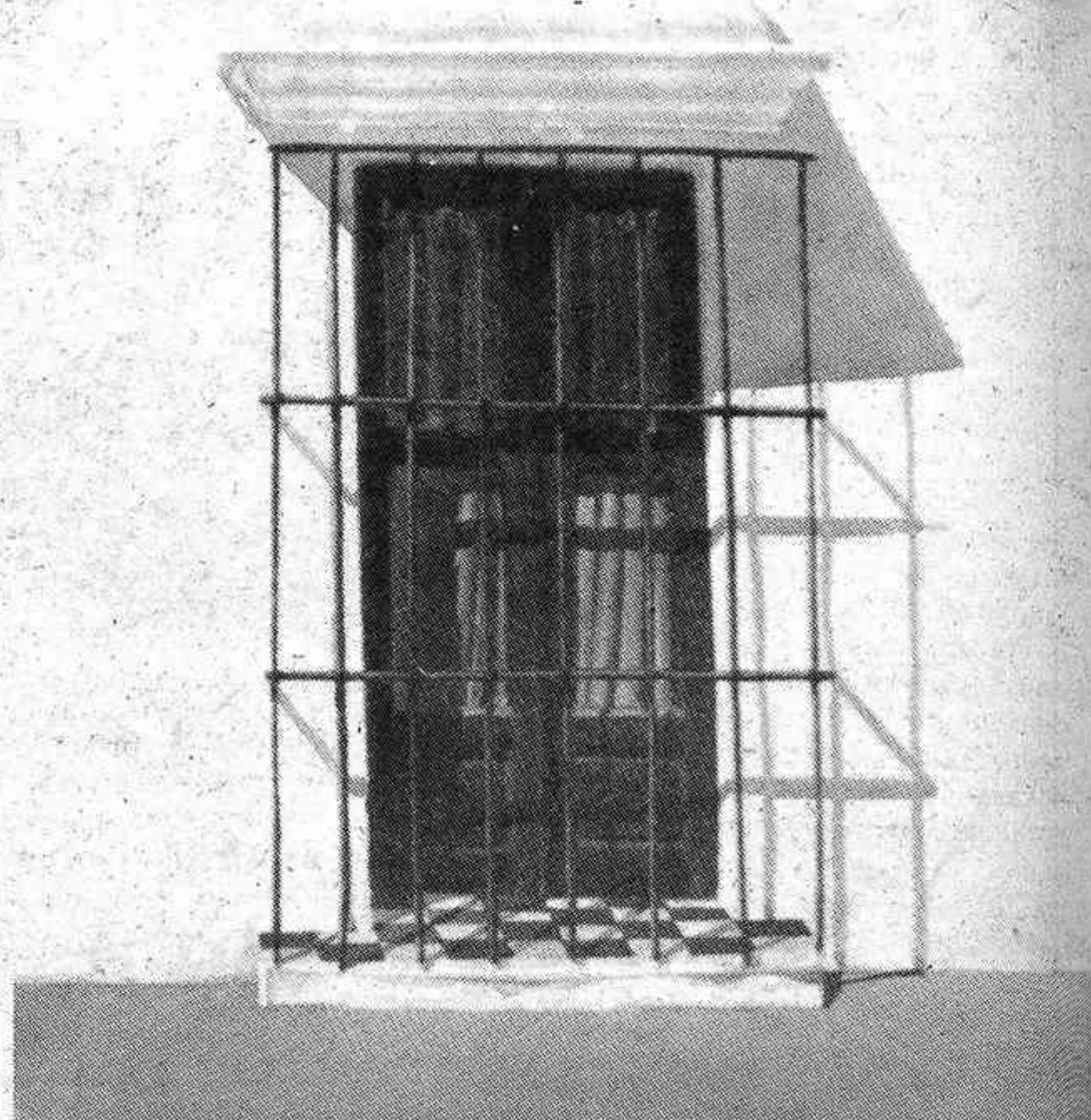
—S'interessa la gent pels nostres arxius i en concret per l'arxiu de la Catedral Segorbina?

—«Ah no. La gent no s'interessa massa. Els que tenen interès son els investigadors i el poble també, encara que només per saber que en algun lloc està la seua història i les seues arrels. En aquest sentit si, per exemple es robava o desapareguera alguna cosa si que ho lamentarien. Però visitar-los o portar els xiquets de les escoles, nomes per a que pugueren veure'ls, això no».

Josep Miquel Francés

SALAS DE ARTE

TASIO EN LA SALA DERENZI



Tasio Flors, uno de los mejores acuarelistas con que contamos hoy, una vez más acude a la cita con su ciudad.

Estudiante de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando de Madrid y pensionado en Roma por la Diputación de Castellón, es un artista de valía justamente reconocida tanto en España como en otros muchos países. Entre sus viajes percibimos en su obra el impacto solar de su estancia en Grecia.

En la plenitud de su arte, profundiza en algunos de sus temas favoritos, en las calles escenográficas de pueblos silenciosos y sin gente, en agrupaciones de utensilios artesanos y, sobre todo, en su gran tema, en el que más experimenta: Las paredes encladas al sol, con las puertas, ventanas y balcones ocultando el misterio de una intimidad sin rostros.

Ahonda Tasio en unos cuadros con una temática muy apretada (una tira de la calle, unas aceras enjutas y unos pocos vanos). El pretexto topográfico (escueto y casi siempre desarrollado en una profundidad espacial leve) sirve al pintor para una obra pintórica de gran riqueza y altura, aunque tan cohesionada que el resultado es nítido en todos sus aspectos.

Toda la gama es inconfundible, desde los blancos «de Tasio» a los ocres rojizos brillantes o los verdes metálicos apagados, y los diversos grises transparentes que colaboran con las rugosidades del papel en la creación de las sombras modeladoras de los blancos. El artista capta con un arte único la violencia fuerte y delicada del sol mediteráneo sobre las paredes encladas, más allá de tópicos desgastados.

La acuarela recibe aquí el tratamiento de medio noble, con grandes pinchadas y superficies poco insistidas cuya yuxtaposición crea los temas y los espacios, sin necesidad de recursos ajenos.

Es una sabia geometría, con una rica combinación de planos, colores, luces crudas, sombras oscuras —o luminosas, o reflejadas— en una atmósfera transparente que nos hace recordar por esta transparencia al Canaletto, pero en esta ocasión con una pintura original, de volúmenes recortados en ambientes secos y llenos de aristas, en las antipodas atmosféricas de la evanescente humedad veneciana.

Es la exposición de un gran artista en plena madurez, del que siempre esperamos obras de alta categoría artística, tanto en el camino actual como en otros futuros.

Manuel Godoy

Guía de arte

MUSEO DE VILLAFAMES. Palacio del Bayle de la Diputación Provincial. Traver Griño. Diciembre y enero. Todos los días de 11 a 13 de la mañana y de 17 a 19 de la tarde. Villafamés (Castellón).

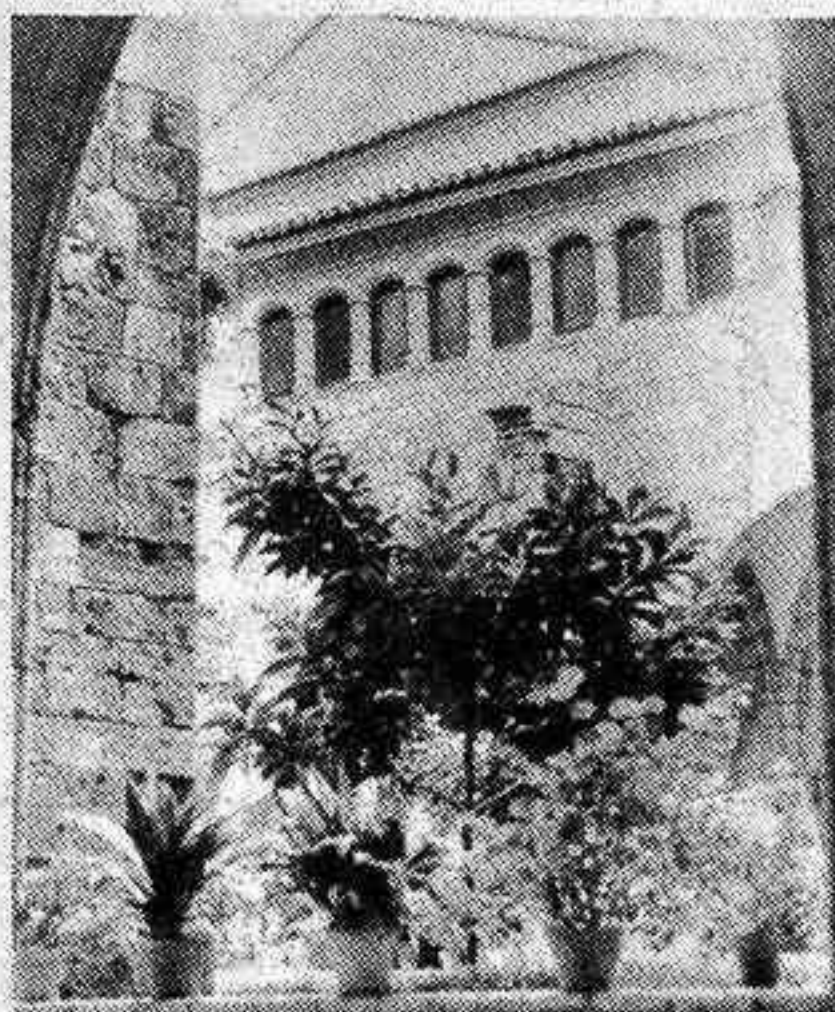
TRASSOS. Cerámicas de Verónica Renau y pinturas de Román Francés. Hasta el 8 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Tel. 20 78 88. Alzoza, 70. Castellón.

DERENZI. — Acuarelas. Tasio. Hasta el 13 de enero. Hora-

rio de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Colón, 34. Tel. 22 45 40. Castellón.

BRAULIO. — Miniaturas. V. Perechío. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13,30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Avda. Rey D. Jaime 23. Tel. 21 03 54. Castellón.

EL CAMPANAR. — Pintura grabado y dibujo. Sesé. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13 de la mañana, y de 7 a 9 de la tarde. Colón, 4. Teléfono 22 48 11. Castellón.



Claustro de la Catedral de Segorbe. En sus salas altas, junto al Museo se ubica el Archivo.

de la Catedral durant anys i anys. A la seua mort, fa mes de cinc anys, el càrrec d'arxiver estava vacant i em van encarregar a mi tindre cura d'ell.

—Un arxiu d'una Catedral deu d'ésser un món, no?

—L'Arxiu de la nostra Catedral és el món de l'església a la nostra Diòcesi, des del segle XIII fins ara. Quasi res.

—Quins son els documents més antics que es troben a l'arxiu de la Catedral de Sogorb?

—El primer pergami és una donació dels Azagra d'Albarraçin al Bisbe de la Ciutat de Begis, que aleshores era una ciutat important. Es un pergami de 13 x 23. Està en castellà i encara té el segell peçant. Com a documents importants, l'Arxiu de la Catedral de Sogorb, guarda el document original del Compromís de Casp, un dels tres exemplars de les Actes d'aquest important aplec polític per a la vida del País. Es un codex escrit en paper i en lletra gòtica catalana. Està escrit en les tres llengües que aleshores es parlaven;

Sólo ocho goles ha encajado fuera del Rico Pérez

EL HERCULES, PELIGROSO VISITANTE

Después de diecisiete jornadas disputadas en Segunda División, el Hércules es el equipo que menos goles ha recibido fuera, sólo ocho, de los cuales cinco en un partido, concretamente el que jugó contra el Atlético Madrileño. Torres es el máximo realizador del cuadro alicantino y en tarjetas también se lleva la palma, con treinta y una.

A pesar de ocupar una buena posición en la tabla, su clasificación podría ser mejor, de no haber perdido tantos puntos en el Rico Pérez, nada menos que ocho, porque como ocurrió en la temporada anterior, le va mejor jugar fuera y gracias a ello ahora mismo se encuentra sin positivos ni negativos, a cero, con la visita a Castalia en puertas.

Tres victorias en casa

Pocas satisfacciones le ha dado el Hércules a su afición en su propio terreno, porque tan sólo ha conseguido tres triunfos. Derrotó al Barcelona Atlético en la cuarta jornada por 2-1, en la décima al Tenerife por el mismo tanteo y el pasado domingo al Celta por 1-0. Dos derrotas encajó. Frente al Racing (2-4) y Palencia (0-1). Y empates, el resto, ante estos rivales: Cartagena (0-0), Linares (1-1), Rayo Vallecano (1-1) y Castilla (2-2).

Lejos del Rico Pérez es donde mejor le han ido las cosas al cuadro blanquiazul, porque aparte de ser el que menos goles ha encajado, tras el Castilla, es el equipo que más puntos ha conquistado, ocho. Tres derrotas tan sólo, en Granada (1-0), Atlético Madrileño (5-0) y Oviedo (1-0). Dos empates, en San Mamés (0-0) y Huelva (0-0) y tres victorias a costa del Elche



El Hércules pierde puntos en casa con la misma facilidad que los gana fuera

(1-2), Coruña (0-1) y Las Palmas (0-2).

Torres, máximo realizador

La cifra de goles a favor es bastante baja, dieciséis, que se reparten así los siguientes jugadores: Félix Torres, con siete, dos de penalti, es el máximo realizador del equipo. Luego están con tres, Reces, con dos, Aracil, y con uno cuatro jugadores: Javi, Rastrojo, Alvarez y Sanabria.

Tarjetas a «go-gó»

Hasta ahora el Hércules ha sido demasiado «tarjeteado» ya que le

han mostrado a sus jugadores treinta y dos, de las cuales tres rojas. Rastrojo, Cabral y Rocamora, con cuatro amarillas, ya han cumplido un partido de sanción y entran en el segundo ciclo, así como Cartagena, que vio su cuarta el pasado domingo. Con dos hay varios: Javi, Félix Torres, Sanabria y Mañuz. Con una están Parra, Espinosa y Alvarez.

Tres jugadores han sido expulsados y todos por doble tarjeta. Javi vio la roja contra el Linares; Cartagena frente al Barcelona Atlético y Ernesto en Madrid, ante el Atlético Madrileño.

Espinosa, todos los partidos

De los veintidós jugadores que han utilizado primero Pachín, luego Humberto y en la actualidad Carlos Jurado, únicamente el guardameta Espinosa ha jugado los diecisiete partidos de Liga. Después está Aracil con quince; Cabral, trece; Reces y Rastrojo, doce; Fabregat, once. Todos éstos completos, porque luego bien han sido sustituidos o han entrado en sustitución. Los que menos han jugado son Carlos Jiménez, Chalo, Baquero, Latorre y Luis.

Alcón
(Foto: Heredio)

Donde dijo digo...

Moreno no jugará en el Castellón

Moreno no será jugador del Castellón. Pese al acuerdo interclubs Valencia-Castellón, pese a la promesa del jugador al gerente del Valencia y lo que posteriormente declaró en los medios informativos, en la conversación que sostuvieron ayer el presidente y secretario de la entidad albinegra señores Roca y Benedito y el propio jugador, este puso de manifiesto su poco interés por jugar en el equipo albinegro. Dijo que prefería estar de suplente en el Valencia que venir a un equipo de inferior categoría.

Es realmente extraño que un hombre de 20 años que se entiende debe tener interés por jugar al fútbol y abrirse camino en este deporte prefiera estar en la cómoda posición de «defenestrado» en una primera que jugar cada domingo en un segunda y demostrar sus auténticas posibilidades.

Por todo ello, en el fondo celebramos que este hombre, que ha demostrado tener pocas ambiciones en su carrera deportiva venga a un equipo donde ha declarado no viene a gusto.

El Castellón hoy necesita hombres que luchen y suden cada domingo la camiseta. Y para estar incómodo, mejor se quede en su casa.

El Atlético juega en Mallorca ante el San Cayetano



El San Cayetano, difícil oponente para el Atlético Castellón

Esta mañana, a partir de las 11, en el rectángulo de Son Espanolet, en Palma de Mallorca, el Atlético se enfrenta al San Cayetano, en partido correspondiente a la Liga Nacional, adelantado de la jornada del próximo domingo. El equipo mallorquín es oponente de gran entidad, pues ocupa una posición privilegiada, con tres positivos, prácticamente «intratable» en su feudo, donde sólo pudieron sacar puntos el Castellón (0-3) y el Damm (1-1). Tiene una gran facilidad realizadora, pues ha marcado nada menos que treinta y tres goles, aunque también ha encaja-

do bastantes, veintiséis. Sus máximos goleadores son Girbent y Massip, con siete goles cada uno. Para este partido, será baja Fraixas, lesionado el pasado domingo, ante el Sabadell.

Aparte la derrota ante el La Salle, el Atlético perdió uno de sus mejores hombres —Carrero— que será baja durante un largo período por su lesión de rotura de escafoides. Su plaza en el centro del campo la ocupará Valls, mientras Vicente o Planas junto a Sancho y Cabeza compondrán la tripleta de vanguardia.

El equipo albinegro necesita

imperiosamente conseguir puntos, para aliviar su posición en la tabla, un tanto delicada. Como en el partido inaugural, en Bòvalar, ya se derrotó al cuadro que prepara Juan Cifre, esta circunstancia hace que aumente la moral de los jugadores castellonenses ante este partido, que se presenta, a priori, muy difícil. Buen regalo de Reyes sería conseguir algún punto en este escenario donde suelen conjugarse factores extradeportivos que juegan a favor del equipo local.

X. A.
Foto: Heredio



Doctor Nelson Iriñiz Casas
Ex-vicepresidente de la ONU
Presidente de CARIBIAN
SPAIN TRADERS INTERNATIONAL S. A.



D. Jorge Juan Flor
Jefe Gabinetes Personal Doctor
Nelson y CONSEJERO
DELEGADO de CARIBIAN
SPAIN TRADERS INTERNATIONAL S. A.

El pasado viernes el ex-diplomático uruguayo, con renombre internacional por sus altos cargos ocupados en la ONU, visitó nuestra capital, acompañado de nuestro amigo Jorge Juan Flor.

Entre otras cosas el Doctor Nelson presentó la CARIBIAN SPAIN TRADERS INTERNATIONAL S. A. y señaló diversos aspectos de la diplomacia mundial.

García Hernández, entrenando contra reloj

«Le necesitamos cuanto antes, no dentro de dos meses»

(Torres)

Disparidad de criterios se han suscitado al conocer la suerte del Castellón en la Copa del Rey. El bombazo del Barcelona —con Maradona incluido— y el Real Madrid no se produjo y otro segunda comparte la eliminatoria con el equipo de Torres, ese Coruña que hace breves fechas venció en liga al Castellón 2-1 con penalti fallido a cargo de Lozano. El primer encuentro se disputará el 25 de enero en Riazor. Se da la circunstancia que tres días antes juega el Castellón su partido liguero frente al Oviedo en el Carlos Tartiere por lo que la expedición se quedaría en tierras gallegas hasta después del partido del miércoles. Con Antonio Torres hablamos al respecto.

—¿No hubo suerte en el sorteo?
—Estuvo muy cerca el gordo porque quedaban cuatro equipos en el bombo y al salir el Coruña tres, y todos estábamos esperando al Barça pero tendremos que hacerlo un poco más para que sea en la próxima eliminatoria.

Coruña y Castellón, a la par

—Castellón y Coruña se conocen sobradamente. ¿Puede eliminarse al conjunto coruñés?

—En estos momentos estamos a la par, al cincuenta por ciento de posibilidades y de pasar será casi seguro que ya nos corresponda uno de los grandes.

—Primer encuentro en Riazor y la vuelta el 8 de febrero en Castalia. ¿Puede ser una ventaja a priori?

—Pues es probable porque hay que pensar que dentro de la desgracia que supone perder la posibilidad de luchar contra un primera división, nuestro partido coincide precisamente en el desplazamiento a Oviedo e imagino que el equipo se quedará en aquellas tierras.

Preferencias hacia el Jerez

—En el bombo habían varios equipos de segunda división: Castalia, Barcelona Atlético, Las Palmas, Linares, Jerez (segunda B), Hércules y Coruña. ¿Es este equipo el mejor que ha podido corresponder?

—No porque el mejor es quizá el Jerez porque ya en otra ocasión dije que de no tocarnos el Madrid o Barcelona, prefería el Jerez. Es



García Hernández

un rival que potencialmente parece ser el más débil pero hay que aceptar al Coruña.

—La ventaja, ya comentada anteriormente, es la relativa proximidad del enfrentamiento entre ambos conjuntos por lo que las ideas del contrario están todavía fresquitas.

—El planteamiento deberá ser parecido al de liga pero sin fallar el penalti en los últimos minutos.

—García Hernández «a la marcha».

—Sí, está entrenando por su cuenta porque hay que recordar que lleva seis meses prácticamente sin hacer ninguna cosa y tiene que ponerse un poco más en condiciones físicas en poco tiempo. Pretendemos que adquiera la forma en cuatro semanas como mucho y reconozco que esto es muy difícil. El jugador no ha tenido pretemporada, siempre necesaria para ir adquiriendo la condición física mencionada. No nos

sirve dentro de dos o tres meses, tiene que ser pronto y cuanto antes. Es un trabajo que va un poco en contra de las propias reglas de la preparación física y hay que tener mucho cuidado en que no sea perjudicial.

Hoy también entrena un grupo

—Hay regalo especial en el entrenamiento del Castellón.

—Para unos está feriado la jornada y para otros es simplemente un viernes de cualquier semana.

—¿O ué jugadores han sido buenos o malos y tienen como premio la presencia o la ausencia del entrenamiento?

—El regalo será compartido porque a unos les tocará mañana y a otros el sábado. Vamos a seguir manteniendo estos dos bloques, y habrá jugador que estará citado hoy y otro mañana con vistas al partido del domingo.

Pepe Chiva
Fotos: Heredio

GOLF

CAMPEONATO DE ESPAÑA PARA ASPIRANTES A JUGADORES PROFESIONALES

Una vez más y confirmando su gran línea de juego nuestro jugador Ignacio Palomo se clasificó en segunda posición en el Campeonato de España para aspirantes a jugadores profesionales que se celebró en los linderos del Club de Terramar de Sitges.

Este segundo puesto ha sido el colofón de una gran temporada ya que en todos los torneos en los que ha participado ha dado pruebas de su gran saber golfístico deleitando continuamente con esos golpes magistrales que únicamente un jugador de la garra y valía como Ignacio Palomo, es capaz de realizar. Viéndole jugar uno recuerda a grandes jugadores profesionales como Seve Ballesteros que en los momentos más difíciles sacan a relucir ese buen saber, que les permite estar casi siempre ocupando esas primeras posiciones en todos los campeonatos en que intervie-

nen. No debemos olvidar y como petición especial de Ignacio Palomo el agradecimiento a los socios del Club de Campo del Mediterráneo que con su ayuda moral y económica le ha permitido participar en los torneos celebrados durante este año. También al profesional del Club de Campo del Mediterráneo D. Víctor García que con sus consejos y ayuda le han hecho mejorar sensiblemente su juego sobre todo porque le han tramitado esa seguridad que todo buen jugador necesita para ocupar las primeras posiciones en los campeonatos.

La entrevista que mantuvimos con Ignacio Palomo se desarrolló así:

—¿Cuántos jugadores participaban en el Campeonato?

—Cincuenta y cuatro y de todas las regiones españolas.

—¿Qué te parece el golf profesional español?

—Una maravilla la prueba es que en las mejores competiciones europeas siempre hay cuatro o cinco españoles entre los diez primeros clasificados sin olvidar y haciendo mención especial de Severiano Ballesteros que también copa algunos campeonatos en Estados Unidos, en donde la competición es mucho más dura, mejor dicho la más difícil, puesto que hay un porcentaje de jugadores profesionales mucho mayor que en Europa.

—¿Qué pedirías para los jugadores aspirantes a profesionales?

—Mayor número de competiciones, más facilidades por parte de Federaciones y Clubs, que si bien son muchas nunca llegan a ser suficientes, aunque soy consciente de los esfuerzos que están realizando.

Las subvenciones del Ayuntamiento al Deporte

El Ayuntamiento de Castellón, en acuerdo adoptado por su Comisión Municipal Permanente ha resuelto desestimar la petición de ayuda económica solicitada por el C. D. Castellón, para sus equipos-base. La noticia, aunque esperada, ha sentado muy mal entre los miembros de la directiva castellonense. Dice Joaquín Roca, su presidente, que cuando el Ayuntamiento destina millones para el atletismo, y subvenciona con un millón de pesetas aproximadamente al ciclismo, siendo el fútbol deporte mayoritario, no entiende cómo la Corporación ha desestimado una ayuda que afecta a una gran proporción de jóvenes deportistas castellonenses.

Creo que el presidente del Castellón tiene mucha parte de razón. El club albino había solicitado cinco millones de subvención al Ayuntamiento y otros tantos a la Diputación y aunque todos eran conscientes que no se concedería la cifra total, se esperaba al menos una parte. La Diputación todavía no se ha definido pero el Ayuntamiento no ha dado un duro.

Días pasados se producía una reunión en los locales del Automóvil Club Castellón a la que acudieron los representantes de la mayoría de los clubs deportivos de nuestra ciudad a la que asistió el concejal de Deportes, Fernando Ubeda. Todos mostraron su disconformidad —incluido el propio Ubeda—, por la política deportiva del Ayuntamiento que entonces calificaron de injusta y desproporcionada. Por una parte, el Ayuntamiento crea un Club Municipal de Atletismo y lo subvenciona mientras otros no reciben una peseta. Por otra parte, el Club Ciclista Castellón tiene también cada año una importante cantidad para sus necesidades, probablemente —se dijo en la reunión— porque el alcalde es un gran aficionado al deporte del pedal. En cambio hay quien no recibe absolutamente nada, incluso cuando como el Automóvil, el Moto-Club y otras sociedades organizan campeonatos a nivel nacional o internacional. El Ayuntamiento, en el caso del fútbol considera que ya hace bastante con ceder gratuitamente el Estadio Castalia y creo que no tiene nada que ver esta circunstancia que por conocida se acepta con lo que se pedía. Es evidente que el C.D. Castellón —que lleva el nombre de la ciudad—, es hoy el que más jóvenes de la cantera promociona en el deporte del fútbol y es también público y notorio el hecho de que de siempre ha sido un club deficitario. Si hay que trabajar la cantera, cuidarla y promocionarla, es más que claro que lo habremos de hacer entre todos y por tanto que habremos de pagarla entre todos. El Ayuntamiento —que somos todos—, tradicionalmente no ha sido amigo del deporte y más concretamente del fútbol. Desde hace muchos años, todas las corporaciones han ido transformando campos de fútbol en viviendas. Ahí están los casos del Sequiol, Tiro de Pichón, etc.. Esta Corporación Municipal ha tenido el acierto de construir campos en lugar de destruirlos y así han surgido los terrenos de la nacional 340, el ofrecimiento al



Castellón para colaborar en la construcción de su nuevo campo, la municipalización del propio Estadio Castalia y otros. En este sentido pensamos ha habido una importante política constructiva sin embargo se muestra completamente rígido en el capítulo anual de subvenciones que pensamos debería reconsiderar y mostrarse más abierto al diálogo. El concejal de Deportes, Fernando Ubeda solicitó en su día del Ayuntamiento la creación de una comisión que podría denominarse algo así como consejo municipal de deportes. El alcalde le contestó que por él no había inconveniente alguno pero debía quedar sentado que sus decisiones no tendrían ninguna incidencia en el criterio de la Corporación. Ante esta concluyente frase se optó por no crear la citada comisión. Pienso que el Ayuntamiento de Castellón debería establecer un sistema proporcional de ayudas y subvenciones a los clubs deportivos de Castellón con arreglo a sus actividades y a la importancia de las mismas. Es decir, que tenga más quien más trabaje, quien más competiciones haga. De esta forma creo podría aplicarse una fórmula más justa y equilibrada. Y es evidente que en este sentido, los equipos-base del C.D. Castellón saldrían bien librados.

Eduardo Mas

**Tercera Regional
Grupo Primero**

Clasificación

- Salsadella 19
- Sta. Magdalena 19
- Cabanes 17
- Ribera 16
- San Jorge 15
- Pobla Tornesa 14
- Vinromá 13
- Villafamés 12
- Vall d'Alba 11
- Sol 11
- Torreplebe 10
- Canet 9
- Catí 9
- Villafranca 8
- Adzaneta 8
- Culla 1

Jornada 13.ª
Villafamés-P. Tornesa.
Adzaneta-San Jorge.
Villafranca-Cabanes.
Sta. Magdalena-Salsadella.
Catí-Culla.
Ribera-Vinromá.
Canet-Vall d'Alba.
Torreplebe-Sol.

**Tercera Regional
Grupo Segundo**

Clasificación

- Gilet 17
- Chilches 16
- San Lorenzo 10
- F. Flors 10
- P. Farnals 10
- La Llosa 10
- Jérica 10
- Berenguer 9
- Náquera 8
- Museros 7
- A. Puig 5
- Castellnovo 4
- Azuébar 2

Jornada 11.ª
Náquera-Jérica.
San Lorenzo-F. Flors.
Museros-Azuébar.
Chilches-La Llosa.
Castellnovo-Gilet.
P. Farnals-A. Puig.
Descansa Berenguer.

**Primera Juvenil
Grupo Primero**

Clasificación

- Don Bosco 18
- Valencia B 18
- Levante A 16
- Burriana 15
- Puzol A 15
- Villarreal 14
- Nules A 13

Fútbol provincial



Unió Esportiva Benassal

8 Acero A 13	9 Benimaclet A 12	9 Masamagrell 9
9 Burjasot A 12	10 Escolapios A 10	10 Malvarrosa 8
10 Almazora A 12	11 Benicalap A 10	11 Marítimo 7
11 C. Esparcia 11	12 Don Bosco B 10	12 Benicasim 6
12 Vall Uxó A 10	13 Cuart A 10	13 Bechí 6
13 Manises A 10	14 Levante B 8	14 Almacera 5
14 Paterna A 10	15 Torrent 6	
15 A. Massamagrell 3	16 Vall Uxó A 6	
16 Mislata 2		

Jornada 13.ª
Nules A-Mistala.
C. Esparcia-Don Bosco A.
A. Massamagrell-Levante A.
Paterna A-Manises A.
Villarreal-Valencia B.
Vall Uxó A-Burjasot A.
Puzol A-Almazora A.
Acero A-Burriana.

Jornada 13.ª
Nazaret A-Fabara.
Torrent-Paiporta A.
Benimaclet A-Levante B.
Mestalla-Xirivella.
Benicalap A-Quart A.
Vall Uxó B-Benimar A.
Don Bosco B-Aldaya.
M. Sión A-Escolapios A.

**Primera Juvenil
Grupo Segundo**

Clasificación

- Benimar 18
- Mestalla 18
- Aldaya 16
- Fabara 16
- Monte Sión A 14
- Paiporta A 13
- Nazaret A 13
- Xirivella 12

**Segunda Juvenil
Grupo Primero**

Clasificación

- Onda 18
- A. Castellón B 16
- Vinaroz 14
- Font 13
- Deportes Arnau A 13
- Segorbe 12
- Acero B 10
- Les Valls 9

**Tercera Juvenil
Grupo Primero**

Clasificación

- Benihort 15
- Almenara 11
- Moncófar 11
- Nules B 11
- Torreblanca 9
- Alcora 8
- Onda B 7
- Sol 7
- Villarreal B 6

- Ribesalbes 6
- Almazora B 4
- Alcalá 1

Jornada 9.ª
Sol-Almenara
Ribesalbes-Alcora
Villarreal B-Almazora B
Onda B-Nules B
Torreblanca-Moncófar
Alcalá-Benihort

**Tercera Juvenil
Grupo Segundo**

Clasificación

- Meliana 17
- Foyos 17
- Saguntino A 16
- Saguntino B 14
- Puzol B 13
- Puebla Farnals 12
- Albalat 10
- Altura 8
- El Puig 8
- Albuixech 8
- Palancia 7
- Rafelbuñol 6
- Museros 4
- Caudiel 0

Jornada 11.ª
Albalat - Museros
Puzol B - Palancia
P. Farnals - Saguntino B
Albuixech - Caudiel
Foyos - El Puig
Altura - Rafelbuñol
Saguntino A - Meliana

**Infantil
Grupo Primero**

Clasificación

- Vall de Uxó 17
- Castellón 14
- Burriana 12
- Benihort 11
- Nules 10
- Saguntino 7
- Font 7
- Almazora 6
- Les Valls 6
- 10 Villarreal 4
- 11 Segorbe 4
- 12 Almenara 0

El Segorbe figura con 4 puntos menos, por sanción federativa.

Jornada 10.ª
Villarreal - Vall de Uxó
Benihort - Font
Nules - Saguntino
Almazora - Segorbe
Burriana - Castellón
Descansa Les Valls.

Coordina: Ximo Alcón

NATACION

ANA BALLESTER, RECORD ABSOLUTO PROVINCIAL EN CIEN METROS ESPALDA

La última competición del año reunió a los nadadores del C. Náutico y a media docena del C.N. Castalia. Se trataba de batir marcas antes del cambio de categorías, que tiene lugar el 1º de enero. Las categorías superiores resultaron faltas de competencia, dando los pequeños, una vez más, el color y el calor a las pruebas. Lograron sus objetivos: Ana Ballester (Náutico-12 años), Mejor Marca Provincial de su categoría y Record Absoluto Provincial en 100 espalda (1.18.35), así como Mejor Marca Provincial en 200 estilos (2.56.60), 200 espalda (2.50.94) y en 400 estilos (6.17.17).

Celsa Nebot (Náutico-11 años), Mejor Marca Provincial en 100 espalda (1.20.61).

María José Felip (Náutico-11 años), Mejor Marca Provincial en 100 mariposa (1.20.83).

Aránzazu Caño (Náutico-14 años), Mejor Marca Provincial en 200 braza, (3.03.79).

José Doñate (Náutico-15 años), Mejor Marca Provincial y Record Absoluto en 100 libres (0.56.96) y en 200 libres (2.02.77).

Terminado el año, al hacer balance de la natación castellanense surge con claridad meridiana, pese a los notables éxitos obtenidos por el C. Náutico de Castellón que podrían inducir a un fácil triunfalismo; la dolorosa evidencia de la gran distancia que nos separa de las federaciones con mayor tradición en la práctica de la natación. Cuatro son los equipos que hay en nuestra provincia, y ninguno de ellos cuenta con piscina cubierta propia; todos ellos entrenan en la de la Excm. Diputación Provincial, sin poder aumentar sus plantillas por falta de espacio, sin gimnasio (total y absolutamente imprescindible para las categorías superiores), y sin técnicos de dedicación exclusiva. Sólo así se explica la desesperanza, que lleva al abandono prematuro de buenos nadadores, al ser conscientes de su estancamiento.

Urgen soluciones de los poderes públicos locales, pues los clubes no tienen capacidad económica para hallarlas, ni todos los nadadores pueden ser becados en Málaga. Corresponde a la federación pro-

vincial recabar de la Nacional y de las corporaciones locales la creación y mantenimiento de instalaciones adecuadas para la natación de competición.

4 medallas de Oro y 2 de Bronce en los Campeonatos de España de Invierno por Edades, 1 de Oro y 2 de Bronce en el Trofeo Sagreras, 4 medallas de Oro y 1 de Bronce en los Campeonatos de Verano por Edades, 1 de Oro en el Gran Premio de España del Nadador Completo, 6 Mejores Marcas Nacionales, amén de un sin fin de campeonatos regionales ganados, avalan la opinión de que nuestra provincia cuenta con excelentes nadadores jóvenes, pero tienen que entrenar fuera para obtener un buen rendimiento al llegar a la adolescencia.

Si existieran instalaciones y técnicos adecuados, cada cual, en la medida de sus posibilidades, obtendría una buena progresión, no habrían tantos abandonos prematuros, y aumentaría el número de licencias. Ciudades como, Huelva, Orense, León, Albacete, Córdoba, etc..., por citar sólo las más próximas en población a la nues-



tra, cuentan con unas instalaciones públicas para la práctica del deporte, y en concreto de la nata-

ción, que debieran visitar nuestros ediles y diputados.

José L. Ballester

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón, No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

- | | | |
|-------------|-------|-------|
| 1 | ..... | ..... |
| 2 | ..... | ..... |
| 3 | ..... | ..... |
| 4 | ..... | ..... |
| 5 | ..... | ..... |
| 6 | ..... | ..... |
| 7 | ..... | ..... |
| 8 | ..... | ..... |
| 9 | ..... | ..... |
| 10 | ..... | ..... |
| 11 | ..... | ..... |
| Entrenador: | ..... | ..... |

VIAJES CASTELLON



Excursión a la nieve
a «Candanchú», fin de semana
Salida día 28, regreso día 29

Fin de semana en Andorra
Salida 3 de febrero, 12 noche,
regreso domingo tarde

C/. Mayor, 62 - Tel. 22 33 00

SELECCION MEDITERRANEO Regional

- | | | |
|-------------|-------|-------|
| 1 | ..... | ..... |
| 2 | ..... | ..... |
| 3 | ..... | ..... |
| 4 | ..... | ..... |
| 5 | ..... | ..... |
| 6 | ..... | ..... |
| 7 | ..... | ..... |
| 8 | ..... | ..... |
| 9 | ..... | ..... |
| 10 | ..... | ..... |
| 11 | ..... | ..... |
| Entrenador: | ..... | ..... |

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre
Dirección
Población

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

Cela, nuevo entrenador del Zamora

Cela ha fichado como entrenador del Zamora.

Luis Alonso, como es sabido, aunque residente en Castellón desde hace unos veinte años, desde que un buen día aterrizó en el Castellón de la mano de Camilo Liz, es nacido en Zamora.

Antes de empezar la temporada ya hubo quien quiso en la directiva del equipo zamorano que Cela fuese su entrenador, encontró la idea cierta oposición y se fichó a Dolfi. Mientras el equipo ha ido capeando el temporal este hombre se ha mantenido al frente del equipo, pero poco a poco el Zamora ha ido cayendo en picado hasta el extremo de ocupar en la actualidad un puesto realmente preocupante en el grupo Norte de la Segunda B.

Ante esta circunstancia, la directiva del Zamora acordó dar la baja a Dolfi y fichar a Cela. Anteayer llamaron a este hombre que estaba en nuestra ciudad con su familia y fue requerido para trasladarse inmediatamente a Zamora. Fue presentado por la noche a los medios informativos y ayer por la tarde dirigió ya su primer entrenamiento.

Deseamos a Luis Cela los mejores éxitos al frente del Zamora, equipo titular de su ciudad natal.



ATLETISMO

ALBERTO CASAL Y JULIANA JODAR GANARON LA SAN SILVESTRE DE VILLARREAL

El pasado sábado día 31 de diciembre, día de Nochevieja, se celebró en Villarreal y a las 7 de la tarde, la «VI San Silvestre de Villarreal», organizado por Industrial Villarreal y Club de Atletismo Villarreal, siendo cronometrada la prueba por el Comité de Jueces de la Federación Castellonense de Atletismo.

Es tradicional en Villarreal esta popular carrera debido a que durante seis años consecutivos se está celebrando y cuando se acerca la Navidad, todos los aficionados al deporte recuerdan la San Silvestre en Villarreal.

Desde primeras horas de la tarde instalados en la Plaza de la vila y junto a la estatua del Rey don Jaime, se empezaron las inscripciones para todos los que deseaban participar, que unos venían de Castellón, otros de Burriana y los locales que eran en mayoría, daban un espectáculo a una fiesta que hasta la fecha no se había realizado por la noche.

Parecía que al realizarse por la tarde y que muchos ya se estaban preparando para su Nochevieja, restaría participación y animación, cosa que no sucedió así, ya que la expectación fue mayor y la animación a los corredores por los lugares de paso era más alegre.

Aunque en la salida se abarrotaron los corredores por la circulación de vehículos, en el momento de la salida a las 7 en punto de la tarde, gracias a los dirigentes de tráfico de la policía se hizo con toda normalidad, discurriendo en todo el recorrido con verdadera expectación.

Tanto Industrial Villarreal como el Club de Atletismo Villarreal, agradecen a los que tomaron parte en la salida y los animadores que a lo largo del recorrido y especialmente a la llegada a meta se formó una gran multitud



de gente que en algunos momentos interrumpía la entrada de los corredores pero que sus ánimos para animar la carrera no cesaban desde el inicio de la misma.

Al finalizar y con la presencia del señor alcalde, Enrique Ayet y el concejal de Deportes José M. Salais se procedió a la entrega de trofeos que los participantes agradecieron siendo los vencedores:

Infantil Femenina: Mercedes Crespo Romero, C. At. Villarreal.

Cadete femenina: 1.ª.-Encarnita García Picamán, C. At. Villarreal. 2.-Carmina Cabrera Cebrián, C. At. Villarreal y 3.-Fátima Broch Muñoz, C. At. Borriana.

Juvenil Femenina: Juliana Jodar García, C. At. Villarreal.

Senior Femenina: Betina Berenguer, C. A. F. Madrid.

Alevín masculino: 1.-Santiago Navarro, Carmelitas de Villarreal. 2.-Raúl García, C. At. Borriana y 3.-Fidel Rodríguez del Colegio Carlos Sarthou de Villarreal.

Infantil Masculino: 1.-Angeli-

no Giménez del C. A. T. Villarreal. 2.-Enrique García del C. At. Borriana.

Cadete Masculino: 1.-Ramón Alvarez de U. A. Castellonense. 2.-Enrique Jodar del C. At. Villarreal y 3.-Jesús Muñoz, del Club At. Villarreal.

Juvenil Masculino: 1.-Vicente Navarro, C. A. M. Castelló. 2.-Raúl Castellanos de Cultural Deportiva y 3.-José Socarrades del C. At. Borriana.

Junior Masculino: 1.-Javier Castellanos, Cultural Deportiva. 2.-José Berenguer, C. A. O. Madrid y 3.-Gonzalo Aldama de Valencia C. F.

Senior Masculino: 1.-Alberto Casal del C. A. M. Castelló. 2.-Juan Hierbes de U. At. Castellonense y 3.-José L. Valiente del C. At. Villarreal.

Veterano Masculino: 1.-Joaquín García de Villarreal. 2.-Armando Fabregat, de U. A. Castellonense y 3.-José P. Amposta de C. At. Villarreal.

Campeonato local de Fútbol-Sala

Grupo Primero (Grao Castellón) Sábado 7 enero

- 15 horas.- Fabuloso-Saloni
- 16 h.- Bomberos-Mec. Levantina.
- 17 h.-Cole. Izquierdo Gall.
- Blanca 18 h.-Sumapa Sport-P. Lidón.
- 19 h.-C. Mercantil-Asorcas Domingo 8 enero 1984
- 10 h.- Ignis-M. Ibérica
- 11 h.-Luis Batalla-Pepsicola.
- 12 h.- Serpapel-I. Font

Grupo segundo (Parque Sindical)

- Alt. Pistón-Alasup Maños
- 16 h.-Auto Emiliano Op. Hernández
- 17 h.- La Casera Ayuntamiento
- 18 h.-Opininsa Sumi. Clausell
- 9 h.-Pabellón Castalia
- 15 h.-Brother Polideportivo
- 16 h.-AtlasTododeporte Nivelsa
- 17 h.-H. Mindoro-Bodegas Garcia
- 18 h.- R. Castellón Citroen

Sáez

AGOST
TAPICERIAS
AGOST
MOQUETAS
República Argentina, 8
CASTELLON



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

OCASIONES DEL LEON



MARCA Y MODELO	MATRICULA	OBSERVACIONES
RENAULT 12 TL	CS-D	REVISADO Y PINTADO
CITROEN DYANE 6	CS-B	REPASADO Y PINTADO
SEAT 132 DIESEL	MU-C	DIESEL OCASION
FORD FIESTA L	CS-C	REVISADO Y PINTADO
SEAT 127	CS-J	SEMINUEVO
SEAT PANDA 35	CS-C	REPASADO Y PINTADO
SIMCA 1200	CS-C	MUY BUEN ESTADO
SEAT 127	CS-C	MUY BUEN ESTADO
SEAT 131	CS-F	MUY BUEN ESTADO
CHRYSLER 150 GT	CS-H	REPASADO TOTAL
RENAULT 5 GTL	CS-D	REPASADO TOTAL
CITROEN 2 CV	CS-E	REVISADO

LeonAuto
PEUGEOT TALBOT

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



Talleres VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT
Carretera de Onda, Km. 1
Villarreal - Telef. 52 46 11
OFERTA GENERAL
(vehículos con garantía)

SEAT 132-2000	400.000.-	Ptas. dirección asistida. Impecable.
R-18 GTS	720.000.-	Ptas. CS-8236-I aire acondicionado
Seat 131-1430	210.000.-	Ptas. recién pintado y revisado
R-7 TL	240.000.-	Ptas. recién pintado y revisado
SEAT 1430	130.000.-	Ptas. recién pintado y revisado
R-5 GTL	470.000.-	Ptas. Seminuevo CS-I
R-5 GTL	490.000.-	Ptas. Seminuevo CS-I. Recién pintado
R-5 GTL	350.000.-	Ptas. CS-F y varios modelos más.
R-12 S	195.000.-	Ptas. Recién pintado motor nuevo.
R-7 TL	265.000.-	Ptas. Revisado muy buen estado
Seat 133	80.000.-	Ptas. y varios modelos más.
Seat 127	150.000.-	Ptas. en buen estado.
R-4 F-6	410.000.-	Ptas. Seminuevo CS-K.
R-18 GTS	635.000.-	Ptas. Recién pintado y revisado
R-12 familiar. TSC	395.000.-	Ptas. muy buen estado
Peugeot 504 1.800 cc.	430.000.-	Ptas. seminuevo.

Oferta vehículos sin revisar.

Simca 1.200	220.000.-	Ptas. CS-G
Seat 124 D	200.000.-	Ptas. motor diesel Perkins

Vehículos procedentes de cambios.



Autolica s.a.
División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62
Polígono Miljares
ALMAZORA (CASTELLON)

Tel. 52 00 62

AVIA 1250 Capitoné	CS-H
AVIA 5000 SLR	T-G
EBRO F-260	CS-E
EBRO F-108	CS-D
M-BENZ N-1300	CS-H
M-BENZ N-1300	CS-G
SAVA J-4	CS-E
SAVA 5744-FK	CS-G

Turismos

CITROEN Dyane-6	CS-F
CITROEN GS-Break	CS-C
RENAULT R-12-TSF	CS-G
RENAULT R-6	CS-C
SEAT 132-2000	CS-G
SEAT 128-1200	CS-E

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.



Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

MODELO	PRECIO
Ford Fiesta L, CS-H	400.000.-
124-LS, CS-D	275.000.-
1.430, CS-B	150.000.-
127, CS-H	375.000.-
131-1.430 Super., CS-G	500.000.-
Renault 4 TL, CS-H	325.000.-
132 Diesel, CS-F	650.000.-
Panda 35, CS-I	350.000.-
128, CS-F	350.000.-
Ritmo Diesel, CS-I	750.000.-

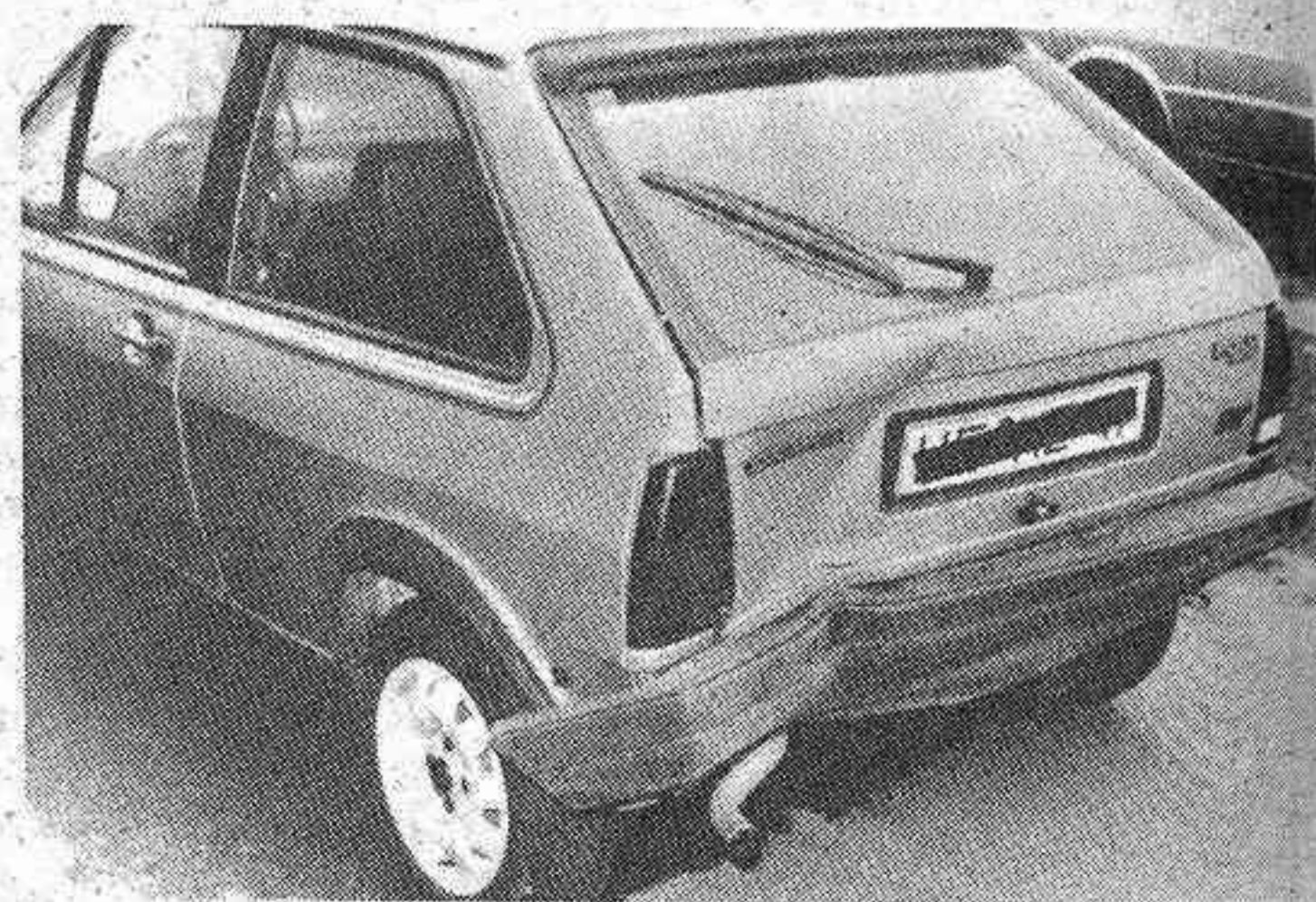
LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK
CON GARANTIA HASTA 1 AÑO



Autolica
División Turismos
tel. **23 70 12**

Mercedes-Benz

MARCA Y MODELO	MATRICULA	PRECIO
VOLKSWAGEN 1.303	M-CB	590.000 Ptas.
SEAT 132	CS-C	290.000 "
SEAT 131	CS-D	300.000 "
CRHYSLER 150 GT	CS-F	450.000 "
ALFA ROMEO GTV	V-AM	1.050.000 "
VOLKSWAGEN K-70	CS-E	450.000 "
CITROEN GS	SA-C	190.000 "
MERCEDES 280 E	M-EH	2.300.000



Las buenas defensas.— Ante una pequeña colisión tanto en ciudad como en carretera, unos buenos paragolpes son la mejor defensa para disminuir en un alto porcentaje los efectos de la colisión. Por eso actualmente los fabricantes de automóviles van sustituyendo los clásicos de metal con muy poco poder de absorción por otros más resistentes y seguros fabricados con materiales sintéticos, que además de ser menos pesados y con menos aristas cortantes, aumentan la capacidad de protección. En un coche unas defensas adecuadas son también seguridad y ahorro.

Hasta hace unos años, las casas fabricantes de automóviles basaban esencialmente la publicidad de sus vehículos en la velocidad máxima que podían alcanzar. El cliente dirigía sus miras al cuentakilómetros a la hora de decidirse por un modelo u otro, puesto que el poder tumbar la aguja a 160 ó 180 kms. se considera cual signo ostensible de poderío motriz e, incluso, económico. Se buscaba la máxima potencia para esa armadura de hierro con que se reviste el conductor cuando se pone al volante. En pocos lustros esta competencia por la velocidad que tenían entablada las marcas de coches, se ha transformado en otra más rentable, que es la de producir una mayor economía del combustible. El alza incesante del precio de éste, hasta llegar a dispararse de modo impensable no hace mucho tiempo; ha obligado a las firmas de este sector de producción a afanarse en la consecución de motores de bajo consumo. Este es, en la actualidad, el auténtico caballo de batalla de todas las casas.

Anuncian promedio de velocidad sostenida, no media

Se trabaja con ahínco y prisa, dada la gran competencia establecida en este sentido, para lograr

Ahorrar combustible

UNA CONDUCCION ADECUADA, LO MAS ACONSEJABLE PARA GASTAR EL CARBURANTE JUSTO

motores más sencillos, carrocerías más ligeras, vehículos considerados grandes que puedan funcionar con gasolina normal... todo ello encaminado a que se resienta lo menos posible el bolsillo del usuario. ¡bueno!, en cuanto a mantenimiento, puesto lo que es el precio de venta de los coches siguen incrementándose de continuo... En esta guerra competitiva de las casas por ahorrar combustible, no se repara en medios y también en exageraciones al tratar de captar clientes. Y decimos exageraciones, porque raramente el conductor podrá beneficiarse del bajo consumo que le anuncian, dado que éste se consigue en condiciones óptimas y casi únicas, muy difíciles de lograr en carreteras normales. Los automóviles siempre consumen más de lo que dicen sus fabricantes.

Para obtener la cifra media de combustible que necesita un turismo se emplean tres datos: 90 kilómetros por hora mantenidos, 120 km/h. también mantenidos no de media, dado que ello supondría haber sobrepasado dicha velocidad en bastantes ocasiones— y

finalmente, la del ciclo urbano. Esta última se consigue mediante controles en bancos de pruebas donde se simulan los condicionantes con que un coche topa durante un recorrido por ciudad; contando con que el volante motor está vinculado al peso del automóvil y habida cuenta de las temperaturas del medio ambiente y las del agua y del aceite del motor —suelen estar comprendidas entre los 20 y 30 grados; durante algo más de tres minutos se efectúan maniobras de aceleración, cambios, frenados, ralenti y otros ensayos, similares a los que ejecuta el conductor cuando tope con semáforos, cruces, stops, etc.

Junto con esta prueba, la del ciclo urbano, que es fundamentalmente para determinar el consumo del vehículo, dado que es donde más combustible chupa el motor, está la de velocidad de carretera. Se lleva a cabo en un trazado plano, sobre un recorrido de dos kilómetros en ambos sentidos, tanto a favor como en contra del viento; el coche tiene que haber superado, por supuesto, el periodo de rodaje. De este modo,

teniendo también en cuenta otros valores influenciados, como son la temperatura ambiental, humedad relativa, lluvia, presión atmosférica y otros, se obtiene el promedio en velocidad sostenido a 90 y 120 kms./h.

El mejor ahorro, el que aplica uno mismo al conducir

El auténtico ahorro debe conseguirse día a día, empleando adecuadamente el vehículo, sin exceso de ningún tipo. De este modo podrá aproximarse, dado que no llegará prácticamente nunca, al consumo que anuncia la casa fabricante y que fue conseguido, como hemos visto, en condiciones un tanto diferentes a las que se encuentra el conductor en su conducir diario, sobre todo por ciudad.

Básico es que el encendido y la carburación se encuentren perfectamente a punto, pues de no ser así el consumo se incrementa en un 15 por ciento, o sea unas 14

pesetas y media. La extra, tanto o más que ésta, una condición moderada, dejándose de espectacularidades y maniobras arriesgadas. Es decir, con salidas y frenadas suaves, una velocidad media que no sobrepase la indicada por el Código de Circulación, sin apurar las marchas —lo más aconsejable es sacarles las tres cuartas partes de su máxima potencia—, levantando de vez en cuando el pie del acelerador para proporcionar un respiro al motor y permitir un mejor engrase de los cilindros, y evitando que el turismo vaya sobrecargado de peso o una insuficiente presión en los neumáticos. En cuanto a los aparatos ahorrodadores de gasolina, muchos son los que han salido al mercado pero pocos de los que se puede garantizar un resultado positivo. De pequeño tamaño y cuya aplicación sirve, según sus fabricantes, para reducir el consumo justo y mínimo el consumo de combustible; su resultado de debe ser muy convincente. Y decimos lo de debe, toda vez que si fuera realidad auténtica, los primeros y más interesados en aplicarlos a sus modelos serían las marcas de coches, cosa que no sucede, pese a que, como mentamos al inicio se encuentran volcadas de lleno en esta pugna competitiva del carburante.

Los jefes de Estado Mayor coincidieron en sus discursos de la Pascua Militar

Las Fuerzas Armadas traspasan el umbral del cambio



Foto: Broch Lino

Juan José Vega (Efe).— Los jefes de Estado Mayor de los ejércitos de Tierra Mar y Aire, han incorporado, en sus discursos conmemorativos de la Pascua Militar, las directrices de modernidad para las Fuerzas Armadas del futuro.

La Pascua Militar de este año supone el efectivo traspaso del umbral del cambio profesional en las Fuerzas Armadas, particularmente en el Ejército de Tierra.

La modernización de las Fuerzas Armadas, esbozada inicialmente por el teniente general Gutiérrez Mellado y ultimada por el Gobierno socialista, ha irrumpido en los ejércitos.

Su puesta en práctica, comenzada por el ministro Serra en un apretado «sprint» de final de año, ha supuesto, entre otras decisiones, el cambio de asignaciones presupuestarias para los ejércitos, nueva regulación del Servicio Militar, reestructuración de la cadena de mando —Ley Orgánica de la Defensa—, Reales Ordenanzas, y, por fin, los esperados proyectos de Ley de Retribuciones y de Plantillas.

Un análisis de las palabras pronunciadas por los jefes de Estado Mayor los 5 de enero de los últimos años, en relación con los discursos de los miembros de la actual Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM) durante su mandato, revelan un cambio formal y sustantivo.

Los miembros de la actual JUJEM (cuya remodelación se acometerá a finales de mes) han inaugurado la práctica del discurso centrado, exento de retórica y frases grandilocuentes, en el análisis profesional.

Los jefes de Estado Mayor han hablado de política. No de política general ni de política de Defensa, pero sí de política militar, sobre la que legalmente tienen atribuciones.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Arcaño y Togores, ha expresado su esperanza «en nuestro ministro de Defensa y en el Gobierno de la nación, para ayudarnos en la tarea de hacer entre todos un buen ejército» que, en 1984, «será el de todos los españoles».

Ascanio dijo que se va a acertar en el proceso total de modernización, aunque recordó el notable sacrificio que supondrá para el ejército la reducción de los cuadros de mando y expresó cierta disparidad con el criterio del Gobierno en su aplicación.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, al igual que el resto de sus colegas en los otros dos ejércitos, elevó al Gobierno la urgencia con que se necesitan las decisiones «políticas» para la adquisición de cierto tipo de armamento.

El jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suanze de la Hidalga, aprovechó la ocasión, una vez más, para recordar el carácter eminentemente marino de la geostrategia española, la necesidad de una armada oceánica frente a la simplemente costera y la necesidad de renovar unidades navales.

Tras enjuiciar el futuro «con moderado optimismo» Suanze enfatizó la contribución de la Marina al mantenimiento de puestos de empleo en la industria naval y su preocupación «por el quinquenio 1990-95, para el que hay que tomar decisiones antes de 1986, dado los plazos de construcción de la industria naval española».

Para el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente García Conde-Cenal, los españoles valoran su fuerza aérea, que ha programado los recursos otorgados por el pueblo con gran esfuerzo, para «mantener el poder aéreo mínimo, pero contundente».

«El Rey sabe —concluyó García Conde— que cuenta con unas fuerzas armadas, con el Ejército del Aire, para la defensa de la institución, de la soberanía e independencia de España, de su integridad territorial y del ordenamiento constitucional».

La Pascua Militar se celebró en los cuarteles generales en intimidad. El ministro, pese a los rumores de «enfermedad política», no asistió por estar enfermo y las supuestas tentativas de «plante» a la festividad, como respuesta al proyecto de Ley de Plantillas, no empañaron unas celebraciones distendidas y cordiales que concluyeron con fuertes vivas a España y al Rey.

Los miembros del pleno de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) se encuentran encerrados en la sede de la Confederación Nacional de Cámaras Agrarias (CONCA).

Esta decisión se debe, según manifestaron, a su reivindicación del edificio como perteneciente al patrimonio sindical y como una más de las medidas de movilización contra la política agraria del Gobierno en el último año.

La «COAG» considera necesario negociar con el Gobierno las medidas necesarias para compensar los efectos de la crisis en la agricultura y la ganadería.

La Coordinadora pretende, entre otras cosas, la negociación global de la fiscalidad en el campo, la Seguridad Social Agraria, la revisión de los medios de producción, la ley de integración vertical y la disolución de las cámaras agrarias.

Los representantes de la «COAG» han dicho en rueda de prensa que han sido los productos que no están regulados por el FORPPA, como frutas frescas y hortalizas, los que más han contribuido a incrementar el índice de precios al consumo (IPC) de este año, por lo que demandan la elaboración de unos reglamentos similares a los europeos y la autoorganización del sector productor con el apoyo inicial de la administración.

Opina también la «COAG» que en todos los productos en los que se ha producido fuerte subida con repercusión en el IPC hay una responsabilidad directa del FORPPA, por falta de agilidad en las importaciones (patatas), por carencia de voluntad política de abordar los problemas de fondo (frutas, hortalizas y patatas) o, dice la COAG, por acuerdos bajo cuerda con los poderosos del sector, como en gran parte de las carnes.

España y Guatemala reanudan el diálogo

Representantes de los gobiernos de España y Guatemala reanudaron ayer mañana el diálogo comenzado el miércoles para buscar fórmulas que permitan la reanudación de sus relaciones diplomáticas.

Los embajadores Manuel Garía-Miranda y Rivas, de España y Hugo Argueta Figueroa, de la nación centroamericana, llevaron a la mesa de conversaciones en el palacio presidencial de «Narino», en Bogotá, nuevas posiciones de sus Gobiernos tras consultas realizadas anteayer.

García-Miranda y Rivas es asesorado en el encuentro por el técnico jurídico Manuel Fajilde y Argueta, por el director general de relaciones culturales, Manuel Eduardo Rodríguez.

A las conversaciones también asisten el presidente de Colombia, Belisario Betancur, quien ha servido como auspiciador y el canciller anfitrión, Rodrigo Lloreda Caicedo.

CRONICAS CON NOMBRE

La cuestión de las 10.000 pesetas

Los contribuyentes españoles se las prometían muy felices después de que la Audiencia de Valencia diera la razón a un recurso por el cual la deducción de las 10.000 pesetas por gastos sin justificar podía aplicarse a cada miembro de la familia y no a la entidad familiar como unidad. Los protagonistas de la declaración sobre la renta vieron el cielo abierto, sobre todo aquellos que tienen familia numerosa. Hacienda se echó a temblar porque la sentencia le iba a suponer al Tesoro Público dejar de recaudar más de 100.000 millones de pesetas. La lucha iba a ser tenaz, pues ninguna de las partes estaba dispuesta a dar su brazo a torcer.

Se suponía que muchos particulares iban a plantear el mismo recurso que el contribuyente de Valencia. Una acumulación de fallos favorables debilitaría, sin duda, la posición de Hacienda.

Sin embargo, llega ahora la noticia de tres sentencias dictadas por la Audiencia de Oviedo en las que dan la razón a Hacienda: la deducción de las 10.000 pesetas por gastos personales que no requieren justificación se entenderá referida a la familia como unidad, y no a cada uno de sus miembros. Las razones de la Audiencia de Oviedo han sido, al parecer, precisas y contundentes y, a juicio de los expertos, hacen muy difícil que posibles recursos ante el Tribunal Supremo prosperen.

Es una mala noticia para los contribuyentes. Ya son tres sentencias contra una, y aunque el Supremo todavía no se haya pronunciado sobre el tema todo parece indicar que Hacienda tiene razón, por mucho que el polémico párrafo de la ley no sea todo lo claro que sería menester.

Sin duda estas sentencias contrarias a los recursos van a condicionar otros fallos judiciales sobre el mismo tema, además de desanimar a muchos contribuyentes a seguir el camino de los hasta ahora cuatro pioneros. De todas formas, difícilmente Hacienda hubiera aceptado perder esos más de cien mil millones de pesetas anuales. En caso de que hubieran sido derrotados en ese punto, habrían realizado alguna modificación para recuperar los millones.

Aunque la esperanza es lo último que se pierde, y aún cabe aguardar nuevas sentencias o un pronunciamiento sorpresa del Tribunal Supremo, es de temer que esas diez mil pesetas de deducción se quedarán en eso, en diez mil pesetas.

José Antonio Gabriel y Galán

El secretariado del PCE estudió la distribución de responsabilidades

El nuevo secretariado del PCE se reunió ayer por primera vez para comenzar a discutir la distribución de responsabilidades entre los miembros que integran este órgano de dirección.

El secretario general, Gerardo Iglesias, presentó una propuesta inicial de seis áreas de trabajo: política internacional; política comunicacional (prensa, publicaciones y propaganda); Estado (Parlamento, municipal, autonómicas y defensa); partido (organización, finanzas, política de cuadros y emigración); económico-social (política sindical, movimientos sociales y comisión económica); y cultura, enseñanza y universidad.

Los nombres que ocuparán estas áreas aún no están decidi-

dos, aunque se prevé que Simón Sánchez Montero ocupe el área de internacional; Andreu Claret, política comunicacional; Enrique Curiel, Estado; Francisco Palero, organización; Nicolás Sartorius, económico-social; y Pedro Antonio Rico, cultura, enseñanza y universidad.

El secretariado —formado por diez miembros, además de Iglesias— celebrará el próximo martes otra reunión en la que posiblemente se fijarán de modo definitivo las responsabilidades del equipo dirigente y se estudiará la preparación de las próximas elecciones autonómicas en Cataluña y el País Vasco, así como cuestiones relativas a la negociación colectiva y la política internacional.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
SECRETARIA GENERAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

**TESORERIA GENERAL
DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

LAS COTIZACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES AUTONOMOS, EN LOS BOLETINES MECANIZADOS, NO TENDRAN PLENA EFECTIVIDAD HASTA QUE NO SEA PUBLICADA LA NORMA ESTABLECIENDO LAS NUEVAS BASES Y TIPOS QUE INCLUIRAN, OBLIGATORIAMENTE, ASISTENCIA SANITARIA E INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA PARA TODOS.

POR NECESIDADES TECNICAS DE LA EMISION MECANIZADA Y DE DISTRIBUCION, ALGUNOS BOLETINES HAN LLEGADO A LOS INETERESADOS CON ANTERIORIDAD A LA PUBLICACION DE LAS CITADAS NORMAS —QUE ENTRARAN EN VIGOR DENTRO DEL PRESENTE MES DE ENERO— PERIODO EN EL QUE DEBERA EFECTUARSE EL INGRESO CORRESPONDIENTE.

EL TESORERO TERRITORIAL,

Apoyo mayoritario de las asambleas regionales del PNV

Carlos Garaikoetxea, candidato peneuvista a lehendakari vasco

Carlos Garaicoechea será el candidato a lehendakari por el Partido Nacionalista Vasco (PNV) en las próximas elecciones autonómicas, a raíz del apoyo mayoritario que ha tenido en las asambleas regionales del partido celebradas en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

La mayoría de las juntas regionales mandaron a sus representantes en las asambleas regionales con el voto imperativo de que a Carlos Garaicoechea se le concediera la retirada de la disciplina de partido, condición que él ponía para ser nominado candidato.

La postura ha sido «abrumadoramente mayoritaria» en la asamblea de Guipúzcoa. De 204 asistentes, 198 se mostraron a favor de la candidatura de Garaicoechea, retirándole la disciplina de partido sin condiciones.

La postura, aunque no tan abrumadora, era también mayoritaria en Alava y la asamblea regional que se celebre hoy en Navarra será de total apoyo a la tesis de Garaicoechea.

En Vizcaya, las tesis de Garaicoechea han sido apoyadas también mayoritariamente por los enviados por juntas municipales.

Por lo tanto, la asamblea nacional que se celebre mañana sábado en Zarauz (Guipúzcoa) elegirá por mayoría absoluta, con una diferencia de pocos votos, a Carlos Garaicoechea como candidato a lehendakari por el PNV.

En las asambleas regionales se ha puesto de manifiesto, por parte de los representantes de las juntas municipales, que el actual presidente del Gobierno Vasco es el mejor candidato para gobernar Euskadi en estos momentos, así como el mejor estadista.

También ha habido declaraciones a favor de Xabier Arzalluz y el Euskadi Buru Batzar, como la mejor ejecutiva que puede llevar al PNV «al triunfo electoral» en estos momentos.

Estas dos últimas afirmaciones han sido apoyadas y aplaudidas por todos los representantes de las juntas municipales que han acudido a las asambleas.

Las prestaciones del Régimen Especial Agrario se equiparán a las del Régimen General

La cuota de las empresas a la Seguridad Social se reducirá un 1,5 por ciento en 1984

General Eléctrica Española presentará ante la Delegación de Trabajo de Vizcaya un expediente de reducción de jornada para 2.209 trabajadores de una plantilla total de 2.528, por un periodo de seis meses.

Fuentes de la sociedad han confirmado a Efe que le ha sido presentado el contenido del expediente al comité de empresa, y que podrá ser negociado hasta el próximo día 19, fecha en que la compañía tiene intención de presentarlo ante la Delegación Provincial de Trabajo de Vizcaya.

El expediente incluye la reducción de un tercio de la jornada para el número de empleados citado y afectará a la totalidad de los departamentos de la empresa, salvo a la línea de tracción y al personal que se encuentra en fase de desempleo por jubilación, que estaban acogidos al plan de viabilidad, que finalizó el pasado 31 de diciembre.

El consejo de administración y el comité ejecutivo de «GEE» acordaron, el pasado martes, presentar ante un juzgado bilbaino la petición de suspensión de pagos

«después de un profundo análisis de la situación de la sociedad», según comunicó a Efe un portavoz de la empresa.

En el momento de la suspensión de pagos, General Eléctrica Española contaba con un activo de 15.000 millones de pesetas, de los que 12.700 era de procedencia ajena, y 2.700 millones de pesetas correspondían al activo neto.

Según fuentes sindicales, la sociedad tiene contraída una deuda con el Estado de más de 7.000 millones de pesetas.

Suspensión de pagos en «GEE» tiene doble sentido

El comité de empresa de «General Eléctrica Española» (GEE) consideró que las razones expuestas por la sociedad para proceder a la suspensión de pagos tienen doble sentido.

Tras reconocer la mala situación industrial sectorial, dicho comité de empresa afirmó que «pensamos que lo que se pretende es obligar a la administración a definir el plan energético nacional y el plan de Renfe, junto a la de-

claración del sector de bienes de equipo eléctrico en reconversión».

El comité, en una nota a la que accedió «Efe», dijo que los argumentos de la dirección de «GEE»: caída de inversiones, financiación de los productos por los fabricantes del sector y la no definición del sector de bienes de equipo eléctrico son los motivos «por los cuales la patronal del sector ha presentado a la administración una solicitud de reconversión sectorial».

Esta situación se produjo en 1981, añade el comunicado, «y a pesar de ello, empresa y trabajadores acordamos un plan de viabilidad, que contribuyó en este tiempo a logros muy notables en lo que a productividad y facturación se refiere, según palabras expresadas por la propia dirección».

Para los representantes laborales, «GEE» toma una posición complementaria con «Westinghouse», con lo que «la presión de las multinacionales, frente a la administración, se acentúan», dijo.

El comité manifestó su preocupación por las repercusiones negativas futuras que puede acarrear la suspensión de pagos.

El comité de empresa considera que la suspensión de pagos tiene «un doble sentido»

Expediente de reducción de jornada, tras la suspensión de pagos, en General Eléctrica

El tipo de cotización en el Régimen General de la Seguridad Social y en los regímenes especiales asimilados a este se reducirá este año un 1,5 por ciento, dijo ayer en una rueda de prensa el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

El ministro añadió que esta reducción afectará a la mayoría de las empresas españolas, que dan ocupación a 7.134.944 trabajadores.

Almunia explicó que el efecto conjunto de la disminución de tipos y modificación de bases supone que la cotización media mensual en 1984, se incrementa para el régimen general en un 2,7 por ciento, en términos monetarios.

Este incremento es del 4,84 por ciento sobre 1983, para la cifra esperada de recaudación, si se considera el aumento del número de cotizantes.

Aseguró el ministro que los efectos de esta misma política se han visto ya en la evolución de 1983, y este nuevo decreto supone

un incremento más moderado de las bases y una menor presión a las empresas, «lo que creará —dijo— las condiciones necesarias para incentivar el empleo».

Aseguró Almunia que las bases mínimas experimentarán el mismo incremento del salario mínimo interprofesional, mientras las máximas se elevarán un 14 por ciento.

Elevadas deudas de la Seguridad Social

Respecto a las deudas de las empresas a la Seguridad Social, dijo el ministro que su cuantía total se eleva por encima del billón de pesetas.

Señaló Almunia como importantes las modificaciones realizadas en los regímenes especiales de autónomos, representantes de comercio y escritores de libros, donde se pretende aplicar los principios de solidaridad y no discriminación en cotizaciones a igualdad de prestaciones.

El ministro indicó que hasta ahora en el régimen de autónomos

los trabajadores podían elegir o no la asistencia sanitaria por medio de la Seguridad Social y que si elegían esta protección la cotización de estos en 1983 estaba a un tipo del 38,3 por ciento, en comparación con el 30,6 de los demás cotizantes.

Para corregir estos defectos se prevé el mismo tipo de cotización que en el régimen general y extender, como contrapartida, las prestaciones de asistencia sanitaria.

Respecto al régimen agrario, dijo que hay un desequilibrio entre activos y pasivos, y que hasta ahora los tipos de cotización han estado congelados.

Agregó que se trata de impedir la integración en el régimen Especial Agrario de Trabajadores que no son del campo y añadió que a partir de ahora los que sí trabajan en la agricultura tendrán las mismas prestaciones que los pertenecientes al Régimen General de la Seguridad Social, excepto en la incapacidad laboral transitoria.

Arrestados dos guardias civiles por los sucesos de Puerto Serrano

El teniente y el brigada de la Guardia Civil que mandaban el destacamento que el pasado 27 de diciembre cargó contra 1.500 manifestantes en Puerto Serrano (Cádiz), fueron arrestados ayer a instancias de la Dirección General de la Seguridad del Estado.

Según supo «Efe», el delegado del Gobierno en Andalucía, Leocadio Marín, comunicó ayer tarde al gobernador civil de la provincia la decisión adoptada por el Ministerio del Interior.

El hecho que ocasionó el arresto del teniente Domingo Martínez Quintero y del brigada Eduardo Diéguez Carnacea, produjo una treintena de heridos, algunos de ellos guardias civiles.

Uno de los jornaleros heridos perdió un ojo y algunos permanecen aún hospitalizados, por lo que la situación en la localidad de

Puerto Serrano se mantuvo tensa en estos días.

Cuando unos 1.500 jornaleros, entre ellos mujeres y niños, cortaron la carretera Jerez-Cartagena para reivindicar el pago de un jornal del empleo comunitario, la Guardia Civil cargó violentamente contra ellos.

Protestas de partidos y sindicatos

La acción de la Guardia Civil originó protestas de partidos políticos y organizaciones sindicales, además de la querrela criminal que el alcalde de Puerto Serrano, Antonio Cala, presentó en el juzgado de Arcos de la Frontera contra la Benemérita.

Cala presentó ante el juez pruebas de que la Guardia Civil había disparado con fuego real, con armas de los calibres 9 mm. y

7'62 mm., según los casquillos y balas recogidos tras la carga.

A esta querrela habrá que añadir próximamente la que prepara el «Sindicato de Obreros del Campo» (SOC), que está ultimando un informe exhaustivo solicitado por el Ejecutivo Andaluz.

El Gobierno Civil de Cádiz ordenó, por su parte, la apertura de un expediente en el que fueron llamados a declarar numerosas personas, que también presentaron pruebas del uso de fuego real.

El parlamento andaluz rechazó, por unanimidad, el empleo de la violencia y pidió al Gobierno autónomo la apertura de una investigación, cuyos resultados deberán comunicarse a la Cámara.

Tanto organizaciones sindicales como partidos políticos esperan una explicación de las autoridades autonómicas y del Estado.

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE PRODUCTOS COLORANTES PARA MATERIAL CERAMICO

necesita

JEFE DE LABORATORIO

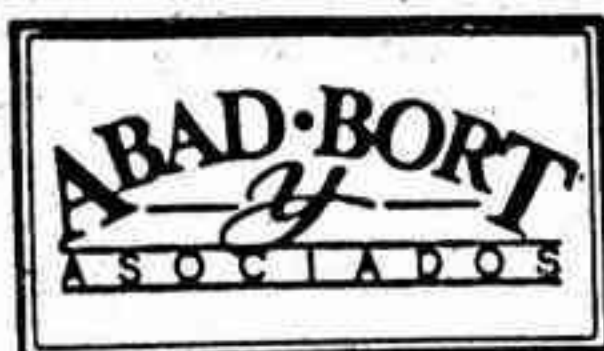
Se requiere:

- Formación a nivel de Licenciado en Ciencias Químicas o Ingeniero Superior Químico.
- Experiencia demostrada en empresas industriales relacionadas con el sector cerámico.
- Preferible con experiencia práctica en puesto similar.
- Aptitudes para la investigación y el control de calidad.
- Edad mínima: 25 años

Se ofrece:

- Retribución a convenir según aptitudes y valía del candidato.
- Integración en empresa importante.
- Autonomía y total apoyo en su labor.
- Contrato laboral a prueba por un periodo de 6 meses.
- Lugar de trabajo radicado en ciudad importante próxima a Valencia.

Interesados escribir enviando «curriculum vitae» y fotografía reciente a



ABAD, BORT Y ASOCIADOS
Jai Alai, 5-7.º B
Tels. (96) 3625641-3625611
VALENCIA-10

Todo trato con Abad, Bort es confidencial. Se contestarán todas las cartas. Se guardará absoluta reserva a colocados.

Ref. INEM-CS-1204010/8006

Crónica política

Profesionalidad
de los ejércitos

Los actos celebrados ayer en los distintos cuarteles generales en conmemoración de la Pascua Militar, y las intervenciones de los jefes de Estado Mayor de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, han puesto en evidencia, de una manera rotunda, que, a la altura del noveno año desde que dio comienzo la transición política, las Fuerzas Armadas Españolas, en el espíritu que anima a la Constitución y a las Reales Ordenanzas, tienen perfectamente claro el marco de sus funciones y han asumido, como objetivo inmediato, la necesidad de que los respectivos ejércitos accedan a su definitiva profesionalización y modernidad. El análisis detallado del contenido de los discursos pronunciados por los altos mandos militares revela que, en su mayor parte, todos ellos han estado centrados en cuestiones estrictamente profesionales, que es, en definitiva lo que importa, dentro de las misiones que a las Fuerzas Armadas asigna el ordenamiento constitucional, para la defensa de España. La orientación de las intervenciones, en efecto, deja bien a las claras que hoy por hoy los ejércitos comparten la única doctrina que ilustra a las fuerzas armadas de los países civilizados de Occidente, esto, es, la del eventual enemigo exterior. Así por ejemplo, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suanzas de la Hidalga, ha hecho hincapié en las necesidades de la Armada, en el imperativo de contratar helicópteros, renovar las unidades de la Marina —envejecida, dijo, en un elevado tanto por ciento— y conseguir que se cumplan los plazos marcados por la industria para la entrega de unidades. Por su parte, el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón Ascanio, aludió al desarrollo del Plan General de Modernización (META) y a los temas pendientes de aprobación por el Ministerio de Defensa: compras de misiles de baja cota y contracarro, opciones presentadas para elegir el nuevo carro de combate y necesidad de reforzar los dispositivos de guerra electrónica.

Finalmente, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emilio García Conde, se pronunció en términos similares, y aludió, al igual que sus compañeros, a los objetivos alcanzados durante 1983, entre los cuales destaca, en este ámbito, la culminación del programa FACA mediante la adquisición de 72 cazabombarderos F-18A. Los tres militares coincidieron, pues en su deseo de modernización del material existente en nuestras Fuerzas Armadas, y aludieron a la creciente inserción entre el pueblo y las FAS: «Nunca como hasta ahora —señaló el teniente general Ascanio— ha estado tan pendiente el pueblo español de sus Fuerzas Armadas». El ministro de Defensa, Narcís Serra, aquejado de una fuerte gripe, no pudo acudir a los actos citados. Y asistirá hoy al acto central de la celebración de la Pascua Militar, en el que el Rey Juan Carlos pronunciará un discurso ante una amplia representación institucional de civiles y militares.

Morán, en Cuba

Si Narcís Serra no pudo estar presente, como se indica, ni en los actos antedichos ni en la comida ofrecida por el Rey a los miembros del Gobierno, con ocasión de su onomástica, también estuvo ausente de aquella el titular de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, quien inició su viaje oficial a Cuba. Por cierto que se ha confirmado que uno de los temas básicos a tratar será la situación en Centroamérica y el Caribe. En el ámbito de nuestra política exterior, hay que resaltar también las declaraciones de Piet Danket, presidente del Parlamento Europeo, quien ha manifestado que, si España no se convierte pronto en miembro de la CEE, «se corre el riesgo de ver que Felipe González, que es un buen socialdemócrata, se vea obligado a tomar la cabeza de la renacionalización de la política española, y de adquirir un rumbo tercermundista bastante izquierdista». Nótese que estas palabras se pronuncian a escasos días de la próxima intervención del jefe del Gobierno español en Estrasburgo, y cuando Francia inicia sus seis meses de mandato a la cabeza de la Comunidad.

Manuel Gómez García

Los presos de los GRAPO,
a la cárcel de Soria

Treinta y nueve miembros de los GRAPO, internos en la prisión de Alcalá Meco (Madrid-2), serán trasladados en próximas fechas a la prisión de Soria, centro donde hay intención de concentrar a la mayoría de los presos de esta organización.

Según ha sabido Efe de fuentes penitenciarias, este traslado se hace posible una vez que se han cubierto las medidas de seguridad en el centro penitenciario soriano tras las últimas reformas.

Actualmente hay internados en diferentes prisiones un total de 91 miembros de los GRAPO. 39 de ellos se encuentran en Alcalá-Meco, 22 en Zamora, 17 en Yeserías, 4 en Burgos, 4 en el Centro de Detención de Hombres de

Carabanchel, y uno en cada uno de los siguientes centros: Cáceres, Psiquiátrico de Madrid, Hospital Penitenciario de Madrid, Valencia (mujeres) y Segovia.

Por lo que respecta a presos pertenecientes a ETA y a los Comandos Autónomos Anticapitalistas, 231 del total de los existentes en España (332) se encuentran ya en la prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha, destinada exclusivamente a este tipo de internos.

Según los datos facilitados a Efe, las prisiones que, por el momento, albergan a un número mayor de presos de la organización terrorista vasca, son Alcalá-Meco, con 42, Yeserías, con 21, y Carabanchel, con 19.

Tratarán la problemática de la comarca de Sagunto

LA PROXIMA SEMANA, REUNION
LERMA-GONZALEZ EN LA MONCLOA

El presidente de la Generalidad Valenciana, Joan Lerma, se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González, en los primeros días de la próxima semana, para tratar exclusivamente de los problemas de Sagunto.

En esta reunión, los dos mandatarios fijarán la fecha en la que el presidente González recibirá a la Corporación Saguntina.

La petición de esta entrevista con el presidente del Gobierno fue una de las causas del encierro voluntario de los miembros del Ayuntamiento de Sagunto, que terminó anteayer tras la reunión que una comisión municipal mantuvo con Joan Lerma, en la que éste prometió las gestiones necesarias ante el presidente González.

Jubilaciones

Las reuniones entre la dirección y el comité de empresa de Altos Hornos del Mediterráneo continuaron ayer por tercer día, con el fin de llegar a un acuerdo sobre las jubilaciones anticipadas de 184 trabajadores, en edades superiores a los sesenta años.

Estas jubilaciones no están rela-



cionadas con el anuncio de expediente de regulación de empleo,

sino con el acuerdo que fue tomado en 1981 y cuyo plazo se cumple ahora.

El comité de empresa ha pedido a la dirección la plantilla de cada departamento que se verá afectada por la jubilación de los 184 trabajadores.

De llegarse a un acuerdo, las jubilaciones comenzarán de inmediato y tendrán de plazo hasta el 31 de marzo.

Por otra parte, tanto las centrales sindicales del Camp de Morvedre como el alcalde de Sagunto, José García Felipe, han hecho a Efe una valoración positiva, aunque con reservas, de la entrevista mantenida por este último con el presidente de la Generalidad, Joan Lerma.

Las centrales han manifestado «no acabamos de tener confianza porque estamos cansados de palabras, de declaraciones a los medios de comunicación y, después, para nada, sobran palabras, hacen falta más hechos y, a partir de estos es cuando comenzaremos a tener las ideas más claras».

Alguien nos une.



Al lector y al periódico.
A Uds. y nosotros. Y ese alguien
tiene un nombre: el vendedor

de prensa. Hombres y mujeres que también
están al pie de la noticia. Día a día. Y que son
el nexo de unión sin el cual la Prensa llegaría
difícilmente a su destino.

Si la información es importante, servir la
información no lo es menos.



El Kiosco es también la Prensa.
No lo olvide.

Durante su estancia en Cuba

Fernando Morán reiteró a Fidel Castro la invitación para visitar España

El ministro de Asuntos Exteriores español Fernando Morán reiteró a Fidel Castro la invitación para viajar a España, sin fijar, no obstante, una fecha concreta.

Morán dijo, pocas horas después de su llegada a La Habana, que «de vamos a repetir que está invitado y la fecha se fijará cuando sea posible, por vías diplomáticas».

Indicó Morán que el Gobierno español mantiene la invitación extendida en septiembre de 1978 por el entonces presidente Adolfo Suárez durante un viaje a Cuba.

Morán llegó a primeras horas de la mañana de ayer a la capital cubana y, antes de iniciar su programa de entrevistas y conversaciones, afirmó que uno de los temas más importantes en su agenda será el centroamericano.

En principio, los dos países apoyan las gestiones de México, Venezuela, Colombia y Panamá,

pero desde La Habana se hace más énfasis en la necesidad de dar también una solución negociada al problema del Salvador.

Como tema pendiente de resolver en las relaciones bilaterales, el ministro español subrayó el de las indemnizaciones a los ciudadanos españoles cuyas propiedades fueron expropiadas tras el triunfo de la revolución.

El conflicto de Centroamérica y el análisis de las relaciones bilaterales en sus más diversos aspectos figuran como puntos claves en la agenda del ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, durante su visita a Cuba.

Morán, primer canciller español que visita a esta isla en visita oficial, llegó a primeras horas de la mañana de ayer a La Habana para una visita de tres días.

El ministro fue recibido en el aeropuerto «José Martí» por su

colega cubano Isidoro Malmierca, el viceministro Jorge Bolaños, el embajador de España Enrique Larroque y otros funcionarios cubanos y españoles.

El programa de entrevistas y conversaciones comenzó ayer tarde, con un encuentro entre los dos cancilleres y sus respectivas delegaciones, después de un almuerzo ofrecido por Malmierca.

Durante su estancia, Morán será recibido por Fidel Castro y también se encontrará con el vicepresidente Carlos Rafael Rodríguez, el ministro de Cultura Armando Hart y el de cooperación económica, Héctor Rodríguez Llompart.

En medios cubanos se atribuye una especial relevancia a esta visita y, en particular, al intercambio de información y opiniones sobre el conflicto de Centroamérica y las gestiones del Grupo de Contadora.

Tanto España como Cuba

apoyan públicamente la iniciativa de México, Venezuela, Colombia y Panamá, pero desde La Habana, Fidel Castro ha insistido a menudo en que no se puede ignorar, ni olvidar el problema del Salvador.

Entre los dos países existen en este terreno algunas diferencias, que, en opinión, del viceministro cubano Jorge Bolaños «son sólo de matiz».

Las relaciones bilaterales siempre fueron calificadas por las dos partes de «muy buenas». España nunca se sumó al embargo comercial alentado por los Estados Unidos después del triunfo de la revolución y hoy es el país occidental que mayor volumen de intercambios tiene con Cuba.

En 1982 —último año del que se disponen de datos completos— el valor de las exportaciones de Cuba a España fue de 89 millones de dólares y el de las importaciones de 96,6 millones.

Indignación en el Líbano por el ataque aéreo israelí

Un atentado contra una patrulla israelí fue perpetrado ayer mañana en el Sur del Líbano donde crece la hostilidad contra los invasores israelíes tras el devastador ataque aéreo israelí del miércoles contra Baalbek.

Una bomba estalló al paso de un vehículo militar israelí en una carretera de los alrededores de Sidón y varios de sus ocupantes resultaron heridos, informó Radio Beirut.

Los israelíes cortaron el tráfico, acordonaron la zona y practicaron varias detenciones, añadió la emisora oficial libanesa.

El atentado de ayer se produjo apenas un día después de que los israelíes lanzaran contra las milicias chitas de Baalbek, en el centro de Líbano, su más devastador ataque aéreo de los últimos años.

Por lo menos cien personas murieron y 400 resultaron heridas en la operación. Según fuente de la Cruz Roja, la mayoría de las víctimas son civiles, entre ellos numerosos niños y mujeres.

Los aviones israelíes destruyeron un cuartel general de la gendarmería libanesa en las afueras de Baalbek, causaron serios destrozos en una mezquita y una escuela de las Naciones Unidas de un campamento de refugiados palestinos, y alcanzaron también un mercado ganadero del extrarradio de la ciudad donde fueron rescatados numerosas víctimas civiles.

En otro ataque simultáneo la aviación israelí destruyó el centro cultural islámico «Ciudad de Iman Sadr».

Mientras el enviado de Reagan se hallaba en Managua

Atentado sandinista contra dos puestos de Nicaragua

Comandos terrestres de la opositora Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) atacaron blancos militares en Puerto Potosí y Puerto Sandino, en el litoral pacífico nicaragüense, durante las dos noches, informó ayer un portavoz de la organización antisandinista.

El ataque fue confirmado desde Managua por las autoridades sandinistas, que aseguraron que «dos lanchas rápidas y dos aviones, procedentes de Honduras, atacaron instalaciones de Puerto Potosí».

Según la versión de «FDN», fueron «comandos terrestres especializados armados con cohetes» quienes «hostigaron durante las noches del 2 y 3 del presente mes blancos militares sandinistas en Puerto Potosí y también en Puerto Sandino».

Los representantes de «FDN» no proporcionaron informaciones concretas sobre los resultados del ataque a Puerto Sandino, a 50 kilómetros de Managua en la costa pacífica nicaragüense, que ya fue atacado dos veces anteriormente por comandos de la organización antisandinista.

«Puerto Potosí es una base militar sandinista utilizada para el envío de armas y otros pertrechos militares a los guerrilleros marxistas de El Salvador», aseguró en su última emisión la radio «15 de septiembre», portavoz oficial de «FDN».

Puerto Potosí está enclavado en un punto estratégico del norte de Nicaragua, en el golfo de Fonseca que comparten Honduras, el Salvador y Nicaragua, y a sólo a 12 kilómetros de las costas hondureñas.

El embajador especial de la Casa Blanca para Centroamérica, Richard Stone, se ha reunido con dirigentes de la oposición y representantes de la Iglesia Católica nicaragüenses, después de sus conversaciones con las autoridades sandinistas.

Producida por un error en el sistema de defensa civil

Falsa alerta de ataque militar en Pensilvania

Un error al operar una computadora del sistema de defensa civil envió anteayer una falsa alarma de ataque militar a 44 de los 67 condados del Estado de Pensilvania, informaron funcionarios estatales.

Aunque la mayoría de ciudades que recibieron el mensaje no reaccionaron de forma inmediata, al menos en una ciudad la Policía y los bomberos pusieron en funcionamiento 40 sirenas para advertir a la población de la «invasión», añadió la misma fuente.

Los funcionarios dijeron que el incidente se suscitó cuando sus técnicos trataron de duplicar un mensaje almacenado en la memoria de su actual sistema para

incorporarlo a uno recién adquirido.

La alarma de ataque militar entró en el sensible sistema de comunicaciones de la defensa civil, poniendo en sobreaviso —y, a su vez, alterando la tranquilidad— a los responsables de esa rama en las ciudades de 44 condados.

La presteza con la que reaccionaron las autoridades ante el error, evitó que la falsa alerta fuese transmitida por los medios de comunicación masiva, dijeron los funcionarios.

«No hubo evidencia de pánico y los funcionarios locales (de la defensa civil) confirmaron la veracidad de la alarma antes de tomar las medidas necesarias», indicaron.

Treinta y cinco trabajadores resultaron heridos en los enfrentamientos

La patronal ordena el cierre de Talbot de París

La dirección de la empresa automovilística Talbot de Poissy (París) ordenó anteayer el cierre de la factoría y llamó a las fuerzas del orden para que evacuaran la planta.

La decisión fue adoptada después de violentos enfrentamientos entre huelguistas y no huelguistas, en los que resultaron heridos 35 trabajadores.

Otra treintena de obreros sufrió heridas en los choques habidos el miércoles, en la misma fábrica.

En un comunicado publicado ayer, la dirección de la PSA (Peugeot-Talbot-Citroen) invita al personal a abstenerse de acudir al trabajo a partir de hoy y anuncia que, a partir de esa fecha, dejará de pagar los salarios a sus 17.000 trabajadores.

Después de darse a conocer la decisión de la dirección, las dotaciones de unos 40 vehículos de la Policía tomaron posiciones en el interior de la factoría para evitar que huelguistas y no huelguistas

continúen sus violentos enfrentamientos.

Las fuerzas de las «CRS» (Compañías Republicanas de Seguridad) fueron recibidas con aplausos por parte de los obreros del sindicato CGT (Confederación General del Trabajo-Comunista) partidarios de volver al trabajo, a lo que se oponen los militantes de la CFDT (Confederación Democrática de Trabajadores Socialista).

La CFDT se niega a aceptar el plan acordado entre el Gobierno francés y la dirección de la empresa que supone el despido de más de mil obreros, es decir, la mitad de los 1.905 previstos inicialmente por la empresa.

El sindicato CGT sigue insistiendo en la conveniencia de celebrar un referéndum entre los trabajadores y acusa a la CFDT de complicidad con unos 200 provocadores venidos del exterior a quienes responsabiliza de los enfrentamientos violentos.

Túnez: La «revuelta del pan»

Siempre resulta más fácil acusar a agentes extranjeros manipulando las protestas populares —recurriendo al tópico manido del complot exterior —que reconocer públicamente los errores cometidos —por ineptitud o desidia—, que equivaldría a reconocer parte de culpa y la justificación de la protesta popular. Y en ese tópico han caído también los dirigentes tunecinos al acusar de forma velada a Libia. Al margen de que el régimen libio pueda estar o no implicado en los sucesos que dieron origen a la «revuelta del pan», no cabe duda que la protesta popular estaba abonada por una serie de errores o torpezas del régimen tunecino, a cuya cabeza sigue el «combatiente supremo» Habib Burguiba.

Ningún pueblo se enfrenta a sus dirigentes sin que existan razones de peso para ello. Y menos estando por medio un hombre que —como Burguiba— todos le reconocen hablar entregado toda su vida en la lucha por la libertad y la independencia tunecina. Pero es evidente que existe un substracto de descontento en la población y que este ha estallado en la «revuelta del pan» como hace seis años estalló en los enfrentamientos partididosinducados o como en cualquier otro momento puede estallar por motivos aparentemente fútiles.

No se ha encontrado ese equilibrio político en Túnez que pueda atajar esos ataques bruscos a la normal convivencia entre ciudadanos de diversas ideologías, que se puedan resolver por procedimientos menos «radicales». El paso del partido único al multipartidismo no parece haber sido un éxito y el cometido que se impuso el actual primer ministro, Mohamed Mzali, no ha cosechado los entusiasmos que se preveían. De las elecciones legislativas de noviembre de 1981, en la que se permitió la libertad de partidos políticos, lejos de salir reforzada la democracia, el fantasma del fraude planeó sobre el país: todos los escaños en litigio fueron «ganados» por el oficial partido socialista desturiano.

Las protestas por la subida del pan y los derivados de los cereales (sobre todo la harina de sémola para el cus-cus, base de la alimentación tunecina) tienen un cierto sentido lógico, aunque eran conocidos desde el pasado mes de octubre, todos sabían también que se debían a presiones del Fondo Monetario Internacional que no desea que los Gobiernos subvencionen estos productos básicos en el Magreb.

Acusar, como lo ha hecho el primer ministro Mohamed Mzali, a los «parados, ociosos y elementos hostiles» de ser los responsables de la protesta popular es también querer esconder la cabeza bajo el ala. Y el intento de «postburguibismo» con Burguiba todavía vivo puede dar al traste y, sobre todo, desfigurar la imagen que ante los tunecinos tiene todavía el «combatiente supremo».

Francisco García Navarrete

El windsurfista permaneció seis horas perdido en la costa de Benicasim

PABLO ESTELLER, EL HOMBRE QUE VOLVIO DEL MAR

«Hubo momentos en los que temí por mi vida, pero nunca perdí la esperanza de que me encontrarán», así define su aventura nocturna en el mar el windsurfista Pablo Esteller Gascó, el castellanense de 30 años, que durante más de seis horas permaneció perdido entre las olas de la costa de Benicasim.

Pablo Esteller, empleado de banca aficionado a la electrónica y al windsurfing, deporte al que le ha dedicado mucho dinero y tiempo en el último año y medio, se encuentra ahora en su casa, tranquilo, mimado por sus padres y hermanos y extrañado ante esta ola de popularidad que el suceso de anteanoche ha provocado en su vida. «La verdad es que ha habido muchos más windsurfistas que lo han pasado peor que yo y no se les ha dado ninguna importancia». Pero en Castellón es la primera ocasión que se presenta un suceso como este, en el mes de enero y con un mar embravecido. El padre de Pablo, Pablo Esteller Esteller, un antiguo colaborador de este diario, nos confirma que la televisión, «La Vanguardia» y otros medios de comunicación se han interesado por la aventura de Pablo junior.

Un terrible viento

Pablo y su hermano Agustín habían salido después de comer hacia la playa de Benicasim, donde se suelen reunir con otros amigos también aficionados al deporte de la tabla. Se sitúan en la zona comprendida entre Heliópolis y el Eurosol, lugar idóneo para practicar. Pablo el miércoles vestía el equipo adecuado para salir a la mar en este tiempo: traje de neoplano, con un arnés y la tabla de su hermano con su correspondiente vela pequeña; hubiera estado mejor equipado con la chaqueta de goma del traje y con su propia tabla, pero se la había prestado a un amigo.

Hacia las cinco y cuarto de la tarde se encontraba solo entre las olas, cuando de pronto se levantó un fuerte viento de fuerza 8-9, que ya no dejó de soplar en cuatro horas. «Yo me encontraba muy cerca de la costa, a un kilómetro y medio, más o menos, en línea recta y a unas cinco millas en paralelo del Puerto de Castellón. Con el fuerte viento me ví incapacitado de levantar la vela; lo intenté varias veces pero resultó imposible. No dejé en ningún momento de ver la costa y cuando ya se hizo de noche, podía ver las luces de Benicasim. Como sabía que me estarían buscando después de algunos intentos por levantar la vela, decidí sentarme a esperar. Comencé a ver focos que me buscaban y la lancha «Zodiac» de la Cruz Roja del Mar pasó varias veces cerca de mí, pero seguramente esperaban que estuviera mucho más lejos y no me vieron».



Pablo perdió las lentillas en el mar y ha tenido que regresar a sus gafas.

Ronco de gritar

Pablo habla con un susurro pues una fuerte ronquera le ha eliminado la voz. «No, no estoy resfriado, esta ronquera es de tanto gritarle a los del salvamento, pero resultó imposible, no me llegaron a oír». Según nos confirma en ningún momento presentó la imagen del hombre aterido de frío, con los brazos cruzados y la cara crispada. «Yo estaba con la mano agarrando la vela y con los pies dentro del mar, pues la temperatura del agua era más agradable que la del aire. Cuando se acercaban las lanchas de salvamento gritaba, pero nada más. En momentos como esos se piensa por etapas. La única idea fija era que me iba a salvar. Los del salvamento me llegaron a poner nervioso, así es que pensé que yo sólo podría salvarme con mis propios medios cuando amainara un poco el viento. Hubo muy pocos momentos en los que temí por mi vida, sobre todo cuando el temporal era más fuerte, pero nunca perdía la esperanza».

La Cruz Roja

Mientras, en la arena un grupo de personas temía por la vida del windsurfista. Agustín, el hermano de Pablo, estaba desesperado, pero tuvo el buen criterio de avisar a sus padres, que ninguno de los dos hermanos irían esa noche a cenar a casa. En el hogar de los Esteller Gascó, la tranquilidad reinó hasta que el hijo mayor llegó medio convaliente.

Poco después de las 17 horas se tuvo conocimiento en la Estación de Salvamento «Afa» de Cruz Roja del Mar, que unos individuos que practicaban windsurfing se encontraban en dificultades en la playa de Benicasim. Hasta el lugar se desplazó el contramaestre Salvador Marí y tres soldados marineros, con una lancha «Zodiac». Debido al fuerte oleaje y la escasa visibilidad el rescate del windsurfista que queda-

ba en el mar resultó infructuoso. Hacia las 18 horas se dio el orden de que saliera la embarcación de Salvamento AM-11 para rastrear la zona donde se había perdido. A las 22 horas se unieron a la búsqueda la Patrullera de la Comandancia Militar de Marina y una embarcación de la compañía Consumar.

Según la Cruz Roja, la embarcación de salvamento logró localizarlo hacia las cero horas de ayer, frente al Faro de Castellón y a unas cinco millas de las costas. Una vez subido a bordo fue reanimado y trasladado a tierra, donde con una ambulancia de la Cruz Roja fue conducido a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde se le apreció congelación de Primer Grado.

Localizado por los focos

Sobre su tabla Pablo había empezado a notar los efectos del frío. Hacia las once de la noche el viento disminuyó, por lo que intentó de nuevo levantar la vela, pero las piernas le temblaban y le dolían mucho los riñones, él cree que a consecuencia del frío. Según el windsurfista, hacia las once y veinte de la noche los focos de la embarcación de salvamento se centraron sobre él y ya escuchó la voz de los marineros que le decían que se agarrara a una cuerda.

«Me llevaron a la Residencia donde me pusieron bolsas de agua caliente en los pies y en las manos y me suministraron un medicamento. Hacia la una y media me trasladaron a casa y, a partir de ese momento, ya pude sentirme bien».

Pablo ha sacado dos lecciones muy claras de la experiencia de anteanoche: «Que el Mediterráneo es un mar muy traicionero, con un viento racheado peligroso y que no se puede practicar windsurfing cuando hace mucho frío y el viento viene de tierra; dos cosas que ya sabía pero que a partir de ahora tendré siempre en cuenta».

En cuanto al windsurfing, sigue siendo el «hobby» favorito de Pablo Esteller y asegura que volverá a practicarlo hacia el mes de marzo, «cuando ya haga buen tiempo». El no se rinde por un quitame esas pajas. Y de volver a nacer, nada, Pablo no lo cree así, sólo fue un pequeño accidente que le puede ocurrir a la mayoría de los windsurfistas.

Pablo Esteller comenzó una lucha a brazo partido con el mar; una lucha cuyas batallas por el momento siempre ha ganado él. Pablo Esteller Esteller, padre del aventurero, recuerda con emoción como a los nueve años sacaron a Pablito medio ahogado del mar; con masajes y respiración artificial se consiguió que volviera a la vida. Ahora la historia se ha repetido.

E. Andrés
(Foto: Heredio)

MARSELLA

DIECISEIS HERIDOS EN UNA EXPLOSION

Un total de 16 personas resultaron ayer heridas en Marsella (Sur de Francia), a consecuencia de una explosión, al parecer, de origen fortuito.

Aunque la hipótesis no se confirmó oficialmente, los primeros indicios hacen pensar que la explosión fue ocasionada por un escape de gas.

La explosión destruyó prácticamente un inmueble de viviendas particulares situado en el centro de la ciudad.

Cinco balazos por un piropo

Norma Curz, una agraciada argentina de sólo 23 años, vistió sus mejores galas para asistir a un baile al que había sido invitada.

Así, con cara de «angel bueno», salió de su casa toda compuesta y enfiló la calle por donde llegaría al lugar de la fiesta.

Justo al otro extremo, Enrique Demonty, un joven porteño de 25 años, vio venir por la acera a Norma y se preparó para abordarla.

El natural contoneo de la mujer debió exacerbar los apetitos de Demonty, que se aprestó a brindar el mejor de sus piropos a Norma.

Al parecer, las «encendidas» palabras de Demonty no fueron del agrado de la mujer que, ni corta ni perezosa, extrajo de su bolso un revólver y descerrajó cinco balazos que provocaron la muerte instantánea del «piropeador».

Según confesó el «angel exterminador» a la Policía cuando fue detenida, el piropo de la víctima había sido «algo subido de tono», hiriendo su sensibilidad femenina.

Desmantelada red contrabando droga en Amberes

Una red internacional de traficantes de droga procedente de Oriente Medio, fue desmantelada ayer con la detención por la Policía belga de W. Cloonen, su enlace en el puerto de Amberes (Bélgica).

Con esta detención y la del anticuario holandés, Jacob Van Welij, y el hermano de Cloonen, Karel, antiguo funcionario de la Administración belga de información criminal, la Policía cree haber cortado las ramificaciones europeas de la red de traficantes de droga.

W. Cloonen trabajaba en el puerto de Amberes y tenía como misión vigilar ciertos cargamentos procedentes de Líbano que pasaban por Chipre y que contenían pieles de cabra y hachis.

Por su parte, Van Welij era el centro receptor de la droga en Holanda y distribuidor a diferentes países europeos.

La Policía ha aprehendido, hasta este momento, unas siete toneladas de hachis en el puerto de Amberes.

Incautados más de cien millones de pesetas en cocaína y heroína

La Guardia Civil intervino ayer en el Aeropuerto de Barajas 4.700 gramos de cocaína y 2.350 de heroína, en dos servicios diferentes, a un agricultor libanés y a dos comerciantes colombianos, informó a EFE la Dirección General de la Guardia Civil.

Como supuesto traficante de la heroína fue detenido el súbdito libanés Hussein Ali Osman, de 22 años. La aprehensión se produjo en la aduana del vuelo que se dirigía a Frankfurt, procedente de Pakistán.

En el doble fondo de unos bultos de equipaje le fue intervenida la citada cantidad de droga, valorada en unos 50 millones de pesetas, y una nota con los nombres de otras personas a las que debía entregar dicha sustancia.

Estas personas fueron detenidas en un hotel de Madrid. Se trata de Aman Abol Kanu Assman, Inssal Mohamed Kural y Abssan Mustafá Iai-cou, los tres con antecedentes por tráfico de drogas.

La otra aprehensión le fue hecha a dos colombianos identificados como José Alfonso Santana Poveda, de 50 años, y Jaime Bello Ramírez, de 51, quienes habían facturado su equipaje, en el que iba la cocaína, valorada en 76 millones y medio de pesetas, directamente desde Bogotá con destino a Zurich.

Embargo bienes propietarios «Alcalá 20»

Los cinco propietarios de la discoteca «Alcalá 20» han declarado en el Juzgado de Instrucción número 15 de Madrid y el juez les ha notificado el embargo de todos sus bienes para asegurar las responsabilidades civiles exigidas por el incendio, en el que perdieron la vida 82 personas.

Defensores y procesados acudieron a la diligencia de requerimiento de pago y embargo, para la que fueron citados.

La fianza exigida a los copropietarios en el auto de procesamiento para la responsabilidad civil es de 950 millones de pesetas, cantidad que los procesados consideran exagerada y se sienten incapaces de conseguir.

La Asociación de Empresarios de Salas de Fiestas, que había conseguido 80 millones para sacar de la cárcel a los detenidos, señaló que se dedicará a la recaudación de un día en todas las salas de fiestas españolas para ayudar a los empresarios procesados.

Por su parte, los abogados defensores preparan su recurso de reforma contra el auto de procesamiento y hasta ahora el único que lo ha presentado es Rafael González Bautista. No obstante, los demás lo harán antes de las 12 de mañana, hora en que cumple el plazo para recurrir.

■ Un taxista fue atacado ayer tarde en el polígono «Cruz de Piedra», de Las Palmas de Gran Canaria, al dar una limosna a un niño, que fue utilizado como gancho, en la víspera de la festividad de los Reyes Magos y cuando la tradicional cabalgata desfilaba por las calles.

El taxista, que acababa de dejar a una cliente en la citada urbanización, dio un duro al niño que le pedía limosna, momento que fue aprovechado por cuatro jóvenes para atacarle.

El taxista, de 58 años de edad, intentó resistirse y los asaltantes le propinaron una paliza, provocándole rotura del tabique nasal y otras lesiones en cabeza y cuerpo, de pronóstico reservado.

Los atracadores se apoderaron de la recaudación de dos días, que ascendía a un total de nueve mil pesetas.

El Canto del PROFETA

(MOISÉS - II)

Guión: Juan Ignacio Herrera

Dibujos: Adolfo Buylla

RESUMEN: Moisés, enviado de Yavé, se presenta ante el Faraón con la misión de liberar al pueblo hebreo del cautiverio en tierras de Egipto. El jerarca da su negativa y diez trágicas plagas asolan su país. Accede entonces a los deseos de Moisés y el pueblo israelita se aleja en busca de la Tierra Prometida. El Faraón los persigue y pierde su ejército entre las aguas.



10.—Llegan por fin a Mara, pequeño oasis cuyas aguas no son potables. Siguiendo las indicaciones de Yavé, Moisés endulza el agua arrojando sobre ella un madero. La marcha sobre el desierto del Sinaí se hace interminable. El hambre y toda clase de privaciones se ceban en los hebreos, quienes no tardan en murmurar contra Moisés y Arón. Yavé acepta las rogativas de Moisés y, a los pocos días, una bandada de codornices inunda el campamento hebreo. Al amanecer siguiente, una densa capa de algo semejante al rocío, se ofrece ante sus ojos. Moisés anuncia: «Coged sin temor el maná que Yavé os brinda. Es el alimento que necesitáis».



11.—Nuevos prodigios ha de realizar Moisés para contentar a su pueblo, quien, sin embargo, no cesa en sus ataques y murmuraciones. Entretanto, las huestes de Amalec, un caudillo mercenario, atacan al pueblo hebreo. Moisés ordena a Josué: «Toma cien hombres escogidos y ataca mañana el campamento enemigo. Yo presenciaré vuestra acción desde el vértice de aquella colina y os inspiraré la victoria».

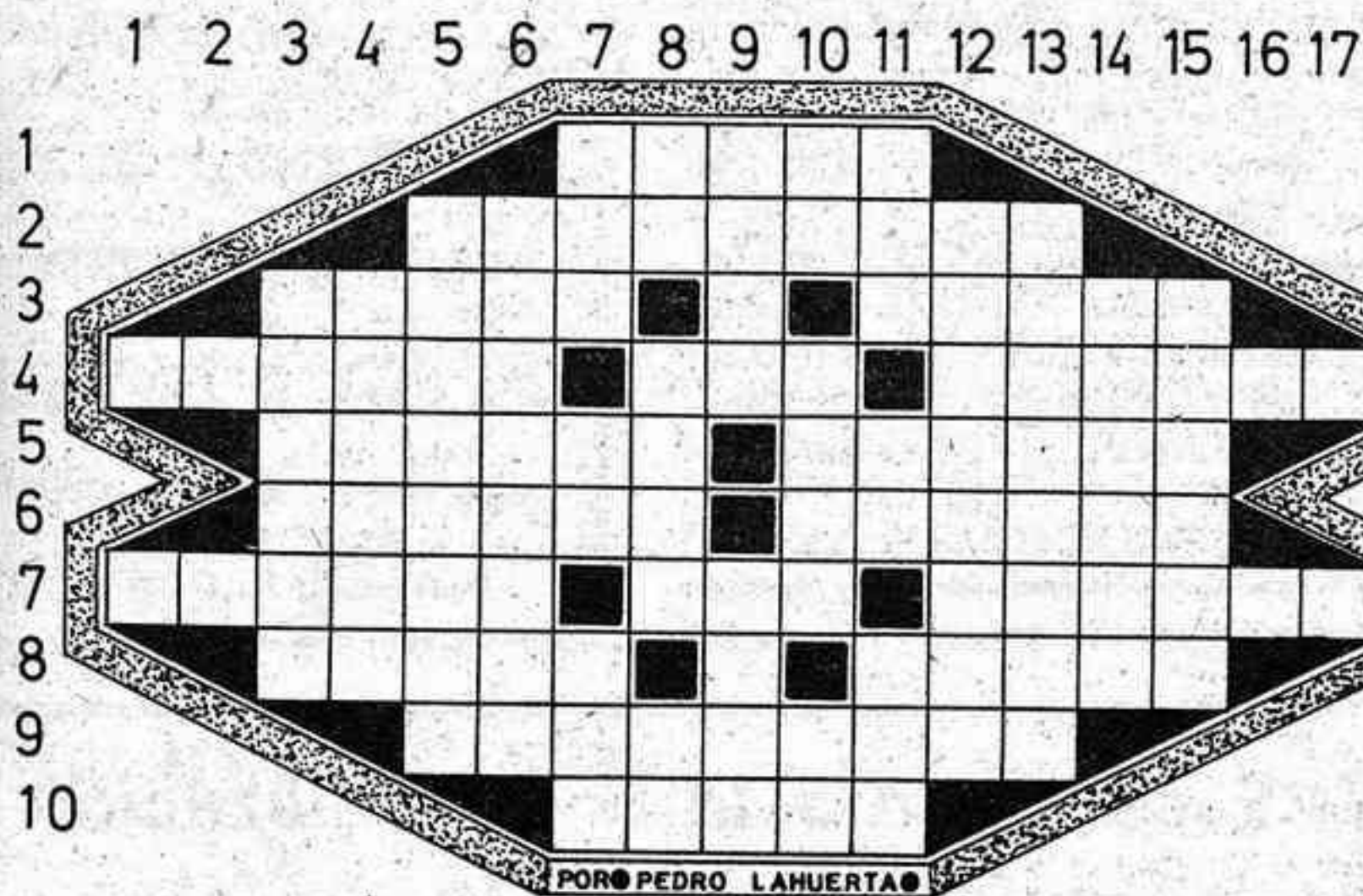
Tras duro combate, Josué y sus hombres exterminan a Amalec y a su pueblo. Tres meses después de la salida de Egipto, el pueblo de Israel acampa al pie del Monte Sinaí. Yavé anuncia a Moisés su voluntad de dictar la Ley a su pueblo elegido.



12.—Los ancianos de Israel se muestran de acuerdo en recibir de su Dios las normas que harán de tal pueblo una nación próspera y santa. El día señalado, al amanecer, se anuncia entre el fragor de las trompetas celestiales y el estallido del trueno. Una densa nube descende sobre la cumbre del Monte y Moisés, emocionado y solemne, se despide de su pueblo y acude a la cita con Yavé. Durante largos días y noches, el pueblo aguarda, expectante e impresionado, el regreso de Moisés. El trazo del rayo y el estampido del trueno, esculpen sobre la lejana cumbre un espectáculo imponente. Lenguas de fuego graban sobre dos tablas de piedra la voluntad del Señor, concretada en el Decálogo.

(Continuará)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Mancha natural en la piel.— 2: Hidrocarburo.— 3: Golpe dado en la cabeza. Cincuenta. Operaciones aritméticas.— 4: Al revés, rosca de lienzo que se pone sobre la cabeza, para llevar sobre ella algún peso. Signo aritmético. Observase.— 5: Falta contra la ley de Dios. Concordar.— 6: Al revés, mójame. Al revés, venerar.— 7: Me mantendré a flote sobre el agua. Reza. Hiniesta (plu.).— 8: Al revés, embuste. Vocal. Persigue.— 9: Lugares donde se sala la carne o el pescado.— 10: Arbol sapotáceo americano.

VERTICALES.— 1: Vocal. Consonante.— 2: Matrícula española. Vocal.— 3: Cepera.— 4: Gesto.— 5: Limitaras.— 6: Persona que trabaja o trafica en corales.— 7: Hilo cuyas hebras están poco trenzadas. Entrega. Flanco de un ejército.— 8: Al revés, pronombre. Escaso. Al revés, matrícula española.— 9: Cierta río mítico. Ensenada.— 10: Contracción. Extraña. Preposición.— 11: Cabeza de ganado. Matrícula española. Altar.— 12: Relativo a los números.— 13: Azarosos.— 14: Secas.— 15: Hombre afeminado.— 16: Matrícula española. Vocal.— 17: Vocal. Consonante.

SALTO DEL CABALLO

CO	EN	DI	VI	MAS	I
Y	VE	SA	DO	RE	DO
EL	LA	JADON	O	BRA	
EN	SA	DE	TE	SI	LO
NES	QUE	DE	DE	VA	YAS
SO	DON	I	HA	PE	RE

Modo de resolverlo.— Siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez y empezando por la sílaba remarcada, podrá leerse una redondilla de BALTASAR DEL ALCAZAR.

SOPA DE NUMEROS

3	x	+	-	=	5
x	x	+	+		
	x	-	+	=	9
-	-	+	-		
+	+	-		=	6
=	7	=	2	=	7
				=	5

4	+	+	-	=	4
x	x	+	+		
	x	+	-	=	7
-	+	-	+		
+	-	+		=	7
=	3	=	9	=	5
				=	9

4	x	-	-	=	5
x	+	+	x		
	+	-	+	=	6
-	-	-	+		
x	-	+		=	9
=	3	=	6	=	3
				=	9

Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual

SOPA DE LETRAS

R	I	U	C	O	N	G	O	V	F	M	D	C	S
F	I	V	J	O	R	E	D	F	T	I	D	X	A
S	C	O	L	O	R	A	D	O	S	S	G	F	N
C	O	C	D	Y	N	U	H	J	A	U	V	F	F
I	L	D	C	E	Y	T	V	C	N	R	A	Y	R
S	U	J	L	F	L	D	G	V	O	I	R	V	A
V	M	Y	G	H	B	A	U	Y	Z	U	I	R	N
J	B	T	A	U	H	N	P	E	A	N	O	I	C
C	I	G	G	V	C	U	G	L	M	Y	L	V	I
E	A	G	L	T	R	B	H	B	A	O	F	D	S
D	J	H	O	C	G	I	V	A	Y	T	F	D	C
N	Y	Y	V	G	F	O	V	C	P	O	A	R	O
A	G	E	U	A	M	U	R	T	F	G	U	R	C
R	U	S	T	Y	G	H	U	I	U	J	I	T	G
G	U	I	T	R	E	R	E	G	I	N	G	R	D
O	F	N	U	Y	H	G	T	R	O	B	V	I	U
I	R	E	B	V	P	T	Y	C	K	J	M	N	G
R	G	Y	G	D	X	W	O	B	V	F	G	R	E

Se encuentran escondidos los nombres de 18 ríos de entre los más largos del mundo.

SOLUCIONES

En Jaén donde reside vive don Lope de Sosa y direte Ines la cosa
AL SALTO DEL CABALLO

3 X 3 + 2 = 6
4 X 3 + 2 = 12
2 + 5 - 3 + 2 = 6
5 X 2 - 4 + 3 = 7
A LA SOPA DE NUMEROS

SOLUCION: Amazonas, Colorado, Columbia, Danubio, Elba, Lena, Misuri, Nilo, Orinoco, Níger, Riógrande, Río de la Plata, San Francisco, Yenisey, Volga, Congo, Amur.

AL CRUCIGRAMA

SOLUCION: HORIZONTALES (solo): 1: Lunar. 2: Acetieno. 3: Capón. 4: Etedor. 5: Pecado. 6: Avenir. 7: Nadare. 8: Anara. 9: A. Acosa. 10: Acana. Saladeros.

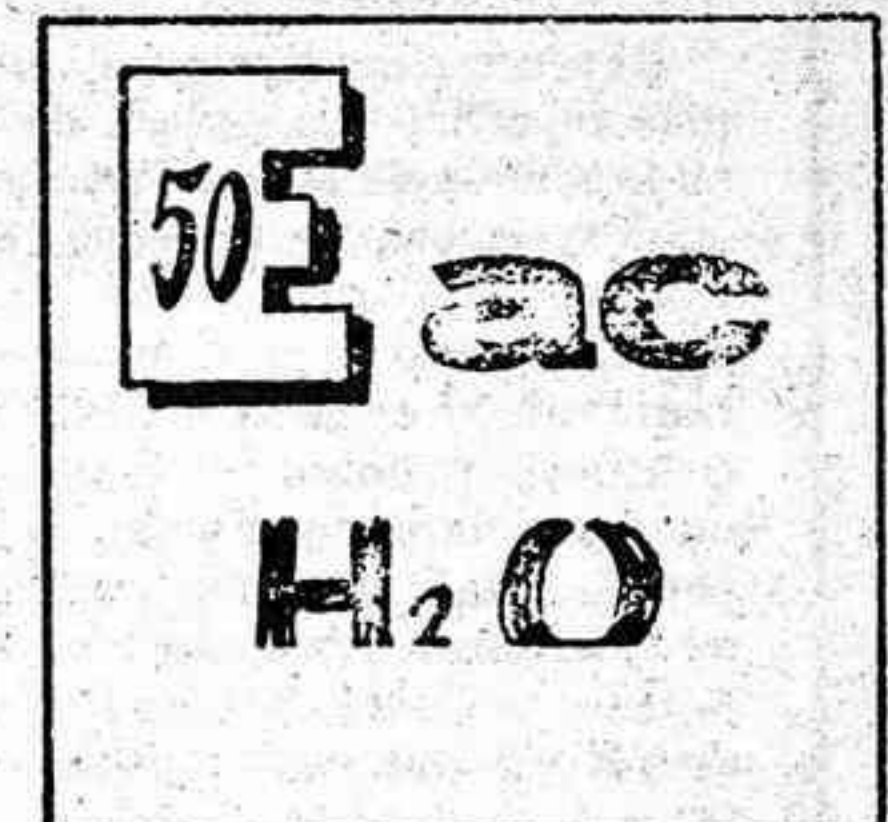
A LOS JEROGLIFICOS

La trepanación (la; trepa; nación).
En el Aconagua (en e; l; a con c; agua).
Enamorado (en a; mora; do).

JEROGLIFICOS



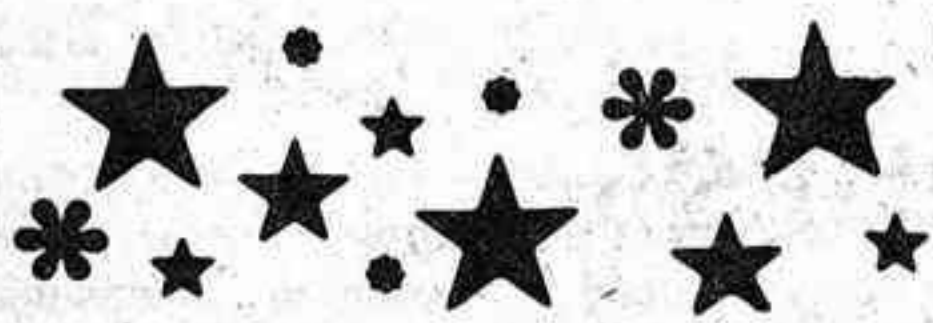
¿Qué le han hecho a Miguel?



¿Dónde hicisteis la escalada?



¿Cómo está Javier?



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

**PARA ANUNCIOS EN
ESTA PAGINA LLAMAR
A LOS TELEFONOS 22
00 60 Y AL 22 00 56**

BAR RESTAURANTE

BLASCO

Chafán Torreblanca-
Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

CLUB B.B.S.

Abierto a partir de las siete de la tarde
B.B.S. Es un Club distinto
*Venga a vernos y será atendido por bellas
y simpáticas Srtas.*

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLON

MESON

«LOS CANDILES»

*Especialidad en carnes y
asado de ternasco y
conejo*

Avda. Valencia, 6
Teléfono 20 60 49
CASTELLON

BAR RESTAURANTE LOS NARANJOS

Especialidad en Mariscadas
y zarzuelas

Su lugar para bodas,
banquetes, comuniones, etc.

Ctra. Valencia-Barcelona,
Km. 78
Frente Gasolinera Campsa
Tel. 30 00 01 - BENICASIM

BAR CERVECERIA FRANFURT «MIG»

C. Enmedio, 154

**PUEDEN PASAR A TOMAR
SU CHOCOLATE CON CHURROS**

MESON RESTAURANTE «EL TORICO»

*LES DESEA FELICES FIESTAS
A SUS AMIGOS Y CLIENTES*

Y LES COMUNICA, QUE EL DIA DE NOCHEVIEJA EL
MESON ESTARA ABIERTO CON LOS PRECIOS
NORMALES

C/. Sanz de Bremond, 2 - Teléfono 23 24 60
CASTELLON



«Joana» eres extraordinaria

En mi vida y a lo largo de mis años, dentro de mi juventud, he presenciado muchos espectáculos y he visto en el escenario, a lo mejorcito del mundo del espectáculo, pero mira por donde una de esas noches que a unos le da por viajar fui a parar a nuestra Valencia, población admirable y que cuenta con muy buenas salas de fiestas. Pues bien, llegué a Susos y conocí a Joana. Su actuación, no pudo ser mejor, domina por completo el escenario y lo que es mejor, en una sala tan importante como es Susos, se ganó al expertador y el éxito que alcanzó fue demasiado. Sinceramente, presenciando su belleza, su arte, simpatía y perfecto cuerpo, quedé asombrado. Joana es toda una gran artista.

Joana, nos dijo, que lo que habíamos presenciado era, poco, ya que ella aún puede hacerlo mejor. Joana con esa carita infantil, nos dijo, que dentro de pocas fechas, haría su debut en una sala de Castellón, ella, no quiso adelantarnos el nombre de la sala, pero eso, sí matizó y mucho, que su debut será por todo lo alto, ya que cuenta en Castellón, con muy buenos amigos y su debut, será para ganarse al entendido público de nuestra capital. Joana, por tu juventud, belleza, simpatía y cuerpo perfecto, mereces el triunfo. Seguro que así será! Nosotros no nos perdemos tu actuación ¡Seguro!

PUB «EL CAU»

C/. Segorbe, 1

Hoy Viernes
y mañana Sábado
Gran fiesta con la
actuación de

«ALFREDOREY»

Y

«GEORGIA»

Para reservas llamar
al teléfono 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN

CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente
más agradable
Fernando El Católico, 1

Estrenos de nuevos programas

Hoy aparecen por primera vez en pantalla varios de los espacios de la nueva programación, «Al galope», en la primera cadena, a las 20.00 horas, estrena su hora de programación con un reportaje sobre el mundo de las carreras de caballos y la presentación de las carreras del próximo domingo en el hipódromo de Pineda de Sevilla. Y naturalmente, con el pronóstico de la quiniela hípica.

Hoy también comienza uno de los programas más esperados: «La plaza del diamante», basado en la novela de Merce Rodoreda, que interpretan en los papeles principales, Silvia Munt y Luis Homar. El capítulo de hoy ocurre en el verano de 1928, cuando bajo el entoldado de la Plaza del Diamante se celebra la fiesta mayor del barrio de Gracia (Barcelona). En la plaza, Natalia conoce a un joven llamado Quimet, un personaje con una personalidad atractiva y distinta, propietario de una modesta carpintería. Quimet decide que Natalia se llamará Colometa, nombre con el que aparece en los capítulos de la serie.

A las 23'55, por la primera cadena, el espacio «Con cierto sentido» que dedica hoy el programa la voz de Teresa Berganza interpretando romanzas de zarzuela, acompañado por la orquesta Bayerische Rurkfun, dirigida por Enrique García Asensio. También en la segunda tiene hoy estrenos en su programación. Comienza la andadura de «Animales bajo el sol», y «Mozart», una serie de seis capítulos dedicados a narrar la vida de este maestro de la música clásica. El primero de los programas se emite a las 15'30 y el dedicado a «Mozart» a las 16.00 horas respectivamente.

La Segunda Cadena sigue dispuesta a dar batalla al primer canal con la nueva programación. Uno de los nuevos espacios llamados a gustar a la audiencia es la serie «Animales bajo el sol», seis

programas de una hora de duración cada uno, realizados casi en solitario por el matrimonio Maurice Fievet y Monique Dumonte, que dedicaron diez años en producir esta serie.

Han vivido ocho años permanentemente entre los animales de Africa, durante los que han filmado tantos metros de película que han tenido que seleccionar meticulosamente el material destinado a «animales bajo el sol». Si a estos ocho años se le suman los treinta que Maurice Fievet ha empleado en recorrer el continente africano de punta a punta, no es ninguna utopía el derecho a esperar una serie distinta en la que se tocan aspectos no habituales en este tipo de programas, como el de la conducta social de los animales.

Rodar para una serie de televisión con un tema como el de «Animales bajo el sol» lleva consigo más dificultades de las que son habituales en cualquier rodaje; sobre todo, la económica.

Pasar una semana observando a un animal sin grabar ni un metro de celuloide; esperar durante horas intentando descubrir la conducta de los animales en su habitat natural y en completa libertad, sin utilizar no un metro de cinta grabado en un zoo o en parques naturales o reservas, necesita un productor al que no preocupe el factor tiempo. El matrimonio Fievet, consiguieron el milagro, «sin que nunca se permitieran provocar o coaccionar a los animales, utilizando incluso, en varias ocasiones, camuflajes que les permitiera acercarse a ellos.

A las 15'30 de esta tarde estará en pantalla el capítulo de la nueva serie «Los suricatos» y el matrimonio naturalista francés, afincado en Andraitx (Mallorca), comenzarán su incursión dentro del reino animal de todo el continente africano.

Catalina G. Madaria

TVE es ajena a la comercialización de las gafas de «Fort-T»

Se han vertido demasiados litros de tinta para acusar a TVE del «negocio padre» que se había montado con las gafas de tres dimensiones que necesariamente deberían comprar los telespectadores para ver el largometraje «Fort-T» en tres dimensiones. Y ahora resulta, que, según una nota del gabinete de prensa de TVE, su comercialización no ha sido efectuada directamente por televisión española. Explican también en la citada nota el porqué ofrecen hoy a los telespectadores la película en relieve. «TVE dice la nota, atenta a todas las innovaciones de la técnica, inició en el Festival de Montecarlo de 1982 gestiones con la empresa norteamericana «3 video Corporation» para ofrecer a los españoles la experiencia que en casi todas las televisiones de Europa y Estados Unidos habían reali-

zado dicha compañía con la emisión de películas en relieve».

«El programa ofrecido eran dos largometrajes: uno infantil «La máscara» o «Fort-T», y otros para adultos, «Mis Sadie Thompson» o «Kis me kate». TVE pensó que al tratarse de un experimento no perfeccionado en televisión, sería más conveniente realizar una sola emisión con carácter experimental al objeto de no privar a los telespectadores interesados de unas emisiones ya realizadas en el resto del mundo. Actualmente, las televisiones se surten para sus programas en tres dimensiones de películas producidas para el cine durante estos últimos treinta años. La calidad y los efectos de profundidad en las nuevas producciones cinematográficas en explotación hoy en día tienen mejor calidad que los antiguos filmes.



Una secuencia de «La plaza del Diamante»

CARTELERERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 213499. Hoy 4,30 tarde. BLANCANIEVES Y LOS 7 ENANITOS. 7,30 y 10,30 noche. LOS PIRATAS DE LAS ISLAS SALVAJES. Tolerada menores.

ASTORIA.— (Tel. 215956). 4,30, 7,30 y 10,30. EL MUNDO SEXUAL DE LA PAREJA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 223224). 4,30, 7,30 y 10,30. FUGA DEL BRONX. (2.ª semana). No recomendada para menores de 18 años.

GOYA.— (Tel. 210221). 4,30, 7,30 y 10,30. COMO UNA Y CARNE. (El retorno del Corcel Negro). Todos los públicos.

SABOYA.— (Tel. 214619). 4,30, 7,30 y 10,30. EL RETORNO DEL JEDI. (3.ª semana). Todos los públicos.

CINES CASALTA.— Campaomor, 24. (Tel. 224069).— SALA PORCAR y SALA TARREGA. 4,30, 7,30 y 10,30. AS DE ASES. Todos los públicos y 3.ª semana: LOS LOCOS DE CANNONBALL. Todos los públicos.

CONDAL 2.— (Tel. 227608). 4,30, 7,30 y 10,30. CON LAS BRAGAS POR EL SUELO. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE REX.— (Tel. 220591). Hoy 4,30, 7,30 y 10,30. JAWS 3-D. (EL GRAN TIBURON). Sala equipada con sonido Dolby y pantalla de tres dimensiones.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 510111. Hoy en funciones 4, 7 tarde y 10,15 noche. EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES. Con Louis de Funes. T. P.

RIALTO.— (Tel. 224296). 4,30, 7,30 y 10,30. GOLFUS DE ROMA. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Días 6, 7 y 8. 7,30 tarde y 11 noche. Colsada presenta a la excepcional estrella MARUJITA DIAZ. Primer actor: Angel de Andrés. En el estreno del espectáculo cómico-musical. REVISTA, REVISTA Y SIEMPRE REVISTA.

CONDAL.— Villarreal (Tel. 521120). 3 tarde: PINOCHO y AVENTURAS EN EL SAHARA. 7,15 y 10,30. AVENTURAS EN EL SAHARA.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Tel. 510938. Hoy en funciones 4, 7 tarde y 10,15 noche. LA ISLA SIN RETORNO. No recomendada menores 18 años.

CINE IDEAL.— Onda. Tel. 601144. Hoy tarde y noche. En sesión de programa doble. 1.ª. LA FURIA DE JACKIE CHAN. 2.ª DOCTOR ¿ESTOY BUENA? No recomendada para menores de 18 años. Función de noche. DOCTOR ¿ESTOY BUENA?

VICIANA.— Burriana. 4, 7 y 10,15. GUNAN EL GUERRERO. Todos públicos.

BAHIA.— Villarreal. 3 y 7 tarde continua. BARRACUDA y EL CURRANTE. Mayores de 14 años.

PISTA DE PATINAJE 2002. Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

CASINO MONTE PICYAO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

14.03 Penalty.— 14.30 Primera edición.— 14.45 Intermedio musical.— 15 Boletín informativo.— 15.03 Concierto: Cuarta serenata de la Inmaculada. Con José M.ª Folch y M.ª Angeles Sarroca.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE: 17 Boletín informativo.— 17.03 Apuesta por una.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Musical de tarde.— 19.30 Segunda edición.— 19.45 La música.

NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 Discorama.— 20.30 El deporte en Cadena.— 21 Boletín informativo.— 21.03 El cubo mágico.— 23 Boletín informativo.— 23.03 Radio Cadena Deportes.— 23.30 Última edición.— 24 Luces de la ciudad.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR F.M.
92,2 Mgs.
8 Apertura.— 8.02 Vivir y contar.— 13 Hey you.— 15 Víspera de fiesta.— 19 Musical.— 21 El expreso de medianoche.— 24 Cierre.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO - 3
00 Diario Pop.— 01.30 Tris, tras, tres.— 03 Sólo se que noche nada.— 06 La Jornada.— 09 Perfil del rudo.— 11 La Barraca.— 14 Noticias y Música.— 14.30 Agenda.— 15 Diálogos.— 16 Tertulias.— 17 Las Cuatro Músicas.— 17.30 Ateneo.— 19 Rock-3.— 20 U.N.E.D.— 22.30 Tren-3.— 23 Tiempo de Universidad.— 24 Últimas Noticias.

ANTENA 3 - CASTELLON
Frecuencia Modulada, 91.2
6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!— 12 Antena de Castellón Magazine.— 13.30 La historia la hacen los hombres.— 13.35 Antena de Castellón - Actualidad.— 14 Antena de Castellón - Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!— 17.30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.— 21 Los 33 de Antena 3.— 22 Llegó la marcha (Nacho Dogan).— 23 La hora cero (Jesús Hermida).— 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 3 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

Programas de radio

RADIO CASTELLÓN, S.A. CADENA S.E.R.
6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.15 Pentagrama de la mañana.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la Cadena SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.30 Música hoy.— 11.45 Diario.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.50 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 13.45 Fantasía musical.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Los reprimidos. Novela (Cap. 25).— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.25 El intérprete del día.— 18.30 Pequeño musical.— 18.45 La saga de Los Porretas.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 0.30 El loco de la colina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLÓN FM SER 95,7 MG
Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula. Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletín informativo musical y El Dormilón.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLÓN ONDA MEDIA Y F.M. MODULADA
MATINAL: 6.58 Sintonía y apertura.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días con música.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Música para la mañana de un día de fiesta.
MEDIODÍA: 12 Boletín informativo.— 12.03 Caminando.— 12.30 De dalt a baix.— 13.30 El informativo valenciano.
SOBREMESA: 14 Boletín informativo.—

Un nou programa en valencià en Antena-3

«VILA, RAVALS I COMARQUES» AMB QUIQUET DE CASTALIA

Demà dissabte comença un nou programa a l'emissora Antena-3, amb la finalitat de conrear de bell nou les costums, les tradicions, els homens i els tipus de Castelló i les seues comarques. El programa que portarà per nom genèric «Vila, Ravals i comarques», s'emetrà tots els dissabtes en directe des de les cinc fins les set de la vesprada.

El seu director i realitzador és Quiquet de Castalia, col·laborador de les pàgines de MEDITERRANEO i persona ben vinculada als temes de referència. Antic director del programa «Castelloneries», el programa degà de tota la radiodifusió castellonenca en la nostra llengua, promotor de tantes i tantes iniciatives populars durant molts anys, en Gaiates, Junta Central, Confraria del Lledó, etc., continuarà a bon segur en «Vila, Ravals i Comarques» la línia d'intencions i actuacions del mai prou plorat espai de «Castelloneries», desaparegut imcomprensiblement de les antenes de «Radió Castelló». El nou programa està patrocinat per la Caixa Rural Provincial i Paco Vicent, actual Jefe del Gabinet d'informació i activitats culturals de Caixa Rural Provincial, conta des d'ara amb un ample equip de col·laboradors i corresponents a la major part de les comarques del «Plà i la Muntanya».



Quiquet de Castalia

En «Vila, Ravals i Comarques» de l'emissora Antena-3, Quiquet de Castalia conta també amb la col·laboració imprescindible d'un altre gran professional de la radio difusió castellonenca, com és Vicent Baldayo i Adsuara que s'encarregarà de la part tècnica i del control, així com de la banda sonora.

Des de MEDITERRANEO, ens cal saludar amb tota cordialitat, tant a Quiquet de Castalia com a Vicent Baldayo i llògment a l'emissora Antena 3, pel nou certat d'incorporar al seu realitzador en les tasques informatives, perquè a bon segur, «Vila, Ravals i Comarques» tornarà a contar de bell nou amb una ampla escolta de gent de la província, desitjosa de coneixer tantes i tantes coses dels seus pobles, pel que fa a l'història, els costums i les tradicions, tal i com ocorria amb «Castelloneries».

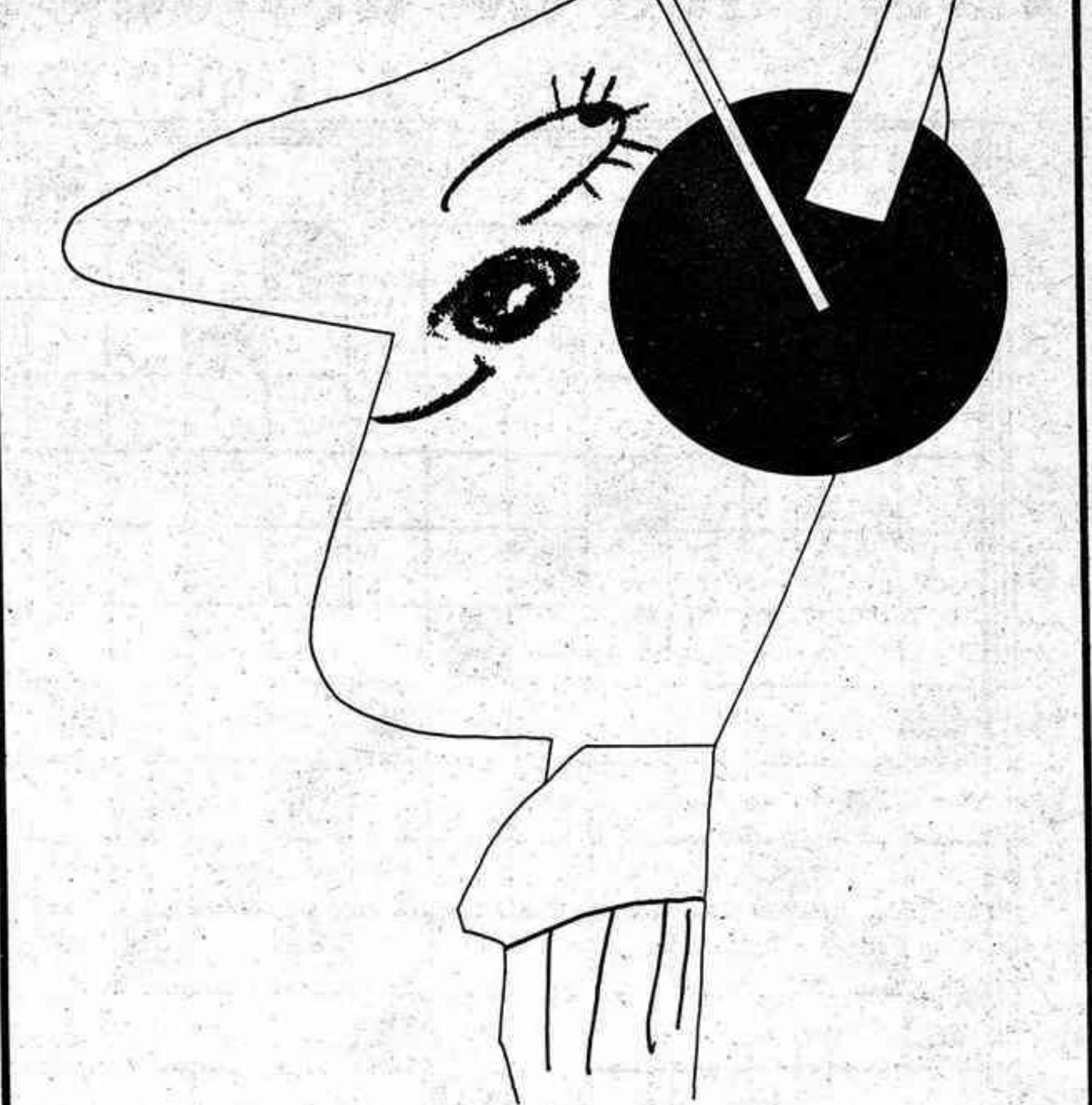
En el primer programa, emés aquesta vesprada de cinc a set, es porta la veu de la primera població castellonenca, «les Alqueries del Niño Perdido».

Televisión

Primera Cadena
10,45 Carta de ajuste
10,50 Apertura y presentación
11,00 Santa misa
12,00 Voleibol. Desde el Palacio de los Deportes de Barcelona, transmisión del partido de voleibol correspondiente al Torneo Preolímpico
13,45 Largometraje especial. Duración de la película: 73 minutos «Fort Ti» (For Ti). 1953. Dirección: William Kent. Guión: Robert E. Kent. Música: Ross di Maggio. Intérpretes: George Montgomery, Joan Vohs, Irving Gagon, James Seay.
15,00 Telediario
15,35 Largometraje. Duración de la película: 115 minutos. «Tres amores» (The story of three loves) 1953.
17,30 Dibujos animados
18,00 Barrio Sésamo
18,30 Las fábulas del bosque verde
18,55 Cantinflas
19,00 Círculo. Resumen del espectáculo de circo de Angel Cristo y Bárbara Rey
20,00 Al galope
20,30 Telediario. Segunda edición
21,05 Un, dos, tres.
22,40 La plaza del Diamante. Dirección: Francesc Betriu. Autor: Mercé Rodoreda. Guión: Francesc Betriu, Gustau Hernández y Benet Roesel. Música: Ramón Muntaner. Intérpretes: Silvia Munt, Luis Homar, Luis Juliá, José Minguell, Elisenda Ribas, Marta Molins.
23,45 Últimas noticias
23,55 Concierto sentido. Concierto de Teresa Berganza, interpretando romanzas de zarzuelas, acompañada por la Orquesta Bayerische Runfun, dirigida por Enrique García Asensio
00,45 Testimonio
00,50 Despedida y cierre

17,25 Última frontera. Director: Esteban Sánchez-Ocaña. Revista de información científica y tecnológica
18,15 En paralelo los jóvenes. Presentador: Mercedes Mezquita.
19,00 Musical. Especial Jethro Tull.
20,00 La clave
23,45 Telediario
00,15 Teledeporte
00,30 Despedida y cierre

radiocadena española Castellón



HOY, LES RECOMIENDO:

12,30 De dalt a Baix
13,30 Informativo valenciano
15,03 Concierto
20,30 El deporte en Cadena

ONDA MEDIA: 1539 Kc.

Frecuencia Modulada: 89,4 Mhz.



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

ALQUILO planta baja 300 metros cuadrados luz y ventilación, entrada vehículo grande C/. Bellver, 6 teléfono 22 43 93.

NOMDEDEU. Alquiler pisos céntricos con muebles. Navarra, 13. Teléf. 21 95 00.

NOMDEDEU. Alquiler bajos comerciales, almacenes, superficies varias. Navarra, 13. Teléf. 21 95 00.

ALQUILO papelería por no poder atender. Tel. 52 00 10.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Ramón Lull, 33. Arias.

AUTOMOVILES

VENDO camión 3.000 kg. carga, caja frutera. Tel. 21 12 88.

COMPRAS

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43, Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar, interna y con referencias. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: Dama, Asensi, 6.

CHICA de servicio interna. Imprescindible con referencias. Preciso. Razón: Dama, Asensi, 6.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

PARTICULAR alquila habitaciones con baño y cocina. Av. Dr. Clará, 38-1.º E.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

TITULADOS superiores dan clases Física, Química, Matemáticas, todos niveles. Teléfono 21 67 86.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

MOTOCICLETAS

VENDO moto Bultaco MK-11-250 c.c. CS-G, perfecto estado. 80.000 Ptas. Razón. Vicente Capdevila. C/. Arquitecto Ros, 52. 5.º

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PERDIDAS

PERDIDO pastor alemán 29 noche centro Castellón, pacífico, sufre de ataques epilépticos, se graficará, P. del Rey, Puesto de Helados Frente Cristalería.

TRASPASOS

SE TRASPASA Pub en Villarreal. Facilidades. Tel. 30 09 22.

TRASPASO bar-club funcionando en Ctra. Sagunto-Teruel. Tel. 30 15 40.

TRASPASO frutería-verdulería por no poder atender. Razón: Tel. 21 88 73. De 3 a 5 y 9 en adelante.

VARIOS

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

SR. 70 AÑOS pensionista busca Sra. de cincuenta a sesenta años para compañía dejándole sus propiedades. Teléfono 20 87 83.

PIANOS ocasión. Distribuidor oficial Yamaha. Afinaciones y reparaciones. Tel. 21 29 86.

MATRIMONIOS. Industrial, 38 años, alta posición social. Desea señorita para casarse. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Abogado, gran personalidad. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Separada, 40 años. Desea caballero formal. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

VENDO piso calle Prim. Tel. 22 58 95.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

COMPLEJO URBANO Vilamar Playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garaje, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

VENDO villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

SE VENDE piso en Navarra Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDE Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tfno. 23 70 22 (llamar por la mañana).

VENDO piso 5 habitaciones. Tel. 21 15 49.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO Wisquería con vivienda. Ctra. Valencia Teruel. Razón: Teléfono 13 51 99.

VENDO magníficas hembras pastor alemán, excelente Pedegre ver padres, vacunados particular 21 88 17.

VENDO piso 4 habitaciones, comedor, baño y cocina en C/. Pintor Montoliu, 63-3.º. 1.º. Visitarlo de 2 a 4.

VENDO piso todo exterior con terraza esquina C/. Oviedo-Sanahuja. Razón Tel. 22 19 92.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/. Enmedio, 9-11. Tel. 21 70 55. Castellón.

VENTA de viviendas y locales comerciales en Alcocebre. Facilidades de pago 15 años. Informes en Alcomar, S. L. Tels. 21 00 14- 22 10 05.

CRUCIGRAMA

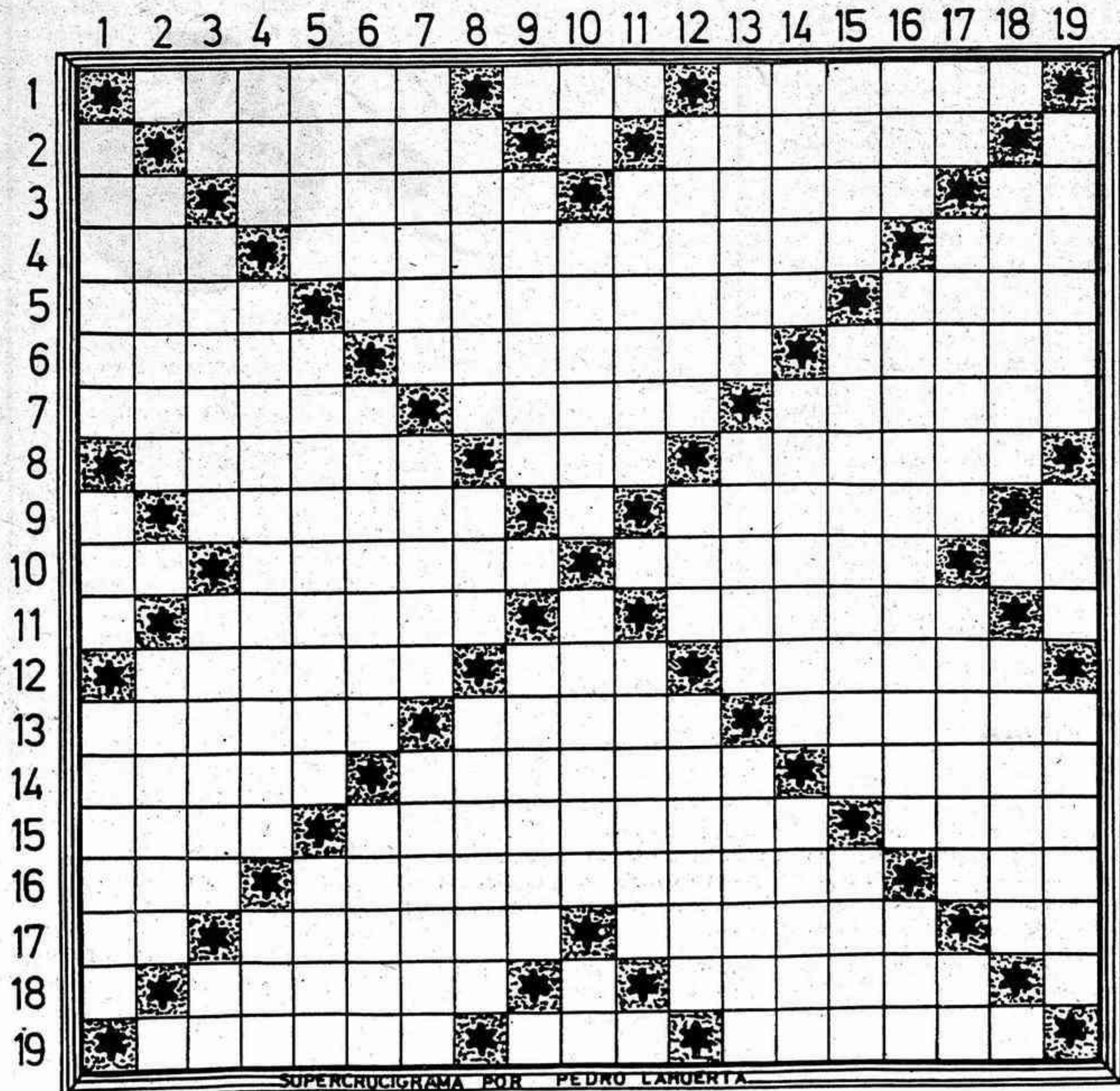
HORIZONTALES.-1: Embarcación menor provista de motor. Enfermedad. Encontrarse.-2: Consonante. Conjunto de huevos de un nido. Cincuenta. De oro. Consonante.-3: Al revés, matrícula española. Unele. Prescripción facultativa. Al revés, fam, y rep, padre.-4: Al revés, extremo inferior y más grueso de la antena. Pertenecientes a la confederación. Malla.-5: Quieres. Serondos. Rara, poco común.-6: Nombre de

varón. Suplicaras. Cancel de vidrios que sirve para dividir una pieza.-7: Al revés, cierta música para canto o baile. Sazonar. Pala de la charretera sin canelones.-8: Quiérelas. Licor alcohólico. Pintura que representa el mar.-9: Vocal. Limpiar el trigo con el arel. Consonante. De seda o semajenate a ella. Cien.-10: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Figuras de una falsa divinidad. Platillo en que se pone la hostia en la misa. Nota musical.-11: Vocal. Das el último punto a una cosa. Cien. Desafiada. Matrícula española.-12: Ennegrecer. Expiración violenta del aire contenido en los pulmones. Anula.-13: Instrumentos de labranza. Estado de coma más o menos profundo. Al revés, acongojas.-14: Planos, lisos. De cierta ciudad europea. Canciones de cuna.-15: Caminaras hacia algún sitio. Quitáramos la vida. Sin compañía.-16: Entregar. Pertenecientes a ambos lados. Cierta ría.-17: Voz de mando. Al revés, lavativas. De sabor de anís. Vocales repetidas.-18: Consonante. Golpe dado con una maza. Mil. Mancebo hermoso y bien dispuesto. Consonante.-19: Mojara. Hilo cuyas hebras están poco trenzadas. Se atrevieran.

VERTICALES.-1: De poco precio. Metal precioso. Secas.-2: Mil. Ciudad española. Vocal. Acudir con las manos a coger una cosa. Cien.-3: Al revés, negación. Chasco. Atiesar. Matrícula española.-4: Movimiento convulsivo habitual. Que contienen o producen azúcar. Condimento.-5: Al revés, hado. Salientes, que sobresalen. De color moreno y que tira a amarilla.-6: Iguales con el rasero. Indicas con jalones una alineación. Hacer caricias y halagos.-7: Al revés, lance de red. Sazonar. Calidad de ralo.-8: Partes salientes de los tejados. Especie de chacó pequeño de fieltro. Piesubterránea entre los cimientos de un edificio.-9: Consonante. Repartir bienes o caudales. Consonante. Fruto de la tomatera. Cincuenta.-10: Contracción. Lialos. Cortaré la retirada del enemigo. Pronombre.-11: Cincuenta. Estiran (figl). Consonante. Hiciera asonancia. Consonante.-12: Dar en el blanco. Al revés, nivel. Instrumento para pesar.-13: Cuerpo que engendran las hembras de los animales vertebrados y articulados. Poned dentro de algo. Firme, macizo.-14: Cajas de caudales. Alumnos de una academia militar. Cerebro.-15: Pasas la vista por encima de un escrito. Repararan el caso de un buque. Río francés.-16: Hogar. Que rapiñan. Título inglés.-17: Campeón. Nombre de mujer. Que no tienen ángulos. Siglas comerciales.-18: Consonante. Alopecia. Cincuenta. Malvavisco. Consonante.-19: Piel curtida de carnero u oveja. Canal. Tuéstalas.

Solución

Horizontales (solo).-1: Motora. Mal. Hallar.-2: B. Nidada. L. Aureas. B.-3: Az. Casale. Atecer. Pa.-4: Rac. Federativas. Red.-5: Amas. Serotinos. Rala.-6: Tomás. Rogaras. Camón.-7: Arcaj. Salat. Capona.-8: Amatas. Ron. Marina.-9: O. Arelar. S. Sedeña. C.-10: Ro. Idolos. Patena. La.-11: O. Almas. C. Retada. Z.-12: Atezar. Tos. Deroza.-13: Aperos. Sopor. Sarcos.-14: Rasos. Romanos. Nanas.-15: Iras. Mataramos. Sola.-16: Dar. Bilaterales. Sil.-17: Ar. Samene. Anises. Aa.-18: S. Mazazo. M. Adonis. S.-19: Calara. Len. Osaran.



SUPERCRUCIGRAMA POR PEDRO LANUERTA

Goza de buena situación económica

Secuestro de un joven en Navarra

César González Echeverría, de 18 años, y residente en la localidad navarra de Arróniz, fue secuestrado anteayer, según ha podido saber Efe.

El joven junto con su padre, José Luis González Baquerano, fueron anteayer por la mañana a trabajar las fincas de su propiedad, en el término de Tejería. A media mañana el padre se dirigió al Servicio Nacional del Trigo y el joven quedó realizando las faenas del campo.

A la hora de comer no se presentó, pero su familia no se inquietó, pues con alguna frecuencia comía fuera y volvía luego a trabajar.

Al no acudir por la noche a dormir, la familia llamó a la Guardia Civil, quien junto con vecinos del pueblo salieron a buscarle. En el término de las cuatro carreteras fue encontrado el coche de su propiedad, en Renault 4-L, de color blanco, que no presentaba señales de violencia. El coche se encuentra en las dependencias de la Guardia Civil para buscar posibles pistas.

Un socio del padre de César González recibió una llamada anónima, anunciando el secuestro del joven y que ya se volverían a poner en contacto. En otra llamada a la madre del joven, los secuestradores dijeron que fueran preparando dinero y que no se lo contaran a nadie.

Efe ha sabido que la familia del joven secuestrado posee explotaciones agrarias y goza de una buena situación económica.

Para seguir en la cárcel de Málaga

Un delincuente común se declara asesino de los Urquijo

Eduardo Tagua se declaró coautor del crimen de los marqueses de Urquijo con el único fin de conseguir el objetivo de su vida, seguir en la prisión provincial de Málaga, o en cualquier otra, según informó ayer «Diario 16 Andalucía».

Eduardo Tagua, delincuente común, protagonizó ya hace algunos años un original incidente, cuando decidió sentarse a las puertas de la prisión malagueña, de la que acababa de salir, en demanda de que le volvieran a encerrar.

Según sus propias declaraciones, la sociedad le resulta extraña, no la comprende ni ella le acepta, y por lo tanto quiere pasar el resto de sus días en la cárcel, único lugar donde se siente como en su casa.

Al parecer, dado que el 1 de agosto de 1980 Eduardo Tagua se encontraba en libertad, al enterarse del crimen de los marqueses de Urquijo no dudó en declararse responsable o coautor del asesinato, en cartas remitidas a la Policía y a diversos juzgados.

Esta declaración ha llegado incluso a confundir a una publicación de ámbito nacional, que recientemente aludía a la existencia de un «tercer hombre» en el caso de los Urquijo, refiriéndose a Eduardo Tagua, quien había salido de la cárcel malagueña el 11 de abril de 1980.

El 10 de junio ingresó en la prisión de Barcelona y salió el 12 de julio, para volver a la cárcel, en esta ocasión a la de Sevilla, el 27 de septiembre y permanecer en ella hasta el mes de febrero de 1981.

Este paréntesis de libertad entre el 12 de julio y el 27 de septiembre fue el que aprovechó para declararse partícipe en el caso del crimen de los marqueses de Urquijo.

BALONCESTO

Real Madrid, 84 - Joventut, 70

El Real Madrid ha vencido al Joventut, por 84-70, en partido de baloncesto correspondiente a la vigésima jornada de la liga de primera división, serie A-1, disputado en el pabellón de Deportes del club blanco.

Al descanso se llegó con el resultado de 41-47.

REAL MADRID (41+43): Corbalán (21), Iturriaga (20), Jackson (13), Fernando Martín (13), Robinson (11) —cinco inicial—, Romay (6) y Velasco (0).

JOVENTUT (47+23): Montero (9), Margall (8), Rusell (17), Jiménez (18), Stewart (16) —cinco inicial—, Villacampa (2) y Jofresa (0).

Árbitros: Recuenco y Arencibia (tinerfeños). Señalaron falta técnica a Margall y Stewart.

Comentario: Después de su humillante derrota frente al Barcelona todo parecía indicar que hoy el Real Madrid ofrecería un partido capaz de hacerla olvidar. Pero ha sido todo lo contrario y los blancos han cometido muchos más y más graves errores que en el encuentro del Palau Blaugrana, con lo que al Joventut, tampoco demasiado brillante, le ha bastado un poco de orden y coordinación en sus jugadas para irse al descanso con seis puntos de ventaja.

■ **Cruz Roja Española: Curso de primeros auxilios.**— El próximo lunes día 9 del actual, a las 7 de la tarde y en la 3.ª planta del edificio de Cruz Roja Española de Castellón, sito en camino de San José, s/n., dará comienzo un curso de primeros auxilios - socorrismo - duración aproximada un mes. Matrícula gratuita.

■ **Una víbora sopladora (bitis arietans), especie africana, dio a luz 24 crías, aproximadamente de dieciséis centímetros de longitud, en la exposición «serpientes venenosas del mundo», que se exhibe en el zoo de Barcelona.**

Según informaron a EFE técnicos del Zoo barcelonés «es relativamente poco frecuente que estas especies estén en cautividad, por lo que este parto tiene una gran importancia».

La víbora sopladora, que llega a alcanzar una longitud de 1010 metros, tardó en dar a luz de cinco a seis horas y a los pocos minutos murieron tres crías, por lo que sobrevivieron veintinueve.

Proyectos de «gran envergadura» para las tierras castellonenses

EL CONSELL ESTUDIA EL BORRADOR DEL ANTEPROYECTO DE LEY DE AGUAS

Benito Castro, corresponsal en Valencia.—Desde hace dos semanas, responsables políticos y técnicos de la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo y de la de Transportes, estudian el borrador del anteproyecto de Ley de Aguas, bajo la dirección de su titular, Vicent Lombart. Según declaró a MEDITERRANEO este consejero, «lo que está estudiando la Consellería es un borrador del que en estos momentos se hace cargo el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo». Sobre esta base, el titular de la Consellería de estas competencias explicó que el pasado 22 de diciembre, él mismo, junto con el presidente de la Generalitat Valenciana estuvieron cuestionando diversos asuntos con el ministro Julián Campo, titular del MOPU, acerca de este borrador del anteproyecto de Ley de Aguas «que tiene una importancia extraordinaria tanto a nivel del Estado Español como a nivel de la propia Comunidad Valenciana».

El acuerdo, que se adoptó en la reunión con el ministro es que sobre el próximo día 8, la

Consellería de Obras Públicas, enviará un informe exhaustivo sobre dicha ley.

Vicent Lombart explicó que en estos momentos la Consellería que él dirige está en fase de estudio para cumplimentar el informe que ha de remitir al MOPU el próximo día 8.

«La ley busca el tratamiento unitario»

Lombart especificó que el borrador, desde el principio, y aún cuando no puede tener una configuración definitiva, pretendía dejar clara una cuestión y es «tratamiento unitario de los problemas hidráulicos de la Comunidad Valenciana». Por tal motivo, el consejero aclaró que como la ley «permite un marco general de actuación» no se estudiaron cuestiones concretas de las comarcas o provincias, si no dentro de la estructura global, buscando «el tratamiento unitario, tanto de las aguas superficiales como de las subterráneas». Destacó que la problemática de las aguas subterráneas nunca se había

visto hasta la redacción de este anteproyecto. Aparte, agregó, que se establecían los denominados organismos «de cuenca» que estudiarían la planificación de los recursos hidráulicos con la colaboración tripartita de la administración central, la autonómica y los usuarios (regantes), y dentro de esta categoría actuarían también los ayuntamientos, matizó.

Problema hidráulico de Castellón

El consejero de Obras Públicas y Urbanismo dijo que analizando más detenidamente las características del problema hidráulico de Castellón habría que pensar —«desde una perspectiva a medio y largo plazo»— para planificar «proyectos de gran envergadura». Habló de la posibilidad de «trasvases» para definir a la problemática castellonense, «en los que la Generalitat Valenciana se encuentra trabajando en estos momentos, y creo que en un plazo relativamente breve de tiempo se podrá informar con mayor exactitud de la situación de ese trasvase».

Guía de fin de semana para esquiadores

Nieve en todas las estaciones

Parte de nieve facilitado por la Asociación Turística de estaciones de esquí y montaña correspondiente al día 5 de enero:

Sistema Central:

La Pinilla: Espesor medio de 20 cm. de nieve polvo-pisada. En servicio 1 telecabina, 1 telesilla, 2 telesquis y 2 telebabys. Los accesos abiertos.

Puerto de Navacerrada: Esquiabiles las pistas de el Telégrafo, Escaparaté, Bosque y Estación, con un espesor de 10 cm. de nieve polvo. En servicio los remontes de estas pistas y los accesos abiertos.

Valcotos: Esquiable Las Hoyas y abierto el telesilla de Zabala. Los accesos están abiertos y la nieve es de calidad polvo.

Pirineo catalán

Baqueira-Beret: 30-35 cm. de nieve polvo. En servicio todos sus remontes y los accesos abiertos.

La Molina: 10-20 cm. de nieve dura. Los remontes en servicio parcialmente. Los accesos abiertos.

Masella: 15-30 cm. de nieve dura. En servicio todos los remontes. Los accesos abiertos.

Llessui: 20-65 cm. de nieve dura. En servicio todos los remon-

tes y los accesos abiertos.

Port del Comte: Espesor medio de 20 a 25 cm. de nieve durapolvo. En servicio todos los remontes y los accesos abiertos.

La Tuca: Espesor medio de 30 cm. de nieve polvo-pisada. En servicio los remontes y los accesos abiertos.

Pirineo Aragonés

Candanchú: 60-120 cm. de nieve polvo. En servicio todos los remontes y los accesos abiertos.

Cerler: 40-70 cm. de nieve polvo-dura. En servicio todos los remontes y en los accesos se recomienda cadenas de Benasque a Cerler.

Valle de Astun: 50-100 cm. de nieve polvo. En servicio todos los remontes y se recomienda cadenas en los accesos.

Formigal: 50-120 cm. de nieve polvo. En servicio todos los remontes y los accesos con cadenas.

Panticosa: 40-70 cm. de nieve polvo. En servicio todos los remontes y los accesos con cadenas.

Cordillera Cantábrica

Alto Campoo: 20-40 cm. de nieve polvo. En servicio 2 telesillas y

3 telesquis. Se recomienda cadenas en el último tramo.

Puerto de San Isidro: Espesor medio de 70 cm. de nieve polvo. En servicio 7 telesquis y 2 telesillas. Los accesos con cadenas.

Valgrande-Pajares: Espesor medio de 30 cm. de nieve polvo. En servicio 5 telesquis y 1 telesilla. Los accesos abiertos.

Manzanada: Esquiable de la zona superior a la intermedia, con un espesor medio de 40 cm. de nieve polvo. En servicio todos sus remontes y los accesos abiertos.

Lunada: Todas las pistas cubiertas con un espesor medio de 40 a 50 cm. de nieve polvo. En servicio todos sus remontes y los accesos abiertos.

Sistema Ibérico

Valdezcaray: Esquiable la pista de debutantes, el estadio y rehoyo. La nieve es de calidad polvo, tienen en servicio los remontes de estas pistas y los accesos abiertos.

Sistema Penibético

Solynieve: En el Veleta, 172 cm., en Borreguiles 112 cm. y en Pradollano 22 cm. La nieve es de calidad polvo-dura. En servicio todos los remontes, excepto el telesilla Dilar. Los accesos abiertos.

■ **La Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG), la Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADE) y el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA) han criticado el «desmesurado» aumento del precio del gas-oil agrícola.**

Estas tres organizaciones agrarias estiman que la subida de un 12 por ciento en el precio del gas-oil agrícola es «un mal principio» para cumplir el acuerdo del Consejo de Ministros del pasado 28 de diciembre, en el que se decía que los «inputs» agrícolas no subirán más del 11 por ciento.

Mari Carmen Valero, ganadora del concurso de «inocentadas»

Mari Carmen Valero, de Castellón, resultó ganadora en el concurso de MEDITERRANEO sobre las inocentadas del 28 de diciembre, anunciado en nuestra edición de ese día. Se trataba de encontrar las «inocentadas» que nuestros redactores deslizaron entre las columnas de nuestro periódico y que Mari Carmen descubrió, una por una, página tras página.

A partir de mañana, sábado, la agraciada ya puede pasar por las oficinas de MEDITERRANEO a buscar su premio de diez mil pesetas, que son, sin duda alguna, un buen regalo de Reyes de nuestro periódico.

El 52 por ciento de la población española consume diariamente alcohol. España es el tercer país europeo en índice de alcoholismo; la cifra de alcohólicos que se baraja es de dos millones y medio de españoles; uno de cada cuatro son mujeres.

«Si yo salgo de aquí y vuelvo a beber me suicido —me dice una mujer alcohólica de treinta y tres años ingresada en el hospital psiquiátrico de la Diputación madrileña— casada, y con hijo de 14

meses y añade: «mi marido se avergüenza de que yo sea alcohólica, tanto, que a menudo, cuando viene a verme me pregunta porque no me suicido».

Esta es una de las caras más amargas del alcoholismo en la mujer, el pecado social de vergüenza, la no aceptación por parte del cónyuge de la verdad de que su mujer está enferma, el considerarla como una viciosa.

El alcoholismo femenino, otra discriminación más

EL ALCOHOL DE LA VERGÜENZA

Y sin embargo para el doctor Roldán, jefe de la Unidad de Alcoholismo del Hospital Psiquiátrico de la Diputación de Madrid, hay mucho que desmitificar en el mundo del alcoholismo femenino: «actualmente no hay cifras fiables del número de mujeres alcohólicas aunque se maneja la proporción de una por cada cuatro hombres. El alcoholismo femenino no ha crecido en los últimos años, pero yo no se si esto es bueno o es malo, porque paralelamente se ha producido el fenómeno de la aparición de las drogas que han prendido considerablemente en la mujer. Pienso que muchas toxicómanas serían alcohólicas, y las habría traído más cuenta porque el índice de curación es muy superior entre las segundas».

«Yo empecé a beber —dice María de 50 años casada y con seis hijos— porque mi marido me enseñó, me llevaba con él y pedía un chato para cada uno, y luego otro hasta que nos emborrachábamos. Cuando nació «mi mayor» yo ya empecé a no poder dejar la bebida, él me pegaba de tal manera, me apagaba pitillos en los ojos, y me llamaba de todo, que yo cuando me soltaba me agarraba a la botella. Mi suegra también es alcohólica, y de mis seis hijos, quitando uno que ha salido a su padre, delante mío yo no les he visto beber. Deje de beber hace once años cuando me separé de mi marido, Cáritas me ayudó mucho, me dieron una chabola».

Hace unos días fue el bautizo de mi nieto, bebí allí un poquito de champán y enseguida mandé a mi María por dos botellas de tinto y una de gaseosa, ella me dijo: «mamá, ¿otra vez vamos a empezar igual?, yo comprendí que ya no podía parar de beber y entonces me ingresé voluntariamente». hechas por los doctores Roldán y Santo Domingo y publicado en «El alcoholismo en la mujer española».

Retrato robot

Dicen los estudios fríos que el retrato robot de la mujer alcohólica es el siguiente: «suele tener 41 años y su estado somático es aceptable. Contará (cuando acude a una consulta) una serie de molestias: cefálea, falta de apetito, dificultades para dormir, y si somos observadores mientras nos habla notaremos un temblor moderado en sus manos. Es casi seguro que al hacer en análisis lleguemos a la conclusión de que estemos frente a una psicópata, o una neurótica. Al tratar de indagar que motivos son los que la han conducido a nuestra consulta, nos dirá que hace tiempo que viene notando una auténtica necesidad de beber, pues es la única manera de notar un bienestar aceptable. También nos explicará que ha intentado repetidas veces dejar de beber y que no solamente no lo ha conseguido, sino que estos intentos han aumentado considerablemente sus molestias. Si seguimos nuestras indagaciones

por este camino también llegaremos a la conclusión de que sufre una pérdida de control en su manera de beber. Nos dirá que su carácter ha cambiado, se ha hecho irritable, malhumorada, y su familia lo soporta mal y sus amigos la rechazan. Es posible que a través de su relato, descubramos la existencia de algún estado confuso-onírico actual o pasado. El desajuste producido en la familia como consecuencia de su hábito alcohólico, será la norma y sus relaciones conyugales estarán gravemente alteradas, vislumbrándose ya una separación legal, que en muchos casos existe ya de facto».

El hábito del alcoholismo femenino tiene para los doctores Roldán y Santo Domingo una característica sustancial con respecto al masculino y es la importancia en la mujer de las psicopatías o neurosis para llegar a él, frente al escaso porcentaje de hombres con enfermedad mental que llegan al alcoholismo. Es decir que esa imagen tópica del ama de casa solitaria que escuchando a Luis del Olmo mientras hace las albóndigas, da un día un tragito de vino, y al día siguiente otro hasta llegar al alcoholizarse, no es en absoluto cierta según ellos.

Por eso Mercedes, casada, con un título Universitario, y un hijo, cuenta así su experiencia: «yo empecé a beber cuando dejé de golpear toda la actividad que desarrollaba. Soy de Cáceres y me marché a vivir a Barcelona por seguir a mi novio, así que tuve que dejar mi trabajo. Las mañanas se me hacían muy largas y a la hora del desayuno me tomaba medio litro de vino, bebía a escondidas, iba a los bares donde no me conocían habitualmente. Cuando nos marchamos —mi novio y yo— a vivir a Vitoria, con mi suegra, yo me llevaba muy mal con ella y para tener arrestos para enfrentármela, bebía. Lo he dejado tres veces, dos a base de fuerza de voluntad y otras dos con internamiento, pero curiosamente la primera vez que me internaron sólo me desintoxicaron, no trataron mi problema que era el psíquico de fondo, aquí sí lo han hecho. El médico me ha explicado que yo tengo un trauma infantil: mi padre era alcohólico y abandonó a mi madre cuando era yo muy pequeña, ese trauma lo he proyectado odiando a mi suegra porque representaba para mí la familia que no había podido tener. Quiero decir que yo soy consciente de que todo el mundo tiene problemas, pero la gente normalmente no los resuelve bebiendo como he hecho yo. Estoy segura de que esta vez no volveré a la botella, cuando salga de aquí voy a rehacer mi vida, a seguir con unas oposiciones que tenía medio empezadas y a vivir separada de mi marido para no destruirnos».

Beber a escondidas

Según una encuesta realizada

por ICSA Gallup en 1980 el porcentaje de personas con un consumo de alcohol alto y excesivo (por encima de 75 cc.) al día, en el periodo semanal representa el 7 por ciento de la población adulta. De ese porcentaje ¿cuánto representan las mujeres?, si atendemos a los lugares habituales en que normalmente se beben: bares, cafeterías, etc., podríamos pensar que el porcentaje es ínfimo, pues ¿cuántos hombres acompañan su desayuno con algún licor, frente al número de mujeres? El hábito del alcohol en la mujer va perseguido por ese sentimiento de vergüenza, que hemos citado como característica de ellas. El llamado «alcoholismo social» se da prioritariamente en el mundo de los hombres, es decir hay alcohólicos masculinos que empiezan a beber sin ningún motivo, sin provocar ningún rechazo de la comunidad, incluso porque el mundo del trabajo incita a ello. La mujer llega al alcoholismo generalmente de la mano de la neurosis, hace años bebían colonia y agua del Carmen, hoy beben directamente vino, pero a escondidas, en casa, lavando sus vasos. El rechazo de la sociedad hacia la mujer alcohólica es tan grande, comparativamente con el de el hombre, que llama la atención en las terapias de grupo.

«Mi marido viene habitualmente a las terapias de grupo —afirma Mercedes— pero no ha podido superar que yo sea alcohólica. Aquí —se refiere al Psiquiátrico de la Diputación— hay una condición fundamental para ingresar y es que el ingreso sea voluntario, para eso hacen una reunión previa los Lunes en que tú explicas tu caso y si ven que tienes posibilidades de curación y que quieres curarte vuelves el viernes. Son muchas las mujeres que vienen a la reunión de los lunes, y muy pocas las que vuelven los viernes para quedarse. Actualmente estamos tres mujeres ingresadas, y las tres sentimos una terrible vergüenza de ser alcohólicas, las tres pensamos que en caso de recaída nos suicidaríamos».

Los enfermos celebran reuniones de terapia de grupo, en los que se les enseña a recuperar la estima de sí mismos, la idea de que son enfermos. Los parientes celebran otras reuniones con la misma finalidad y dice el Doctor Roldán «el apoyo familiar que reciben los hombres es generalmente extraordinario por parte de su mujer y sus hijos, el contraste el apoyo que sue le recibir una mujer es muy escaso, la familia viene avergonzada y vive avergonzada, eso dificulta notablemente la recuperación de la mujer alcohólica».

Terapia: Internamiento y apoyo familiar

La vida en una «planta de al-



cohólicos» de un hospital discurre como en otra galaxia, aunque «no hay que dramatizar la situación de estos enfermos» en opinión del doctor Roldán. «Ingresamos normalmente para un mes —explica una enferma— al tercer fin de semana nos dejan salir, y el cuarto nos dan el alta si ven que estamos recuperadas. Hemos constituido una gran familia y nos lo contamos todo, sabemos todo de nuestros hijos, de nuestros maridos, de nuestros problemas, pero hay un tema que no nos abandona nunca y es el alcohol. A veces nos proponemos incluso no volver a hablar de él en un fin de semana, pero es imposible, sin que nos demos cuenta volvemos a él. Para nosotros es muy dramático porque la gente piensa que cuando bebemos disfrutamos con la bebida, pero no es cierto, no es el sabor lo que nos gusta, es que es una necesidad. A las terapias de grupo viene gente, que nos han traído, que se ha quedado como un vegetal por culpa del alcohol, y eso es terrible para nosotros», pensar que algún día podemos volver a la bebida».

Por el hospital psiquiátrico de la Diputación, desde que se creó este servicio de alcohólicos, han pasado aproximadamente unos setenta enfermos. El índice de curación ha sido de aproximadamente un cuarenta por ciento. Para el Doctor Roldán esta cifra es un éxito, es la cifra que dan todas las estadísticas de curación de alcohólicos, la cifra de curación en las otras toxicomanías es muy inferior.

Las mujeres alcohólicas no se diferencian a la hora de analizar su procedencia social, cultura o «estatus», la enfermedad prende por igual en cualquier plano de la pirámide social. Según una encuesta elaborada entre las mujeres que acudieron a consulta en el Dispensario Central de Alcoholismo y toxicomanía de Madrid los datos son los siguientes:

La inmensa mayoría de las enfermas se dedican en el momento de entrar en el dispensario a atender sus ocupaciones domésticas —71% sus labores—. Un 8% trabajan en el sector industrial y en el sector de servicios trabaja el restante 21%.

Si se diferencian, las mujeres de los hombres, a la hora de analizar las consecuencias del alcoholismo, por ejemplo del mismo estudio hecho en este Centro se deduce que el índice de hombres que se separa de sus mujeres por ser éstas alcohólicas, es el doble que el de mujeres que se separan de sus maridos por el mismo problema. También aparece una notable diferencia: 37 mujeres y 17 hombres con problemas de «desajuste familiar» lo que indica que las complicaciones derivadas del alcoholismo femenino tienen más repercusión en el ámbito familiar y no tanto cuando se trata del hombre. En el caso de los hombres aparecen otro tipo de factores: Desajuste laboral, Incapacidad laboral, pérdida del nivel social, etc., como alteraciones más inmediatas causadas por su alcoholismo.

Todavía no se detecta un aumento del alcoholismo femenino no causado por la incorporación al trabajo de la mujer según las encuestas, aunque aisladamente comienzan a verse algunos casos. Pero si se sabe que comparativamente con el hombre: a edad igual, peso igual e ingestión igual el organismo de la mujer es mucho más sensible, y las mujeres presentan antes enfermedades serias. Por ejemplo en las mujeres la cirrosis puede aparecer en cinco años, mientras que en el hombre tardará diez o veinte, incluso si la cantidad que bebe es el doble. Cuando un hombre es alcohólico puede esperar una cierta indulgencia de la sociedad una mujer es todavía calificada de «repugnante».

Ana Baselga